

**Poyta kí Maji kí**  
**Luki**  
**ndàngi**  
**Ta-je kí dɔ Poyta kí Maji-ti kí**  
**Luki ndàngi**

Luki toji Jeju Kristi ki to Ngon læ dow kí ree kɔ sangi nja dow-je kí 'này ə kɔ kaji-dé ('Ndó 19:10). Ɛ toji ta kí ɔ meɛ Jeju kɔ njéndo-je, kɔ dené-je, kɔ ngan-je kí dow-je d'oo-dé ki né al. Ɛ toji kullə kí Ndil kí aa njay ra meɛ né-je-ti kí Jeju ra.

Njèndàngi mbete kinlé to Dɔktor kí to jipi al, ə kí boy n̄a lé, ɛ ndàngi mbete kin kɔ kilə-né mbe Poyta kí Maji kí sobi dɔ kaji kí tò kɔ takul Jeju Kristi kadi dow-je kí 'to jipi-je al. Luki ndàngi mbete kullə læ njékwukulə-je to; ə ɛ ndàngi mbete-je kí joo kinlé adi Teopil kí to dow kí ri-é ba n̄a kí to jipi al. Luki lé, ɛ ya kɔ dɔ-é gə Jeju al, ngà né-je kí sobi dɔ kisi kɔ dɔ taá læ Jeju bá ɛ ndər gin-é n̄a rɔ dow-je-ti kí 'gə Jeju maji.

Mbete kinlé, ngal itə mbete-je kí meɛ kun-mindi-ti kí sigi lay. Luki ulə gin-é dɔ né-je kí beti-beti kí sobi dɔ koji Jeju ya pa ta dɔ-ti n̄a kɔ gangi-é berere-berere (Luk 1-2) rəm, pa ta dɔ gin koji-ti liə kí ɛ to-né dow rəm (Luk 3:23-38). Ɛ ɔr poy batəm kí 'ra-é rəm (Luk 3:21), n̄a kí Sú n̄a-é rəm (Luk 4:1-13), pa ta kí dɔ kullə-ti liə rəm (Luk 4-21), bə kí 'bə-é kagdəsi-ti (Luk 22-23), kɔ tosi kí ɛ tosi ndəl ində lo tɛɛ rəm (Luk 24). Lo tɔl

ta mbete-ti lé, Luki pa ta kí do kəm rəbi-ti kí Jeju ingə-né njéndó né-je liə nja ɲa-ɲa go tɔsi-ti kí ɛ tɔsi ndəl ində lo tɛɛ rəm, bá pa ta kí do né-je-ti kí ɛ ndó-dé kete kadi d'ilə mbɛ Poyta kí Maji mbi dow-je-ti kí rangi. Go-ti, ɛ pa ta kí do kəm rəbi-ti kí Lubə un-né Jeju ɔw-né siə dɔra-ti.

### *Kulə gin ta*

*Mar 1:1; Knj 1:1-3*

<sup>1</sup> Dow-je ɲa ya d'adi rɔ-dé 'ndàngi né-je kí ra né dan-ji-ti nè lé, <sup>2</sup> ə 'ndàngi kì gangi-é kí j'oo-né ta njéka lo-é-ti lo kulə gin-é-ti nɔ bá 'təl ngannjékullə-je kí njékilə mbɛ ta lə Lubə. <sup>3</sup> Befa loki m'dəji ta do né-je-ti kin lay kì gangi-é berere-berere lo kulə gin-é-ti nɔ ya lé, ma kàrè nəl-m kadi m'ndàngi kì go-é go-é ya m'adi-i i Teopil kí 'to dow kí boy ɲa. <sup>4</sup> M'ndàngi m'adi-i bè, kɔ kadi 'gə maji kí néndó-je kí 'ingə kinlé, to néndó-je kí tɔgrɔ-ti ya.

## **Ta kí do koji Jeju-ti kì kɛ-é basa**

*Ta kí do koji Ja-ti kí njèra dow-je batəm*

<sup>5</sup> Bal-je-ti kí Erodì to-né ngar donangi Jude-ti lé, njègugnə lə Lubə kàre isi nɔɔ, ri-é lə Jakari. ɛ to dow kí dan kuti dow-je-ti lə Abiya kí ndoki to njègugi né\* ə ne-é to kí gin ka-ti lə Arɔ tɔ. Ne-é lé ri-é lə Elijabeti. <sup>6</sup> Dɛ joo lay ya 'to dow-je kí njèra né kí njururu nɔ Lubə-ti, 'təl rɔ-dé go ndukun-je-ti lə Lubə lay, bá 'təl rɔ-dé go tó mindi 'Babe-ti

\* **1:5** 1:5 Mɛɛ Kunmindi-ti kí Low lé, d'uwə njègugnə-je lé kì kuti-é kuti-é lo kɔrjoo gidi-é sɔ. Adi dɛ kí gin kàre 'ra kullə logugi né-ti Dimasi kàre-kàre.

lay rəm, adi ta goto dɔ-dé-ti. <sup>7</sup> Ngà dɛ d'oji ngon al, kdɔtalə Elijabeti lé to kuji rəm, bǎ dɛ joo lay ya 'bugə nǎ ngá rəm tɔ.

<sup>8</sup> Ndo káre bè, Jakari ɔ ra kullə liə kí tò kadi-é ra nɔ Lubə-ti, kdɔtalə dɛ kɪ kuti dow-je liə bá to ta ra kullə lə-dé, <sup>9</sup> beba kagi usi dɔ Jakari-ti titi kí njégugné-je 'ra-né low-low, kadi ɛ bá ɔw mee kəy-ti lə 'Babe, kɔ kadi ɔw ró pər nɔkagi kí ətɪ maji logugi né-ti adi Lubə. <sup>10</sup> Dɔ kàdɪ ró nɔkagi-je-ti kí ətɪ maji logugi né-ti lé, kosi dow-je lay d'a 'pa ta kɪ Lubə takəy-ti lə Lubə. <sup>11</sup> Rəmə tajinati nè ya malayka lə 'Babe tɛɛ kɪ Jakari kɔy, ɔ taá dɔ kɔl, kəl logugi né-ti kí to lo ró nɔkagi-je kí ətɪ maji-maji lé. <sup>12</sup> Loki Jakari un kəm-é oo-é lé, dɔ-é təl, bəl ində bandi-é bati gangi. <sup>13</sup> Ngà malayka lé idə-é panè:

«Jakari, 'bəl al.

Kdɔ ta kí 'pa kɪ Lubə lé, Lubə oo, adi ne-i Elijabeti à koji ngon kí dingəm kadi-i ə 'a kində ri-é lə Ja.

<sup>14</sup> Ngon lé, à to né rɔnəl nǎ kadi-i rəm, bǎ dow-je nǎ ya d'a ra rɔnəl dɔ koji-é-ti tɔ.

<sup>15</sup> Ɛ à to dow kí boy nǎ takəm 'Babe-ti.

Yibi nduu əse né kay kí əm tò-ti ya ɛ à kay al.

Mee kɔ-é-ti nɔ ya Ndil kí aa njay à rusi mee-é.

<sup>16</sup> Ɛ à kadi Israyel-je nǎ 'təl kɪ rɔ 'Babe Lubə-ti lə-dé.

<sup>17</sup> Ɛ à njiyə nɔ 'Babe-ti kɪ tagir-je kɪ tɔgi kí ndɔki Eli ɔw-né,

kɔ kadi adi bobɪ ngan-je d'ulə noji nati kɪ ngan-dé-je rəm,

njémbati təl rɔ-dé go ta-ti d'ɔw kɪ tagir

kí titi-na kì tagir læ njéra né kí njururu-je røm to. Bè kɔɔ kadi dow-je 'ra rɔ-dé  
 ə d'isi dɔ nja-dé-ti kɔɔ ra kullə læ 'Babe.»

<sup>18</sup> Jakari dəji malayka lé panè: «Ri bá à tɔji-  
 m kadi m'gə kí né kinlé à ra né wa? Kɔɔtalə  
 ma m'bugə røm, bá ne-m kàrè bal-é n̄a ngá røm  
 to.» <sup>19</sup> Malayka lé ilə-é-ti panè: «Ma lé, ri-m læ  
 Gabriyel, njəkə takəm Lubə-ti. Lubə ulə-m kadi  
 m'ree m'pa sə-i ta røm, kadi m'ilə Poyta kí Maji  
 kin mbi-i-ti røm to. <sup>20</sup> Yən, 'a kisi bè ya, 'a kasi  
 pa ta al ya sar kadi né kí m'pa ta-é kinlé, né-é  
 ra-né né. Kɔɔtalə ta-je læ-m kí m'pa kí to ta-je kí  
 ndo-é asi ə né-é à ra né lé, i 'oo ki ta kí tɔgrɔ-ti  
 al.»

<sup>21</sup> Gangi lo-é-ti kinlé, dow-je d'a 'ngəbi Jakari  
 ə lo ta igi-dé səl, kɔɔtalə kə kí ɛ a mɛɛ kəy-ti  
 læ Lubə bəy ə bəy-bəy kinlé. <sup>22</sup> Loki Jakari tɛɛ  
 ndaa-ti ngá lé, ɛ asi pa sə-dé ta al, ya rəmə də 'gə  
 kí né ra-é toki n̄i bè mɛɛ kəy-ti læ Lubə. ɛ ɔy ji-é  
 ra ta-dé-ti pa-né sə-dé ta ə pa ta al bin ya ngá.  
<sup>23</sup> Bəba loki ndo kullə liə tingə ngá lé, Jakari təl  
 ɔw bə liə gogi. <sup>24</sup> Go-ti, ne-é Elijabeti ndan ngon  
 ə bɔyɔ rɔ-é kəy ya nəy m̄i ə ɛ panè: <sup>25</sup> «Yən, ɛ kin  
 bá to né kí maji kí 'Babe ra adi-m dɔkaglo-ti kí nè  
 kin, kɔɔ kər-né rɔsɔl dɔ-m-ti takəm dow-je-ti!»

### *Ta kí dɔ koji Jeju-ti*

#### *Mat 1:18-25*

<sup>26</sup> Nəy məkə go-ti lé, Lubə ulə malayka kí ri-  
 é læ Gabriyel dɔnangi Galile-ti mɛɛ bəbo-ti káre  
 kí 'ba-é Najareti, <sup>27</sup> †kadi ɔw rɔ ngon mandi-ti  
 kí gə dingəm al bəy kí dingəm kí ri-é læ Jojepi

† 1:27 1:27 Mat 1:18

kí to ngon kà Dabidi uwə dɔ-é. Ngon mandi lé ri-é lə Mari. <sup>28</sup> Malayka lé ree ɔw kəy go-é-ti ə pa siə ta panè: M'ra-i lapiya, i kí Lubə ra sə-i maji! 'Babe n̄y sə-i! <sup>29</sup> Ta kinlé təl dɔ Mari adi ɛ d̄əji rɔ-é ta panè sé kin to lapiya kí ban bá tana bè wa? <sup>30</sup> Malayka lé idə-é panè: Mari, 'bəl al! Kdotalə Lubə ra sə-i maji! <sup>31</sup> †Oo bè, 'a ndan ngon, 'a koji ngon kí dingəm, ə 'a kində ri-é lə Jeju. <sup>32</sup> Ǝ à to dow kí boy ə d'a ɓa-é Ngon lə Lubə kí njəkisi taá dɔrɔ-ti n̄y ə 'Babe Lubə à kadi-é isi dɔ kalikɔbe-ti lə ka-é Dabidi. <sup>33</sup> Ǝ à kɔbe dɔ gin koji-ti lə Jakobi ya sartagangi; tɔgrɔ-ti, kɔbe liə lé sɔy-é à goto. <sup>34</sup> Beba Mari idə malayka lé panè: M̄ m'gə dingəm al b̄y, ngà né kin à ra né ban ban wa? <sup>35</sup> Malayka lé təl ilə-é-ti panè: Ndil kí aa njay à ree dɔ-i-ti rəm, tógi Lubə kí njəkisi taá dɔrɔ-ti n̄y à gəə dɔ-i sipi rəm tɔ. Gin-é kin bá ngon kí 'a koji-é lé à to dow kí aa njay ə d'a ɓa-é Ngon lə Lubə. <sup>36</sup> Yən, noji-i Elijabeti kàrè ndan ngon tɔ. Ǝ ndan ngon dɔ ɓugə-é-ti ə à koji ngon kí dingəm. Ǝ kí ndɔki 'ɓa-é kuji dené lé, ndan ngon ra n̄y meke ngá. <sup>37</sup> Kdotalə né kí dum Lubə ya goto. <sup>38</sup> Beba Mari panè: M̄ m'to ngonnjèkullə lə 'Babe! Kadi-é ra sə-m kí go ta-ti kí i 'pa lé ya. Rəmə malayka lé in̄ə Mari ə ɔw.

*Kɔw Mari rɔ Elijabeti-ti*

*1Sa 2:1-10; Pa 113*

<sup>39</sup> M̄ m̄ ndɔ-é-je-ti kinlé ya Mari i usi rəbəə ɔw lɔw bebo-ti káre kí dan mbal-je-ti dɔnangi Jude-ti. <sup>40</sup> Loki ɔw t̄ɛ lé, ɛ ɔw m̄ɛ kəy-ti lə Jakari ə

---

† **1:31** 1:31 Mat 1:21

ra lapiya Elijabeti. <sup>41</sup> Beɓa loki Elijabeti oo lapiya kí Mari ra-é lé taá ya, ngon kí mee-é-ti lé ro-é nəl-é adi tosi mee-é gul-gul ə Ndil kí aa njay rusi mee Elijabeti. <sup>42</sup> Elijabeti pa ta k̀i ndi-é kí boy panè: Lubə tər ndi-é do-i-ti dan dené-je-ti lay, ngon kí mee-i-ti k̀arè Lubə tər ndi-é do-é-ti to. <sup>43</sup> Ə mə kin ya m'asi kadi kɔ 'Babe lə-m ree be lə-m wa! <sup>44</sup> M'pa bè kdɔtalə loki lapiya kí i 'ra-m lé gangi mbi-m-ti taá ya rəm, ro ngon kí mee-m-ti nəl-é adi tosi mee-m gul-gul. <sup>45</sup> I 'to dené kí njènékumə, kdɔtalə i adi mee-i toki né-je lay kí 'Babe idə-i ta-é lé, à ra né ya.

<sup>46</sup> Mari panè:

Ndil-m ɔsi gajɪ 'Babe rəm,

<sup>47</sup> ra rənəl do Lubə-ti kí to Njəkajɪ-m,

<sup>48</sup> kdɔtalə ɛ ilə rəti oo-m mə ngonnjəkullə liə

kí dené kí m'asi né al,

adi kɪ nè kow ki kete kinlé,

dow-je lay ya d'a ɓa-m njènékumə.

<sup>49</sup> Kdɔtalə njètógi-je lay

ra né-je kí boy-boy ya adi-m.

Ǝ to dow kí aa njay

<sup>50</sup> rəm, koo kəmtondoo liə nàyi k̀i

njébəl ndil-é k̀i do ɓal-ɓal ya.

<sup>51</sup> Ǝ oji tógi-é;

Dow-je kí d'ow k̀i tagir kində kàdì-dé lé,

ɛ sane-dé kati-kati,

<sup>52</sup> 'boy-je lé, ɛ or-dé kɔgi do kalikɔbe-je-ti lə-dé,

dow-je kí njésɔl do-dé lé, ɛ un-dé ki taá,

<sup>53</sup> dow-je kí ɓo ra-dé lé, ɛ adi-dé nékingə-je mburuki-mburuki,

ngà njénékingə-je rəmə, ɛ tubə-dé adi d'ow kɪ  
ji-dé kí dɔgi.

<sup>54-55</sup> Mɛɛ-é ole dɔ ta-ti kí ndɔki ɛ pa adi ka-ji-je  
panè, n'a koo kəmtondoo lə  
Abrakam kɪ nganka-é-je ya sartagangi lé,  
beba ɛ ra kɪ gin dow-je kí 'to Israyel-je kí 'to  
ngannjékullə-je liə.

<sup>56</sup> Mari isi rɔ Elijabeti-ti nɔɔ ya à kasi nɔy mutə  
je bè bá təl ɔw bə liə gogi.

*Koji Ja kí njèra dow-je batɛm*

<sup>57</sup> Loki ndɔ koji ngon lə Elijabeti asi lé, ɛ oji  
ngon kí dingəm. <sup>58</sup> Njétakəy-je lə Elijabeti kɪ  
noji-é-je d'oo poy koo kí 'Babe oo kəmtondoo  
liə lé, dɛ 'ra rɔnəl siə. <sup>59</sup> Nɔɔ jinɔy joo go-ti lé,  
dɛ 'ree kadi d'ijə ngon lé ganjangi ə ndigi 'ba-é  
Jakari kí to ri bɔbi-é. <sup>60</sup> Ngà kɔ-é un ta panè: Á-à!  
D'a ba-é Ja. <sup>61</sup> Rəmə dɛ 'təl 'pa siə 'panè: Dow  
kí dan noji-i-je-ti kí ri-é tanə bè ya goto. <sup>62</sup> Go-ti,  
'ra ji-dé 'dəji-né Jakari sé ɛ ndigi kadi 'ba ngon  
lé ná wa? <sup>63</sup> Beba Jakari dəji-dé bəgrə ə ndangi  
né-ti panè: Ri-é lə Ja. Rəmə dɛ lay ya ndil-dé tɛɛ  
sɔy. <sup>64</sup> Tajinati nè ya ta Jakari tɛɛ ə ndɔ-é d̄irə  
bèrèrè, adi pa ta ɔsi-né gaji Lubə. <sup>65</sup> Dow-je lay  
kí go lo-ti kí tin kinlé, bəl ində bandi-dé gangi  
rəm, bá dɛ kí d'isi dan mbal-je-ti lay kí dɔnangi  
Jude-ti kàrè, d'ɔr-nɔ poy né-je lay kí ra né kinlé  
rəm tɔ. <sup>66</sup> Dɛ lay kí ta-je kin usi mbi-dé-ti lé, 'gir  
dɔ-ti ə 'panè: Ngon kinlé à to dow kí ban-ban én  
ə! Kdɔtalə tógi 'Babe nɔy siə.

<sup>67</sup> Ndil kí aa njay rusi mɛɛ bɔbi-é Jakari, adi pa  
ta kí ta Lubə-ti panè:

68 Kɔsgaji kí dɔ 'Babe Lubə-ti læ Israyel-je, kɔɔtalə kilə kí ilə kəm-é gɔ dow-je liə rəm, taa kí ɛ taa-dé ilə-dé taá rəm tɔ.

69 Dan nganka Dabidi-ti kí to ngonnjəkullə liə lé, 'Babe adi njètógi kí njètaa-ji kilə-ji taá tɛɛ kɔɔ ta læ-ji.

70 Ɛ adi njètaa-ji kilə-ji taá tɛɛ titi kí ɛ adi njépata-je kí ta-é-ti kí 'to dow-je kí d'aa njay 'pa-né kete low nɔ

71 'panè: N'a taa-ji kilə-ji taá ji njéba-je-ti læ-ji, bá n'a kɔr-ji kɔgi gin tógi-ti læ dow-je kí njékɔsi-ji kɔ ta rəm tɔ.

72 Befa ɛ oo kəmtondoo læ ka-ji-je ə mɛɛ-é ole dɔ noji-ti kí aa njay kí ɛ ulə nati sə-dé,

73 titi kí ndɔki ubi-né rɔ-é adi ka-ji Abrakam panè:

74-75 M'a taa-si ji njéba-je-ti læ-si kilə-si taá, m'a kadi ɔi takəm-m-ti 'poli-mi kɔ rɔ-si kí aa njay, a rai né kí njururu kɔ ndɔ-je lay kí a kisi-né kɔ dɔ-si taá nal bəl né madi.

76 Ə i ngon kí bər kinlé, d'a ba-i njépata kí ta Lubə-ti kí njəkisi taá dɔrɔ-ti nɔ.

Kɔɔtalə i a njiyə kete nɔ 'Babe-ti kɔɔ ra rəbi-je liə rəm,

77 kɔɔ kadi adi kəm dow-je liə ijə dɔ kaji-ti kí Lubə à kaji-dé, kɔ takul kiŋə kí à kiŋə go majal-je læ-dé kɔgi.

78 Kɔɔtalə Lubə læ-ji lé to njékoo kəmtondoo kí nɔ.

Koo kəmtondoo liə lé, bá adi kadi ubə-né taá kɔɔ ta læ-ji,

79 kɔɔ kadi ndógi dɔ dow-je-ti



kí d'isi lo kí ndul-ti kí d'isi 'bəl koy rəm,  
bá kɔɔ kadi ɔr nɔ̀-ji adi j'isi k̀i lapiya rəm tɔ.

<sup>80</sup> Ngà ngon lé, tɔgi, bá Ndil kí aa njay adi gosi  
liə usi dɔ madi-é-ti rəm tɔ. Ǝ isi diləlo-ti ya sar  
ndo-ti kí ɛ tɛɛ toji-né rɔ-é adi Israyel-je 'gə-é-né.

## 2

### *Koji Jeju*

#### *Mat 1:18-25*

<sup>1</sup> Dɔgangi ɓal-ti kí d'oji-né Ja lé, Sejar Ogusti kí  
to ngar kí boy un ndu kadi dow-je lay kí mee  
ɓekɔ-je-ti liə d'ində ri-dé mee mbete tidə kɔr  
dow-je-ti. <sup>2</sup> Kində ri mee mbete tidə kɔr dow-je-  
ti kinlé, ɛ ya to kí dɔsɔy saki-saki loki Kiriniyusi  
to-né Gubərnər kí dɔnangi Siri-ti. <sup>3</sup> Beba nɔ̀-nɔ̀  
ya kàrè ɔw ɓebo-ti liə kɔɔ kadi d'ində ri-é.

<sup>4</sup> Gangi-é-ti kin bá Jojepi kàrè i ɓebo Najareti  
dɔnangi Galile-ti, ɔw dɔnangi Jude-ti mee ɓebo  
Betlekem-ti, kí to ɓekoji Dabidi, kdotalə ɛ to dow  
kí gin koji-ti lə Dabidi.\* <sup>5</sup> Jojepi k̀i Mari kí ɛ uwə  
dɔ-é ya é ndan ngon lé, d'ɔw kɔɔ kadi d'ində ri-  
dé mee mbete tidə kɔr dow-je-ti tɔ.

<sup>6</sup> Loki 'nɔ̀y mee ɓebo Betlekem-ti lé ya ɓəy  
rəmə, ndɔ koji ngon lə Mari asi. <sup>7</sup> Mari oji ngon  
kí dingəm kí to ngon dɔdər-é ə ɓir-é k̀i kubi, ilə-é  
mee ɓəgrə kuso né-ti lə dɔ-je, kdotalə lo tò goto  
kəymba-je-ti.

<sup>8</sup> Njénəkul-je kàrè d'isi dɔgore lo-ti kí káre  
kinlé nɔ̀ɔ, 'to ɓi ndɔɔ al, d'isi 'ngəm nékul-je lə-  
dé. <sup>9</sup> Rəmə, malayka lə 'Babe tɛɛ dɔ-dé-ti busi ə  
'Babe ra adi lo ndógi dɔ-dé-ti doo adi ɓəl ində

---

\* 2:4 2:4 Mis 5:1-2

bandi-dé bati gangi. <sup>10</sup> Ngà malayka lé idə-dé panè: 'Bəli al, kdotalə m'ree kì Poyta kí Maji kdə kilə mbi-si-ti. To Poyta kí à kadi dow-je lay rənəl n̄a. Poyta lé ɓan: <sup>11</sup> Bone, m̄eɛ ɓebo-ti lə Dabidi, d'oji Njəkaji dow-je d'adi-si, adi to Kristi†, kí to 'Babe.‡ <sup>12</sup> Ooi bə, né kí à toji kadi 'gəi-né ɛn: A kooi ngon kí bər, kí 'ɓir-é kì kubì, d'ilə-é m̄eɛ bəgrə kuso né-ti lə d̄a-je.

<sup>13</sup> Loki idə-dé ta kinlé bə ya rəmə, tajinati nè ya kosi malayka-je kí 'to njéro-je kí d̄or̄a-ti kí 'tò nduy-nduy d'ində ndi-dé nati kí malayka lé, 'tóy Lubə 'panè:

<sup>14</sup> Kɔsgaji kí d̄o Lubə-ti m̄eɛ lo-je-ti kí taá n̄u ə lapiya tò d̄onangi-ti d̄o dow-je-ti kí Lubə ndigi-dé.

<sup>15</sup> Loki malayka-je d'in̄ə njénékul-je, 'təl d'ow d̄or̄a-ti gogì lé, njénékul-je d'oji-n̄a ta 'panè: Adì j'owi njal Betlekem, j'ooi né kí ra né ɓá 'Babe t̄eɛ kì d̄o-é adi j'gəi kin. <sup>16</sup> D̄e d'oti kì nja ngodi-é ya d'ow ə d'ingə Jojepi-je kì Mari, kì ngon kí bər kí d'ilə-é m̄eɛ nékuso né-ti lə d̄a-je lé t̄o. <sup>17</sup> Loki njénékul-je d'oo ngon kí bər lé rəmə, d̄e d'or poyta kí malayka lə 'Babe idə-dé s̄obi d̄o ngon kinlé. <sup>18</sup> Poy ta kí njénékul-je d'or lé, or ndil dow-je lay kí d'oo. <sup>19</sup> Ngà Mari rəmə, ɛ ngəm ta-je kin lay m̄eɛ-é-ti ə laji d̄o-ti taá-taá. <sup>20</sup> Loki njénékul-je d'isi 'təl kì gogì lé, d̄e 'tóy Lubə rəm, ɓá d'osi gaji-é taá-taá, kdotalə né-je lay kí d'oo ta-é kì mbi-dé rəm, d'oo kì kəm-dé lé, ow nati berere-berere kì ta kí malayka idə-dé lé ya.

† 2:11 2:11 Kristi lé kor m̄eɛ-é to dow kí Lubə mbəti-é. ‡ 2:11 2:11 Eja 9:5

*D'ow kɪ Jeju mɛɛ kəy-ti lə Lubə*

<sup>21</sup> †Loki ngon ra ndo jinàyy joo lé, d'ijə-é ganjangi ə d'ində ri-é lə Jeju kí to ri kí malayka idə-dé kete loki 'ndan-é-né al ya bəy. <sup>22</sup> Loki ndo kí kadi d'aa rɔ-dé njay kí go ndukun-ti lə Moiyiji asi lé, Jojepi-je kɪ Mari d'un ngon lé 'ree siə mɛɛ bebo Jorijalɛm-ti kɔɔ tɔji-é 'Babe. <sup>23</sup> Kɔɔtalə 'ndàngi mɛɛ mbete ndukun-ti lə 'Babe 'panè: Ngon dɔdər dɔ kí to bɔbi əse ngon kí dingəm kí to dər lé, d'a kɔr-é kində-é tagay kadi 'Babe. <sup>24</sup> Rəm ree-dé bebo Jorijalɛm-ti lé, 'ree kɔɔ kadi kadkare kí kadi toki kilə məsi-é nangi titi kí ndukun lə 'Babe pa-né panè: I a kadi dɔdum-je joo əse nɔn dəngɔndə-je joo. §

<sup>25</sup> Dingəm káre bè isi bebo Jorijalɛm-ti nɔɔ ri-é lə Simiyɔ, to dow kí njèra né kí njururu rəm, bá to njèkilə kuji dɔ Lubə-ti rəm tɔ. Ɛ isi ngəbi njəkaji Israyel-je; Ndil kí aa njay isi mɛɛ-é rəm tɔ.

<sup>26</sup> Ndil kí aa njay adi-é gə kete panè: 'A koy al ya sar kadi 'a koo dow kí 'Babe à kulə siə kí to Kristi lé mɔki tá. <sup>27</sup> Ndil kí aa njay ɔsi Simiyɔ lé adi-é ɔw takəy-ti lə Lubə, rəmə Jeju kàrè njəkoji-é-je d'un-é d'ow siə takəy-ti lə Lubə tɔ; kɔɔ kadi 'ra né-je dɔ-é-ti kí go ndukun-ti lə Lubə. <sup>28</sup> Simiyɔ taa Jeju uwə-é kadi-é-ti ə ɔsi gajɪ Lubə panè:

<sup>29</sup> Kí nè kinlé, 'Babe, 'inə-m mə ngonnjəkullə lə-i adi m'ow kɪ lapiya, kɔɔ kun mindi lə-i lé, né-é ra né ngá.

<sup>30</sup> Kɔɔtalə kəm-m oo njəkaji dow-je kí ulə siə lé.

<sup>31</sup> Njəkaji dow-je kí 'uwə dɔ-é kete kɔɔ gin dow-je lay.

<sup>32</sup> Ẹ to lo kí à ndógi dɔ gin dow-je-ti kí rangi rəm, bá ẹ to riba lə gin dow-je lə-i kí 'to israyel-je rəm tɔ.

<sup>33</sup> Ta-je kí Simiyɔ pa dɔ Jeju-ti lé, ɔr ndil njékoji-é-je. <sup>34</sup> Simiyɔ tɔr ndi-é dɔ-dé-ti ɔ idə Mari kí kɔ Jeju panè: 'Oo maji, ngon kinlé, Lubə mbəti-é kadi to gin kusi lə Israyel-je nɔ rəm, gin kɪ taá lə Israyel-je nɔ rəm, ẹ à to nékoji lə Lubə kí ta dow-je à kasi-nɔ dɔ-ti al. <sup>35</sup> Bè kɔ kadi kujə tagir kí bɔyɔ rɔ-é mɛɛ dow-je-ti nɔ. Ngà i rəmə, né kí to à tɔɔ bəngrə-i, titi kí kiyəɔ mbuti-né bəngrə dow kin bè.

<sup>36</sup> Dené káre kí to njèpata kí ta Lubə-ti isi nɔɔ tɔ; ri-é lə An. Ẹ to ngon lə Panuwel, gin koji-ti lə Ajer. To dené kí bɔgə guré-guré ngá. Taa ngow mandi-é-ti ra bal siri-rè bəy ya ngəbi-é oy, <sup>37</sup> adi ẹ təl dené kí njəngowkoy; bal-é ra kɔrjinɔy joo gidi-é sɔ. An lé, inə takəy lə Lubə al; ẹ pole Lubə ndɔɔ rəm, kada rəm; ẹ ɔgi rɔ-é nékuso kɪ man kɔy taá-taá, pa ta kɪ Lubə tɔ. <sup>38</sup> Dɔkàdì-é-ti kí d'ow-né kɪ Jeju takəy-ti lə Lubə lé, An kàrè ree tɛɛ nɔɔ tɔ. Ẹ tóy Lubə rəm, pa ta lə Jeju adi dow-je lay kí d'isi 'ngəbi taa kí Lubə à taa bebo Jorijaləm kilə-é taá.

<sup>39</sup> †Loki Jojepi-je kɪ Mari 'ra né-je lay kí ndukun lə 'Babe ɔji kadi 'ra lé, dɛ 'təl d'ow lo kisi-dé-ti bebo Najarəti, dɔnangi Galile-ti gogi.

<sup>40</sup> Ngon lé, tɔgi rəm, rɔ-é ngɔ rəm, ɔw kɪ gosi nɔ rəm, bá ramaji lə Lubə nɔy siə rəm tɔ.

*Jeju ra bal dɔgi gidi-é joo ɔ naji ta kɪ njéndó dow-je ndukun-je*

---

† 2:39 2:39 Mat 2:23

<sup>41</sup> Jeju lé, bal-je lay ya njékoji-é-je d'ow bebo Jorijaleṃ-ti lo ra n̄ay Paki-ti.

<sup>42</sup> Beba loki e ra bal doḡi gidi-é joo lé, d'ow siə kəm-dé-ti bebo Jorijaleṃ-ti lo ra n̄ay Paki-ti, titi kí 'ra-né k̄i bal-é bal-é. <sup>43</sup> Ngà loki ndo ra n̄ay Paki tingə lé, njékoji-é-je 'təl d'isi d'ow kí bee gogi, ngà ngon-dé Jeju lé, təl n̄ay bebo Jorijaleṃ-ti adi de 'gə go-é al. <sup>44</sup> De 'gir kí à kow dan madi kow mba-je-ti lə-dé n̄o, adi 'njiyə ndo káre bikti b̄əy bá 'tum gin ndole-é dan noji-dé-je-ti, k̄i dan dow-je-ti kí 'gə-dé. <sup>45</sup> Ngà loki d'ingə-é al lé, de d'osi 'təl d'ow bebo Jorijaleṃ-ti gogi k̄o ndole-é. <sup>46</sup> Ndo kí njékunḡi-ti mutə bá d'ingə-é takəy-ti lə Lubə; e isi dan njéndó dow-je ndukun-je-ti, isi oo ta lə-dé rəm, bá isi d̄əji-dé ta rəm t̄o. <sup>47</sup> Dow-je lay kí d'isi d'oo ta liə lé, négə liə k̄i ta kí isi ilə-dé-ti lé, or ndil-dé. <sup>48</sup> Loki njékoji-é-je d'oo-é takəy-ti lə Lubə lé, ndil-dé t̄eɣ̄ adi k̄ə-é pa siə panè: Ngon-m! Kin to ri é 'ra sə-ji bè? 'Oo, je k̄i b̄əbi-i j'ndol-i k̄i m̄eɣ̄-ji kí a kókókó. <sup>49</sup> Jeju təl ilə-dé-ti panè: S̄əi ndoli-mi k̄o ri wa? 'Gəi kí t̄o kadi m'ində kəm-m go kullə-je-ti lə B̄əbi-m al wa? <sup>50</sup> Ngà ta kí Jeju pa sə-dé lé, de 'gə m̄eɣ̄-é al. <sup>51</sup> Jeju oti ow sə-dé bebo Najareti-ti; e sol do-é n̄o njékoji-é-je-ti. K̄ə-é ngəm né-je kin lay m̄eɣ̄-é-ti. <sup>52</sup> Jeju toḡi ə gosi liə usi do madi-é-ti rəm, ramaji lə Lubə n̄ay siə rəm, bá dow-je 'ndigi-é rəm t̄o.

### 3

*Ja kí njèra dow-je batem ilə mb̄e Poyta kí Maji  
Mat 3:1-12; Mar 1:1-8; Ja 1:6-8,19-28*

1 Bal kí njèkungi-ti dɔgi gidi-é mɪ kí Tiber Sejar ngar kí boy ɔ̀-né be lé, Pɔ̀si Pilati to gubərnər kí dɔnangi Jude-ti, Erodɪ ɔ̀ be dɔnangi Galile-ti, ə ngonkɔ́-é Pilipi ɔ̀ be dɔnangi Itire-ti kɪ dɔnangi Trakoniti, Lisaniyasi ɔ̀ be dɔnangi Abilɛn-ti, <sup>2</sup> bal-je-ti kí An kɪ Kayipi 'to-né burə dɔ njégugnɛ-je; bal-é-je-ti kinlé bá Lubə pa-né ta kɪ Jɔ́ kí ngon lə Jakari diləlo-ti.

<sup>3</sup> Jɔ́ ɔw ki go dɔnangi lay kí kàdì ba Jurde-ti, ilə mbɛ kadi dow-je 'ra batɛm d'inə-né panjiyə-dé kí maji al kɔgi, kɔɔ kadi Lubə inə-né go majal-je lə-dé kɔgi, <sup>4</sup> titi kí Ejay njèpata kí ta Lubə-ti ndàngi-né mɛɛ mbete-ti panè:

Ndi dow ba diləlo-ti panè:

'Rai rəbi lə 'Bafɛ!

'Rai ngan rəbi-je liə adi ɔ́ njururu-njururu!

<sup>5</sup> 'Tuləi wol lo-je lay adi asi-nə pee-pee!

Mbal-je kí ngal kɪ kí goji lay ya, 'tugəi-dé kɪ nangi! Rəbi-je kí ndu gundi-gundi lé, 'ndaji adi ɔ́ njururu-njururu!

Rəbi-je kí tɔr wuti-wuti lé, 'tuləi adi asi-nə pee-pee.

<sup>6</sup> Ə ná-ná ya à koo kaji kí Lubə à kaji dow-je lé.

<sup>7</sup> †Beɓa Jɔ́ idə kosi dow-je kí 'ree rɔ́-é-ti kɔɔ kadi ra-dé batɛm lé panè: Səi kí mɛɛ-si ndul titi-nə kɪ mɛɛ li pii-je bè kan! Ná bá idə-si kadi ɔ́yi wɔngi kí à ree lé wa? <sup>8</sup> †Adi kullə ra-si tuwə kullə ra dow-je kí d'inə panjiyə-dé-je kí maji al kɔgi bane; bi 'giri mɛɛ-si painè 'toi nganka Abrakam ya bè par al. Ə m'idə-si rəsi m'adi ooi kí ər-je kin ya kàrè Lubə asi təl-dé nganka Abrakam-ti kare.

† 3:7 3:7 Mat 12:34; 23:33 † 3:8 3:8 Jɔ́ 8:33

9 †Θ kungó ya kàrè d'ində pèrèrè kàdì kagi-je-ti káre-káre lay ngá, adi kagi kí kandi-é maji al lé, d'a tugə-é dɔ njirə-é-ti kɔ kilə-é dan pər-ti.

10 Beba kosi dow-je 'dəji-é 'panè: Bè ngà, j'a ra ban ngá wa? 11 Ɛ̃ ilə-dé-ti panè: Dow kí ɔw kì kubi joo rəmə, adi káre dow kí 'liə goto, ə dow kí ɔw kì nékuso kàrè kadi ra bè ya tɔ.

12 †Njétaalambo-je kàrè 'ree kadi J̄a ra-dé batəm tɔ. Beba 'dəji-é 'panè: Njèndó dow-je né, je j'a ra ban wa? 13 Ɛ̃ idə-dé panè: Né kí d'un ndu dɔ-ti kadi dow-je d'adi lé, iləi kí rangi dɔ-ti al.

14 Asgar-je 'ree 'dəji-é tɔ 'panè: Ə je, j'a ra ban wa? Ɛ̃ idə-dé panè: 'Taai né lə dow kí lə njètógi-ti al, bá iləi ta dɔ dow-ti kì ndángi kare 'taai-né né liə al rəm tɔ. Ngà ori kəm-si dɔ là kun-si-ti ya.

15 Titi kí kosi dow-je lay d'isi 'ngəbi-né pèrèrè lé, 'ḡir meɛ-dé-ti sé J̄a bá to Kristi\* lé wa? 16 Ngá bá J̄a idə-dé lay panè: M̄a m'ra-si batəm kí mani, ngà ɛ̄ kí tógi-é itə-m n̄a ya ɔw ree go-m-ti n̄ɔɔ, ə kulə saba liə ya kàrè m'tuwə kadi m'tuti al. Ɛ̃ à ra-si batəm kì Ndil kí aa njay rəm, kì pər rəm tɔ. 17 Ɛ̃ ɔw kì né tó-né liə ji-é-ti n̄ɔɔ; à ra lo tó né liə, ə à mbɔ ko meɛ dama liə, ngà tisə-é bá à kungi dan pər-ti kí à koy al sartagangi.

18 Beba J̄a ilə mbɛ Poyta kí Maji adi dow-je, ə mbusi nja-dé kì ta-je kí rangi n̄a ya bəy.

19 †Ngà Erodi kí to njèkɔbɛ dɔnangi Galilé-ti lé taa Erodiadi ne ngonkɔ-é rəm, bá ra né-je kí maji

---

† 3:9 3:9 Mat 7:19 † 3:12 3:12 Luk 7:29 \* 3:15 3:15 Kristi lé kor meɛ-é to dow kí Lubə mbəti-é. † 3:19 3:19 Mat 14:3,4; Mar 6:17,18

al maji al adi Ja kəl siə. <sup>20</sup> Rəmə təl a dɔ-ti nɔɔ ilə Ja dangay-ti bəy.

### *Jeju ra batəm*

*Mat 3:13-17; Mar 1:9-11; Ja 1:32-34*

<sup>21</sup> Loki dow-je lay 'ra batəm lé, Jeju kàrè 'ra-é batəm tɔ. Bəba loki ɛ a pa ta kɪ Lubə lé, ta dɔra tɛɛ; <sup>22</sup> †ə Ndil kɪ aa njay təl titi-nə kɪ dəngɔdnda bə ree isi dɔ-é-ti. Rəmə ndi dow b́a dɔra-ti panè: «'To Ngon-m, m'ində-i dan kəm-m-ti, rɔ-m nəl-m dɔ-i-ti nɔ.»

### *Kər gin ka Jeju*

*Mat 1:1-17*

<sup>23</sup> Jeju ra b́al kərmutə-je bə bəy b́a ulə gin kullə liə. Titi kɪ dow-je 'gir-né lé, ɛ to ngon lə Jojepi, Jojepi to ngon lə Eli, <sup>24</sup> Eli to ngon lə Matati; Matati to ngon lə Lebi; Lebi to ngon lə Melki; Melki to ngon lə Yanay; Yanay to ngon lə Jojepi; <sup>25</sup> Jojepi to ngon lə Matatiyasi; Matatiyasi to ngon lə Amosi; Amosi to ngon lə Naum; Naum to ngon lə Esli; Esli to ngon lə Nagay; <sup>26</sup> Nagay to ngon lə Maati; Maati to ngon lə Matatiyasi; Matatiyasi to ngon lə Seməy; Seməy to ngon lə Yose; Yose to ngon lə Yoda; <sup>27</sup> Yoda to ngon lə Yonan; Yonan to ngon lə Resa; Resa to ngon lə Jorobabel; Jorobabel to ngon lə Salatiyel; Salatiyel to ngon lə Neri; <sup>28</sup> Neri to ngon lə Melki; Melki to ngon lə Adi; Adi to ngon lə Kosam; Kosam to ngon lə Elmadam; Elmadam to ngon lə ɛr; <sup>29</sup> ɛr to ngon lə Jeju; Jeju to ngon lə Eliyejər; Eliyejər to ngon lə Yorim; Yorim to ngon lə Matati; Matati

† 3:22 3:22 Mat 3:17; Mar 1:11; Luk 9:35



to ngon læ Lebi; <sup>30</sup> Lebi to ngon læ Simiyɔ; Simiyɔ to ngon læ Juda; Juda to ngon læ Jojepi; Jojepi to ngon læ Yonam; Yonam to ngon læ Eliyakim; <sup>31</sup> Eliyakim to ngon læ Meleya; Meleya to ngon læ Menna; Menna to ngon læ Matata; Matata to ngon læ Nata; <sup>32</sup> Nata to ngon læ Dabidi; Dabidi to ngon læ Jese; Jese to ngon læ Obedi; Obedi to ngon læ Bowaji; Bowaji to ngon læ Salmɔ; Salmɔ to ngon læ Nasɔ; <sup>33</sup> Nasɔ to ngon læ Aminadabi; Aminadabi to ngon læ Admi; Admi to ngon læ Arni; Arni to ngon læ Esrɔm; Esrɔm to ngon læ Paresi; Paresi to ngon læ Juda; <sup>34</sup> Juda to ngon læ Jakobi; Jakobi to ngon læ Isaki; Isaki to ngon læ Abrakam; Abrakam to ngon læ Tera; Tera to ngon læ Naɔr; <sup>35</sup> Naɔr to ngon læ Serugi; Serugi to ngon læ Reu; Reu to ngon læ Pelegi; Pelegi to ngon læ Eber; Eber to ngon læ Sila; <sup>36</sup> Sila to ngon læ Kaynam; Kaynam to ngon læ Arpajadi; Arpajadi to ngon læ Sem; Sem to ngon læ Nuwe; Nuwe to ngon læ Lemeki; <sup>37</sup> Lemeki to ngon læ Matusalem; Matusalem to ngon læ Enoki; Enoki to ngon læ Yeredi; Yeredi to ngon læ Maleleyel; Maleleyel to ngon læ Kenam; <sup>38</sup> Kenam to ngon læ Enosi; Enosi to ngon læ Seti; Seti to ngon læ Adam; Adam to Ngon læ Lubə.

## 4

*Ta læ nɔ́ kí Sù nɔ́ Jezu*  
*Mat 4:1-11; Mar 1:12-13*

<sup>1</sup> Ndil kí aa njay rusi Jezu, beɓa loki e təl ta ba Jurde-ti ree rəmə Ndil kí aa njay lé ɔr nɔ́-é ɔw siə diləlo-ti. <sup>2</sup> Lo-é-ti kin fá Sù nɔ́-é-ti ndo korsɔ.

Ndo kí kòrsò kinlé, né ya kàrè Jeju uso al adi go ndo-je-ti kinlé, bo ra-é. <sup>3</sup> Befa Sú ree ro-é-ti pa siə panè: «Kinə 'to Ngon lə Lubə ya rəmə, 'un ndu adi ər kin təl mbə.» <sup>4</sup> Ə Jeju ilə-é-ti panè: «'Ndàngi 'panè: “Dow à kisi kì do-é taá kì takul nékuso ya par al.”»

<sup>5</sup> Sú ɔr Jeju ɔw siə lo-ti kí j̄ taá n̄ rəmə, kəm kí kində jipi bè ya toji-é kɔbe-je kí donangi-ti nè kin lay <sup>6</sup> ə idə-é panè: «M'a kadi-i ɔ̄ be do-ti lay rəm, m'a kadi-i riba kí do kɔbe-je-ti kinlé rəm to. Kdotalə to né kí d'adi tò meɛ ji-m-ti, adi dow kí meɛ-m ndigi kadi m'adi-é ya m'a kadi-é. <sup>7</sup> Adi kinə do-i ya 'osi nangi n̄-m-ti lé, m'a kadi to kí lə-i ya lay.» <sup>8</sup> Jeju təl ilə-é-ti panè: «'Ndàngi 'panè: “'Babe Lubə lə-i bá 'a kosi do-i nangi n̄-é-ti ə ɛ ya kì kár-é bá 'a pole-é\*.”»

<sup>9</sup> Go-ti, Sú ɔr-é ɔw siə meɛ bebo Jorijalem-ti, adi-é ɔ̄ taá sam kəy-ti lə Lubə bá idə-é panè: «Kinə 'to Ngon lə Lubə ya rəmə, 'ɔ̄ nè ya 'kilə 'usi nangi.

Kdo 'ndàngi 'panè:

<sup>10</sup> “Lubə à kun ndu kadi malayka-je liə kdo ta lə-i, kdo kadi d'ində kəm-dé go-i-ti.”

<sup>11</sup> Ə 'ndàngi bəy 'panè:

“De d'a kində ji-dé kuwə-i-né taá, nè nja-i à k̄ dar ər.”»

<sup>12</sup> Jeju təl ilə-é-ti panè: «'Ndàngi 'panè: “'A n̄ 'Babe Lubə lə-i al.”» <sup>13</sup> Loki Sú n̄ Jeju meɛ né-je-ti lay adi gin-é gangi lé, ɛ ɔr ro-é ngərəngi in̄-é sar ya kdo ngəbi-né kəm lo kí rangi.

\* 4:8 4:8 Det 6:13; Mat 4:10.

## Kullə lə jeju dɔnangi Galile-ti

### *Jeju ndó ta lə Lubə meɛ bebo Najareti-ti*

<sup>14</sup> Jeju təl ɔw dɔnangi Galile-ti gogi k̀i tógi kí Ndil kí aa njay adi-é, ə ri-é ba ɔr lo dɔnangi-ti kí tin kin lay. <sup>15</sup> E ɔw ndó né dow-je meɛ kəykəwnɔ-je-ti lə jipi-je ə dow-je lay ya 'piti-é.

<sup>16</sup> Beba Jeju ɔw tɛɛ bebo Najareti kí to lo kí d'oti-é-ti, ə ɔw meɛ kəykəwnɔ-ti lə jipi-je ndo taakoo-ti lə-dé titi kí isi ra-né kete-kete. E j taá kdo ndó mbete kí aa njay kadi dow-je. <sup>17</sup> Beba d'un mbete kí Ejay kí to njèpata kí ta Lubə-ti ndàngi d'adi-é. Loki e taa lé, tɛɛ meɛ-é ə ingə lo kí ndàngi ta-ti 'panè:

<sup>18</sup> Ndil kí aa njay lə 'Babe ree nà y sə-m

kdɔtalə 'Babe mbəti-m

[kdo kadi m'sol meɛ dow-je kí meɛ-dé gangi man]† rəm,

bá kdo kadi m'ilə mbe Poyta kí Maji m'adi njéndo-je rəm tɔ.

E ulə-m kadi m'pa ta rəsi m'adi bə-je

toki Lubə à taa-dé kilə-dé taá rəm,

kadi m'pa ta rəsi m'adi njékəmtɔ-je

toki kəm-dé à koo lo rəm,

dow-je kí dow-je d'adi-dé k̀ə lé,

e ulə-m kadi m'taa-dé m'ilə-dé taá rəm,

<sup>19</sup> bá bal ramaji lə 'Babe lé,

kadi m'pa ta-é rəsi ya m'adi dow-je rəm tɔ†.

† **4:18** 4:18 Ta-je kí tò mbunə né-ti kinlé [ ... ] goto meɛ mbete-je-ti kí dɔsɔy kí dan-ti-je kí 'ndàngi k̀i ji-dé k̀i ta greki.

† **4:19** 4:19 Mbl 25:8-10

<sup>20</sup> Go-ti, Jeju ndəm mbete lé nati ə təl-né adi ngonnjékullə káre, ngá bá təl isi nangi bəy‡. Rəmə dow-je lay kí d'isi meẽ kəykəwna-ti lə jipi-je lé, kəm-dé tō dɔ-é-ti sikim.

<sup>21</sup> Beba ɛ un ta idə-dé panè: Ta kí meẽ mbete-ti kí aa njay kí ooi kinlé, né-é ra né bone ngá. <sup>22</sup> Dow-je lay ya 'pa ta kí dɔ-é-ti maji n̄a rəm, ta-je kí sobi dɔ ramaji lə Lubə kí tɛɛ ta-é-ti lé, ɔr ndil-dé adi 'panè: Ɛ kan to ngon lə Jojepi lé ya al wa! <sup>23</sup> Beba Jeju pa sə-dé panè: Gosta kí panè: «Doktur, i ya 'aji rɔ-i» kinlé a pai sə-m ya róti. Ə a pai sə-m painè: Né-je lay kí i 'ra bebo Kapernayim-ti ə j'oo ta-é kinlé, 'ra be kí i tɔgi-ti nè kin ya adi j'oo tɔ. <sup>24</sup> †Beba Jeju idə-dé panè: Ooi maji, m'a kidə-si rəsi; njèpata kí ta Lubə-ti kí dow-je kí bekoji-é-ti d'a kuwə-é ki rɔ-dé-ti maji ya goto. <sup>25</sup> Yən, m'a kidə-si ta kí tɔgrɔ-ti: Dɔgangi bal-je-ti lə Eli lé, njéngɔwkoy-je 'n̄a dɔnangi Israyel-ti. Beba loki ndi ədi al asi bal mutə k̄i n̄ay məkɛ lé, go dɔnangi-ti kí nè kin lay ya bo ra dow-je titi n̄a ya, <sup>26</sup> ngà dan njéngɔwkoy-je-ti kinlé, dow káre ya kàrè Lubə ulə Eli rɔ-é-ti al. Ngà ɛ ulə-é rɔ njéngɔwkoy-ti káre kí dɔnangi Sidɔ-ti meẽ bebo Sarepta-ti yó. <sup>27</sup> Rəm bá kaglo-ti lə Elije kí to njèpata kí ta Lubə-ti lé kàrè njébanji-je 'n̄a dɔnangi Israyel-ti tɔ. Ngà ɛ káre dan-dé-ti kí Lubə adi banji liə ur ya goto. Ngà Nama kí to dow kí dɔnangi Siriti yó kin bá ɛ adi banji liə ur adi aa njay. <sup>28</sup> Loki dow-je lay kí d'isi meẽ

‡ **4:20** 4:20 Jeju isi nangi kɔo ndó né dow-je, kɔo dɛ njéndó dow-je né kí be lə jipi-je lé d'isi nangi bá 'ndó né dow-je. † **4:24** 4:24 J̄a 4:44

kəykəwna-ti lə jipi-je d'oo ta-je kin bè lé, wongɪ ra-dé dɔ Jeju-ti ɲa. <sup>29</sup> Beba d'i d'uwə-é, 'ndɔr-é d'ow siə gidɪ bebo-ti, ə d'ow siə njal dɔ mbal-ti kí bebo lə-dé tɔ-ti kɔɔ kadi 'surə-é d'ilə-é nangɪ. <sup>30</sup> Ya rəmə, Jeju tɛɛ mbunə-dé-ti ə ɔti ta-dé-ti ɔrɔrɔ ɔw.

*Ta kí sɔbi dɔ dow-je kí d'ingə lapiya*

*Mar 1:21-28*

<sup>31</sup> Jeju ɔw tɛɛ bebo Kapernayim-ti kí to bebo káre kí dɔnangɪ Galile-ti ə ndó né dow-je ndɔ taakoo-ti lə jipi-je. <sup>32</sup> †Néndó liə lé ɔdi rɔ dow-je, kɔɔtalə ɛ ndó kɪ tógi. § <sup>33</sup> Mɛɛ kəykəwna-ti lə jipi-je lé, dingəm káre bè kí ndil kí maji al ra-é isi-ti nɔɔ ə ur kəə panè: <sup>34</sup> Bɔbi-m-je 'wó! I Jeju, dow kí Najareti lé, ri bá 'ge rɔ-ji-ti wa? 'Ree kɔɔ tujɪ-ji wa? Mɔ m'gə-i maji: «'To njèkaa njay lə Lubə.» <sup>35</sup> Jeju ndángɪ-é panè: «'Uti ta-i ə 'tɛɛ kɔgi mɛɛ dingəm-ti kinlé!» Rəmə ndil kí maji al un dingəm lé ilə-é biriki dan dow-je-ti ə ində lo tɛɛ mɛɛ-é-ti kɔgi, bá né kí maji al káre ya kàrè ndil kí maji al kin ra kɪ dingəm lé al.

<sup>36</sup> Beba dow-je lay ya, ndil-dé tɛɛ say ə 'pa-ɲa ta dan-dé-ti 'panè: To ta kí ban bá tanə bè wa? ɛ un ndu adi ndil-je kí maji al kɪ tógi kí ɲa kí ɛ ɔw-né lé rəmə, dɛ 'tɛɛ tɛɛ tɔ lé ya! <sup>37</sup> Né kin ra adi poy Jeju taa lo kí dɔnangɪ-ti kí tin pəl-pəl.

<sup>38</sup> Loki tɛɛ mɛɛ kəykəwna-ti lé, ɛ ɔw beə lə Simɔ. 'Ningó ində məm Simɔ kí dené ɲa, adi rɔ-é tungə pil-pil ə dɛ 'nɔ ta Jeju-ti kɔɔ ta liə. <sup>39</sup> Beba Jeju dɔgi nangɪ kɪ rɔ-é-ti ə ndángɪ 'ningó lé rəmə,

† 4:32 4:32 Mat 7:28,29 § 4:32 4:32 Mat 7:28-29

'ningé lé inə-é, adi tajinati nè ya məm Simɔ lé, ubə nangi ɿ taá oo go-dé kì nékuso.

<sup>40</sup> Loki kàdì ur rəmə, dow-je lay kí d'ow kì dow-je kí mɔy-je kí gay-gay ra-dé lé, d'oy-dé d'ow sə-dé rɔ Jeju-ti. Beba ɛ ində ji-é dɔ-dé-ti káre-káre lay adi d'ingə lapiya.

<sup>41</sup> Ndil-je kí maji al kàrè 'tɛɛ mɛɛ dow-je-ti nɔ kì nɔ ta-dé-ti 'panè: «'To Ngon lə Lubə.» Ngà ɛ ndángi-dé ə ɔgi-dé pa ta, kdɔtalə dɛ 'gə maji kí ɛ to Kristi\*.

<sup>42</sup> Loki lo aa lé, Jeju tɛɛ ɔw diləlo-ti. Beba kosi dow-je ya d'ungi-nɔ sangi-é-ti ə d'ow njal go-é-ti rəmə, 'ndigi kuwə-é nangi, kdɔ kadi inə-dé ɔw al.

<sup>43</sup> Ngà ɛ idə-dé panè: Tò kadi m'ilə mbɛ Poyta kí Maji kí sɔbi dɔ kɔbe lə Lubə lé, m'adi dow-je kí mɛɛ bebo-je-ti kí rangi tɔ bane. Kdɔtalə to ɛ kin bá Lubə ulə-m-né lé. <sup>44</sup> Beba ɛ ilə mbɛ Poyta kí Maji dɔnangi Jude-ti mɛɛ kəykəwnɔ-je-ti lə jipi-je.

## 5

*Ta kí sɔbi dɔ njéndó né-je kí Jeju ba-dé dɔsɔy  
Mat 4:18-22; Mar 1:16-20*

<sup>1</sup> †Ndɔ káre bè, loki Jeju ɔ ta babo-ti kí Jenejareti lé, kosi dow-je d'ow dɔ-nɔ-ti wúr-wúr kdɔ koo ta lə Lubə ta-é-ti. <sup>2</sup> Loki un kəm-é oo tɔ-je joo ngangì baa-ti ə to tɔ-je kí mbɔw-je kí mɛɛ-é-ti d'ur nangi d'ɔ 'togi burə-je lə-dé; <sup>3</sup> ɛ al mɛɛ tɔ-ti kí káre kí to tɔ lə Simɔ ə dɔji Simɔ adi

\* **4:41** 4:41 Kristi lé kɔr mɛɛ-é to dow kí Lubə mbəti-é. † **5:1** 5:1 Mat 13:1,2; Mar 3:9,10; 4:1

inə ngangɪ ba ə ɔsi tò sɛ kí dan ba-ti, ngá bá ɛ isi mɛɛ tò-ti lé, isi ndó né kosi dow-je.

<sup>4</sup> Loki Jeju pa ta lay rəmə, idə Simɔ panè: 'Ɔsi tò kí dan bɔl baa-ti ə ungi burə-je lə-si mani kadi 'rai ndɔ. <sup>5</sup> †Simɔ ilə-é-ti panè: Njèndó dow-je né, jɛ j'ra kullə ndɔɔ sar lo aa-ji taá ya, ngà né káre ya kàrè j'uwə al; ngà titi kí i 'pa-né lé, m'a kungi burə mani ya. <sup>6</sup> †Loki d'ungɪ burə-je mani lé, kanji rusi burə-je lə-dé sar adi ɔw kɪ gangi. <sup>7</sup> Beba 'kəbi madkullə-je lə-dé kí mɛɛ tò-ti kí káre lé kadi 'ree d'ore kadi-dé. Loki madi-dé-je 'ree rəmə, d'ɔy kanji-je rusi tò-je kí joo lé betete, adi tò-je ɔw kɪ nduy sə-dé to bəy. <sup>8</sup> Loki Simɔ Piyər oo né kin bè lé, usi nangi nja Jeju-ti panè: 'Babe, 'ɔti ki rangi rɔ-m-ti, kdɔtalə mɔ lé m'to dow kí njèramajal. <sup>9</sup> Kanji kí d'uwə al dɔ maji kinlé, ra adi bəl ində bandi Simɔ gangi, bá dow-je lay kí d'a siə nati kàrè bəl ində bandi-dé gangi rəm to. <sup>10</sup> Bè ya to, madkullə-je lə Simɔ, adi to Jaki-je kɪ Jɔ kí 'to ngan lə Jebede lé kàrè, bəl ində bandi-dé bati gangi to. Beba Jeju idə Simɔ panè: 'Bəl al, kete lé 'to njèndɔ kanji-je, ngà kɪ nè kow ki kete kinlé, dow-je ngá bá 'a təl njèsangi-dé kadi-m. <sup>11</sup> Beba loki dɛ 'ree kɪ tò-je lə-dé ngangɪ ba-ti gogi rəmə, d'inə né-je lay ya ə d'un go Jeju.

*Jeju adi lapiya njèbanji*

*Mat 8:1-4; Mar 1:40-45*

<sup>12</sup> Ndɔ káre bè, loki Jeju isi bebo-ti madi lé, dingəm kí banji taa rɔ-é pəl-pəl da dɔ-é-ti. Loki oo Jeju rəmə, ɔsi məkəji-é nangi ə ɔsi dɔ-é nangi

† 5:5 5:5 Jɔ 21:3 † 5:6 5:6 Jɔ 21:6

ǹ-é-ti bá d̀ji-é panè: 'Babe, kinə 'ndigi lé, 'a kadi banji læ-m kin ur kadi m'aa njay kare! <sup>13</sup> Jeju ulə ji-é ɔdi-né rɔ-é bá panè: «M'ndigi dɔ-ti sə-i. Kadi banji læ-i ur!» Rəmə tajinati nè ya banji kí rɔ-é-ti ur wuki adi aa njay. <sup>14</sup> Go-ti, Jeju nd̀ji-é kadi pa ta-é adi dow oo al. Ngà idə-é panè: 'Ɔw 'ɔji rɔ-i njègugnə ə 'adi né kɔ məsi kí kilə kí sobi dɔ kaa rɔ læ-i titi kí ndukun læ Moiyiji pané. Bè kɔ kadi dow-je lay 'gə kí banji kí rɔ-i-ti lé ur ngá.

<sup>15</sup> Beba ri Jeju ba ki kete-kete adi kosi dow-je n̄ ya 'bungə-n̄ 'ree par-par 'kəw-n̄ dɔ-é-ti kɔ koo ta liə, bá d̄e kí 'to njémɔy-je kàrè 'ree kɔ kadi adi-dé lapiya rəm tɔ. <sup>16</sup> Ngà Jeju ɔr rɔ-é ɔw diləlo-ti, ɔw pa ta k̄i Lubə titi kí isi ra-né taá-taá.

*Jeju adi lapiya njèrɔkoy mburuki*

*Mat 9:1-8; Mar 2:1-12*

<sup>17</sup> Ndɔ kàre bè, Jeju isi ndó né dow-je ə Parisi-je\*, k̄i njéndó dow-je ndukun-je kí d'ì nganbe-je-ti lay kí dɔnangi Galile-ti, k̄i dɔnangi Jude-ti, k̄i d̄e kí d'ì bebo Jorijaləm-ti d'isi dan-dé-ti. Tógi læ 'Babe n̄y k̄i Jeju adi Jeju adi lapiya njémɔy-je n̄.

<sup>18</sup> Beba dow-je d'un d̄ingəm kí rɔ-é oy mburuki m̄eə tuwə-ti 'ree siə, 'sangi rəbi kadi d'ɔw siə kəy ǹ Jeju-ti. <sup>19</sup> Ngà kosi dow-je kí 'n̄ kinlé ra adi lo kadi d'ingə tarəbi d'ɔw-né siə go-é-ti goto. Beba d'al siə dɔ kəy-ti, 'wan̄ lo d'ulə-é-né k̄i tuwə buré ǹ Jeju-ti kəy, dan kosi dow-je-ti. <sup>20</sup> Loki Jeju oo kadm̄eə læ-dé bè rəmə, idə d̄ingəm

\* **5:17** 5:17 Parisi-je, 'to kuti dow-je madi kí dan jipi-je-ti kí njékində kəm-dé go ndukun-ti læ Moiyiji kadi ngá n̄.



lé panè: «Majal-je læ-i toki kiṅə go-é kɔgi kadi-i.»  
<sup>21</sup> Njéndó dow-je ndukun-je, kɪ Parisi-je kí d'isi lo-é-ti lé, 'gir ta mɛɛ-dé-ti 'panè: Dow kanlé oo rɔ-é kɪ ná ya bá pa ta kɔbi dɔ Lubə-ti bè wa? Ná bá asi kiṅə go majal-je læ dow kɔgi wa? Lubə ya kɪ kár-é asi. <sup>22</sup> Jeju gə ta kí mɛɛ-dé-ti bəti adi pa sə-dé panè: Kdɔ ri bá ɔwi kɪ tagir-je kí bè kin mɛɛ-si-ti wa? <sup>23</sup> Dan ta-je-ti kí joo kinlé, ɛ kí rá bá tò bəl n̄a wa? Kidə dow panè: «Majal-je læ-i toki kiṅə go-é kɔgi kadi-i» bá tò bəl n̄a əse kidə-é panè: «'I taá 'n̄jiyə» bá tò bəl n̄a wa? <sup>24</sup> Maji! M'a kɔji-si kadi 'gəi kí Ngon læ dow lé, ɔw kɪ tɔgi dɔnangi-ti nè kdɔ kiṅə-né go majal-je læ dow-je kɔgi. Bəba Jeju təl idə njèrɔkoy mburuki lé panè: M'un ndu m'adi-i m'panè: 'I taá, 'un tuwə læ-i ə 'ɔw bɛe læ-i. <sup>25</sup> Rəmə tajinati nè ya dingəm lé, i taá takəm dow-je-ti, un tuwə tò-é ə ɔsi gaji Lubə taá-taá ɔw bɛe. <sup>26</sup> Né kinlé, ɔr ndil dow-je lay kí d'ə lo-é-ti, adi d'ɔsi-né gaji Lubə rəm, bá bəl ində bandi-dé gangi, adi 'panè: Né-je kí dow oo nja káre al ya bɔne j'ooi.

*Ba kí Jeju ba Lebi*

*Mat 9:9-13; Mar 2:13-17*

<sup>27</sup> Go-ti, Jeju tɛɛ rəmə, oo njətaalambo káre kí ri-é læ Lebi isi lo taa lambo-je-ti. Jeju idə-é panè: «'Un go-m.» <sup>28</sup> Rəmə ɛ tusi né-je lay in̄ə ə i taá un go Jeju. <sup>29</sup> Lebi ɔw ra nékuso n̄a mɛɛ kəy-ti liə un-né ta Jeju. Njətaalambo-je, kɪ dow-je kí rangi n̄a ya d'isi sə-dé nati ta nékuso-ti lé. <sup>30</sup> †Parisi-je, kɪ njéndó dow-je ndukun-je læ-dé 'pa-n̄a ta dan-dé-ti n̄ɔm-n̄ɔm bá 'pa kɪ njéndó né-je læ Jeju

† 5:30 5:30 Luk 15:1,2

'panè: Kdo ri bá njétaalambo-je, kì njéramajal-je kin ya səi usoi rəm, ɔyi sə-dé rəm wa? <sup>31</sup> Befa Jeju pa sə-dé panè: «Dow-je kí rɔ-dé tò kì lapiya kare lé d'ow ndoo dɔktur al, ngà njémɔy-je bá d'ow ndoo-é. <sup>32</sup> Bè ya tɔ, mə lé, dow-je kí njéra né kí njururu bá m'ree kdo ɓa-dé al, ngà m'ree kdo ɓa njéramajal-je kadi d'inə panjiyè-dé-je kí maji al kɔgi.»

*Ta kí sɔbi dɔ kɔgi rɔ nékuso kì man kay  
Mat 9:14-15; Mar 2:18-20*

<sup>33</sup> Dow-je d'idə Jeju 'panè: Njéndó né-je lə Jə, kì njéndó né-je lə Parisi-je lé, taá-taá ya d'ɔgi rɔ-dé nékuso kì man kay ə 'pa ta kì Lubə. Ngà i lé, njéndó né-je lə-i d'uso né rəm, d'ɔy man rəm. <sup>34</sup> Jeju ilə-dé-ti panè: Loki njètaa dené sigi isi nati kì dow-je kí ɛ 'ɓa-dé lo nékuso taana-ti nè ɓəy ya səi 'ndigi kadi d'ɔgi rɔ-dé nékuso kì man kay wa? <sup>35</sup> Ndo-je ɔw ree nɔɔ lé, d'a kun-é ta-dé-ti kɔgi, rəmə mɛɛ ndɔ-é-je-ti kinlé bá d'a kɔgi rɔ-dé nékuso kì man kay ɓəy. <sup>36</sup> Jeju idə-dé gosta káre ɓəy panè: Kubi kí sigi lé, dow à kijə ta-é kdo kilə-né kəm ndisi kubi al. Kinə dowbé ijə rəmə, ijə kì ndangi kare; bá takubi kí sigi kí dowbé ijə lé kàrè à kun-ɲa kì ndisi kubi lé al rəm. <sup>37</sup> Rəm bá dow à tur yibi nduu kí sigi mɛɛ mbundaá-je-ti kí low al rəm. Kinə dow tur-ti rəmə, yibi nduu kí sigi à kɪ kində mbundaá-je kí low lé bəndəngi gangi kadi yibi nduu à tɔɔ kɔgi rəm, bá mbundaá-je lé kàrè à tuji kɔgi rəm tɔ. <sup>38</sup> Ngà yibi nduu kí sigi lé, tò kadi 'tur mɛɛ mbundaá-je-ti kí sigi ya tɔ. <sup>39</sup> Ə dow kí ɔy yibi

nduu kí low lé, e ndigi yibi nduu kí sigi al ngá. Kdotalə e à panè: Yibi nduu kí low ya bá maji.

## 6

*Jeju k̀i ndo taakoo lə jipi-je*

*Mat 12:1-8; Mar 2:23-28*

<sup>1</sup> Ndo káre bè, kí to ndo taakoo lə jipi-je lé, Jeju njiyə meɛ ndr-je-ti kdo kində gangi ə njéndó né-je liə 'puy do geme, 'rii kaa-é ji-dé-ti d'uso taá-taá. <sup>2</sup> Rəmə Parisi-je kí dan-ti-je 'pa sə-dé 'panè: «Kdo ri bá 'rai né kí to tó-é al kadi dow ra ndo taakoo-ti wa?» <sup>3</sup> Jeju təl ilə-dé-ti panè: «Né kí ndoki Dabidi ra kaglo-ti liə, loki fo ra-dé de k̀i dow-je liə lé, se səi 'ndói ta-é meɛ mbete-ti kí aa njay ooi al ya sar wa? <sup>4</sup> E ow meɛ kəykubi-ti lə Lubə, oy mbè kí d'adi Lubə kadkare-ti lé uso rəm, adi dow-je liə d'uso rəm. Ngà kí go rəbi-é-ti lé, tò kadi njégugnə-je ya par ə d'a kuso ya al wa?» <sup>5</sup> Beba Jeju idə-dé panè: «Ngon lə dow lé bá to 'ba ndo taakoo.»

*Dingəm kí ji-é oy mburuki*

*Mat 12:9-14; Mar 3:1-6*

<sup>6</sup> Ndo kí rangi kí to ndo taakoo lə jipi-je ya bəy lé, Jeju isi ndó né dow-je meɛ kəykəwna-ti lə jipi-je ə dingəm káre kí jikol-é oy mburuki isi dan-dé-ti nɔɔ to. <sup>7</sup> Njéndó dow-je ndukun-je, k̀i Parisi-je lé, d'adi kəm-dé tò do Jeju-ti géréré kdo kadi d'oo é kinə e adi lapiya dow ndo taakoo-ti rəmə je to kəm rəbi kí kadi n'iləi-né ta do-é-ti. <sup>8</sup> Ngà Jeju gə tagir kí meɛ-dé-ti. Beba e idə dingəm kí njèjikoy lé panè: 'I 'a taá dan dow-je-ti dana nè; dingəm lé ubə nangi i a taá. <sup>9</sup> Beba Jeju idə-dé panè: M'a

dəji-si ta kin koo. Né kí rá bá to tó-é kadi dow ra ndo taakoo-ti wa? Ra maji k̀i dow bá to tó-é əse ra siə maji al bá to tó-é wa? Kaji dow bá to tó-é əse tɔl-é bá to tó-é wa? <sup>10</sup> Ǝ oo-dé k̀i ta bar-é bar-é lay ngá bá təl idə dingəm lé panè: 'Surə ji-i! Loki Ǝ surə ji-é lé ya rəmə, ji-é lé təl t̀o maji gogi. <sup>11</sup> Ngà njéndó dow-je ndukun-je, k̀i Parisi-je lé, wɔngi ra-dé n̄a adi 'naji-n̄a ta d̀o né-ti kí kadi n'rai k̀i Jeju.

*Jeju mbəti njéndó né-je dɔgi gidi-é joo*

*Mat 10:1-4; Mar 3:13-19*

<sup>12</sup> Gangi ndo-é-je-ti kinlé, Jeju ɔw d̀o mbal-ti kdo pa ta k̀i Lubə ə un lo kí ndoɔ kin lay ya pa-né ta k̀i Lubə. <sup>13</sup> Ngà loki lo aa lé, Ǝ ba njéndó né-je liə ə mbəti-dé dɔgi gidi-é joo, ində ri-dé lə njékɔwkulə-je; adi to <sup>14</sup> Simɔ kí Ǝ ba-é Piyər k̀i ngonkɔ-é Andre, Jaki, Ja, Pilipi, Batlemi, <sup>15</sup> Matiye, Tomasi, Jaki kí ngon lə Alpe, Simɔ kí ba-é dow kí ta be liə to-é, <sup>16</sup> Jude kí to ngon lə Jaki, bá Judasi Iskariyoti kí à təl njèkun d̀o Jeju.

<sup>17</sup> Jeju j̄ sə-dé d̀o mbal-ti isi risi sə-dé nangi rəmə, ree a lo-ti kí tati rəsi kí kosi njéndó né-je liə n̄a d'ǎ-ti; lo-é-ti kinlé tɔ bá kosi dow-je kí 'tò nduy-nduy kí dɔnangi Jude-ti lay, k̀i bebo Jorijaləm-ti, k̀i bebo-je kí kadi ba-ti, k̀i dɔnangi Tir-ti, k̀i dɔnangi Sidɔ-ti d'ǎ-ti tɔ. Dɛ 'ree kdo koo ta liə rəm, bá kdo kadi adi njémɔy-je d'ingə lapiya rəm tɔ. <sup>18</sup> Dɛ kí ndil-je kí maji al 'ra-dé lé, d'ingə lapiya.\* <sup>19</sup> Kosi dow-je lay ya 'sangi kadi

\* **6:18** 6:18 Mar 3:7-11; Mat 4:24-25

d'odi rɔ-é, kdotalə tógi tɛɛ rɔ-é-ti rəmə, adi-dé lapiya-lapiya ya lay.

*Néndó kí sɔbi dɔ njénékumə-je kɪ dow-je kí tuji à kusi dɔ-dé-ti*

*Mat 5:1-12*

<sup>20</sup> Jɛju un kəm-é kɪ taá oo njéndó né-je liə ə panè:

Sɛi njéndoo-je bá 'toi njénékumə-je, kdotalə kɔbe lə Lubə tò kɔ-si!

<sup>21</sup> Sɛi kí ɓo isi ra-si ngɔsnè kin bá 'toi njénékumə-je,

kdotalə bore a kusoi né ndani ndə-ndə!

Sɛi kí isi 'nɔi ngɔsnè kin bá 'toi njénékumə-je, kdotalə bore a kogi.

<sup>22</sup> †Sɛi kí dow-je d'osi-si kɪ ta əse 'tubə-si,

'taji-si əse 'mbati-si titi dow-je kí maji al bè

kɔ ta lə Ngon lə dow lé bá 'toi njénékumə-je.

<sup>23</sup> †Kɪ gangi ndɔ-é-ti kinlé 'rai rɔnəl ə 'tiləi kole, kdotalə nékugə dɔji kí boy nɔ ya tò ngəbi-si dɔrɔ-ti nɔɔ.

Tɔgrɔ-ti ya, ka-dé-je kàrè,

ndɔki 'ra né-é kinlé kɪ njépata-je kí ta Lubə-ti bè ya tɔ.

<sup>24</sup> Ngà tuji à kusi dɔ-si-ti, sɛi njénékingə-je,

kdotalə sɛi ingəi né kí sol mɛɛ-si ngà!

<sup>25</sup> Tuji à kusi dɔ-si-ti, sɛi kí 'ndani ngɔsnè,

kɔ bore rəmə ɓo à ra-si.

Tuji à kusi dɔ-si-ti, sɛi kí isi 'kogi ngɔsnè,

kdotalə a kisi dan nékəmtondoo-ti, kɪ ta nɔ-ti.

<sup>26</sup> Tuji à kusi dɔ-si-ti, loki dow-je 'pa ta lə-si maji nɔ,

kdotalə ka-dé-je ya kàrè,  
 ndɔki 'pa ta kí maji dɔ dow-je-ti kí d'ədi ta  
 'panè 'to njépaata kí ta Lubə-ti tɔ!

*Jeju pa ta kí dɔ ndigi njéba-je-ti*

*Mat 5:39-47; Rɔm 12:17-21*

<sup>27</sup> Ngà sɛi kí ooi ta lə-m lé, m'idə-si m'panè:  
 'Ndigi njéba-je lə-si, 'rai maji kɪ njékɔsi-si ta-je,  
<sup>28</sup> 'tɔri ndi-si dɔ dow-je kí njékində ndɔl dɔ-si-ti,  
 'pai ta kɪ Lubə kdɔ njékulə kəm-si ndoo-je.

<sup>29</sup> Kinə dow ində mbó-i kí káre rəmə, 'təl kí  
 káre adi-é bəy. Ə kinə dow uwə-i taa kubi kul lə-i  
 rəmə, 'ɔgi-é taa kubi kí kàdì-i-ti al ngá. <sup>30</sup> Dow kí  
 rá-rá ya dɛji-i né ə 'adi-é, ngà loki dow uwə-i taa  
 nékingə-i rəmə, 'dɛji go-é al ngá. <sup>31</sup> †Né kí 'ndigi  
 kadi dow-je 'ra d'adi-si lé, gə-é ya 'rai adi-dé tɔ.

<sup>32</sup> Kinə dow-je kí 'ndigi-si ya bá sɛi 'ndigi-dé tɔ lé,  
 ri bá à toki piti-si kdɔ wa? Njéramajal-je ya kàrè  
 'ndigi njéndigi-dé-je tɔ. <sup>33</sup> Kinə dow-je kí 'ra sə-  
 si maji ya bá sɛi 'rai sə-dé maji tɔ lé, ri bá à toki  
 piti-si kdɔ wa? Njéramajal-je ya kàrè 'ra bə ya tɔ.

<sup>34</sup> Ə kinə dow-je kí sɛi indəi mɛɛ-si dɔ-ti kí 'tunə-  
 si né ə d'a kugə-si bá sɛi adi-dé lé, ri bá Lubə à  
 piti-si-né wa? Njéramajal-je ya kàrè, 'tunə-nə né  
 kadi d'ugə-nə né-é gogi tɔ. <sup>35</sup> Ngà sɛi lé, 'ndigi  
 njéba-je lə-si, 'rai maji ə adi dow-je 'tunə-si né  
 ə 'giri kadi à kingəi gogi al. Beba nékugə dɔji-si  
 à nə rəm, a toi ngan lə Lubə kí njékisi taá dɔɔ-  
 ti nɔ, kdɔ ɛ ra maji kí njéra oiyo al-je rəm, kɪ  
 njémɛndul-je rəm tɔ. <sup>36</sup> Ooi kəmtondoo lə dow-  
 je titi kí Bɔbi-si isi oo-né kəmtondoo lə dow-je kin  
 bə tɔ.

† 6:31 6:31 Mat 7:12

*Ta kí sɔbì dɔ gangta dɔ dow-ti*

*Mat 7:1-5,15-22*

<sup>37</sup> 'Gangi ta dɔ dow-ti al ə d'a gangta dɔ-si-ti al tɔ. Ɔri ta dɔ dow-ti ə d'a kɔr ta dɔ-si-ti tɔ; in̄əi go kɔgi adi dow-je ə d'a kiŋə go kɔgi kadi-si tɔ.

<sup>38</sup> Adi né ə d'a kadi-si tɔ. D'a kungi né takubi-ti lə-si kadi rusi ə d'a mbusi go-é maji, d'a yəki kadi ɣay nangi wur-wur, kɔɔ né kí 'mboji-né né adi dow kinlé, ɛ ya d'a təl mboji-né né kadi-si tɔ.

<sup>39</sup> †Jeju pa sə-dé ta kì gosta káre bəy panè: Njèkəmtɔ à ndɔr njèkəmtɔ madi-é tɔ wa? Sé d'a kungi-n̄a be-ti joo lay ya al wa? <sup>40</sup> †Njèndó né à kitə njèndó-é né al. Ngà njèndó né kí rá-rá ya kí néndó asi-é maji lé, à titi-n̄a kì njèndó-é né lé ya tɔ.

<sup>41</sup> Ban bá i oo wale kí tò kəm ngonkɔ-i-ti rəmə, kagi kí boy kí tò kəm-i-ti kin bá i oo al wa? <sup>42</sup> Ban bá 'a kidə ngonkɔ-i panè: «Adi m'ɔr wale kí tò kəm-i-ti kin kɔgi» ə i rəmə, 'oo kagi kí boy kí tò kəm-i-ti kin al wa? I njèkədkəm dow-je kan! 'Ɔr kagi kí boy kí tò kəm-i-ti ya pa bəy bá 'a koo wale kí tò kəm ngonkɔ-i-ti kɔɔ kɔr kadi-é.

*Kullə ra dow bá d'a gə-é-né*

*Mat 12:33-37; 7:15-21*

<sup>43</sup> Kagi kí maji lé, kandi-é à maji al al ə kagi kí maji al kàrè kandi-é à maji nd̄a al tɔ. <sup>44</sup> †Kɔɔ kagi kí rá-rá ya d'a gə-é kì takul kandi-é. Dow à kijə kandi kote dɔ kagi kun-ti al; bə ya tɔ, dow à tor kandi nduu dɔ gərgəndi-ti al tɔ. <sup>45</sup> †Bè ya tɔ, dow kí maji lé, né-je kí maji-maji kí uwə mɛɛ-é

† **6:39** 6:39 Mat 15:14 † **6:40** 6:40 Mat 10:24,25; Jə 13:16; 15:20

† **6:44** 6:44 Mat 12:33 † **6:45** 6:45 Mat 12:34

kinlé ya à tɛɛ-né. Ə dow kí maji al kàrè, né-je kí maji al maji al kí uwə mɛɛ-é kinlé ya ɛ à tɛɛ-né tɔ. Kdɔ né-je kí mənə-nə mɛɛ dow-ti ya bá tɛɛ ta-é-ti adi-é pa.

*Ta kí sɔbi dɔ təl rɔ go ta-ti*

*Mat 7:21-29*

<sup>46</sup> Kdɔ ri bá 'bái-mi «'Babe, 'Babe» ya rəmə 'təli rɔ-si go ta-ti kí m'pa al wa? <sup>47</sup> Dow kí rá-rá kí ree rɔ-m-ti, oo ta-je lə-m ə təl rɔ-é go-ti lé, m'a toji-si kadi ooi sé titi-nə kì dow kí ban wa: <sup>48</sup> Ɛ titi-nə kì dow kí ɔw kì kində kəy rəmə, ijə bə adi uu nə, tɛɛ dɔ ər-ti bá ində gin kəy titi; beba loki man ulə, adi pungum man ində kəy lé pungum-pungum ya, ngà kəy lé yəki al, kdɔ dow lé ində kəy lé maji. <sup>49</sup> Ngà dow kí oo ta lə-m bá təl rɔ-é go-ti al lé, titi-nə kì dow kí ində kəy nangray-ti ə ində gin-é maji al rəm tɔ. Beba loki pungum man ində kəy lé rəmə, tajinati nè ya tɔɔ nangi rum-rum adi kəy-é tuji tuji kí dum nati.

## 7

*Kadmɛɛ lə njəkun dɔ kuti asgar-je kí bu*

*Mat 8:5-13; Jə 4:46-54*

<sup>1</sup> Loki Jeju pa ta-je kin lay adi dow-je ngá lé, ɛ təl ɔw bebo Kapernayim-ti.

<sup>2</sup> Be-é-ti kinlé njəkun dɔ kuti asgar-je kí bu ɔw kì ngonnjəkullə liə káre kí rɔ-é to-é adi tò ta koy-ti, ə to ngonnjəkullə liə kí ɛ ndigi-é nə.

<sup>3</sup> Beba loki njəkun dɔ kuti asgar-je oo poy Jeju lé, ɛ ulə 'ngatógi-je lə jipi-je kadi d'ɔw 'ra ndoo ta-é-ti kadi-é ree aji ngonnjəkullə lə n'è lé. <sup>4</sup> 'Ngatógi-je lé, d'ɔti d'ɔw rɔ Jeju-ti ə 'nɔ ta-é-ti nə 'panè:



Ɛ lé, tuwə kadi 'ra né kí dəji-i kinlé adi-é ya!  
<sup>5</sup> Kdotalə Ɛ ndigi gin dow-je lə-ji rəm, bá Ɛ ya ində kəykəwnə lə-ji adi-ji rəm tin. <sup>6</sup> Beba Jeju ɔti ɔw sə-dé, ə loki 'teɛ ngosi kə kəy liə ya rəmə, njəkun dɔ asgar-je kí bu lé ulə nam-é-je adi d'idə Jeju 'panè: «'Babe, 'adi rɔ-i kə nɔ̀ bə al, kdɔ mə lé m'tuwə kadi 'ree mɛɛ kəy-ti lə-m al.» <sup>7</sup> Gin-é kin ya bá m'a ya m'oo kí m'tuwə kɔw-né rɔ-i-ti al tɔ. Ngà i 'pa ta káre-rè ya par ə ngonnjəkullə lə-m lé à kingə lapiya. <sup>8</sup> Kdotalə mə kə dɔ-m m'isi gin tɔgi-ti lə dow-je kí dɔ-m-ti rəm, m'ɔw kə asgar-je gin tɔgi-ti lə-m rəm. Adi kinə m'idə Ɛ kí káre m'panè: «'Ɔw!» ə ɔti ɔw. Ə kinə m'idə Ɛ kí rangi m'panè: «'Ree!» ə ɔti ree. Ə kinə m'idə ngonnjəkullə lə-m m'panè: «'Ra né kin» ə ɔti ra né-é. <sup>9</sup> Loki Jeju oo ta-je kí Ɛ pa kin bə lé, piti-é ə təl kəm-é kə rɔ kosi dow-je-ti kí d'un go-é bá idə-dé panè: M'idə-si m'adi ooi; dɔnangi israyel-ti ya kàrè m'ingə ko kadmɛɛ kí tanə bə kin nja káre al bəy! <sup>10</sup> Loki dɛ kí njəkun dɔ asgar-je ulə-dé lé, 'təl 'ree kəy gogi rəmə, ngonnjəkullə kí rɔ-é to-é lé, dɛ d'ingə-é isi kə lapiya kare ngá.

### *Jeju adi basa kí bebo Nayin-ti tɔsi ndəl*

<sup>11</sup> Go-ti, Jeju ɔti ɔw ki mɛɛ bebo-ti káre kí 'ba-é Nayin. Njéndó né-je liə rəm, kosi dow-je kí 'tò nduy-nduy ya d'uwə siə rəbi. <sup>12</sup> Loki Jeju ree teɛ ngosi kə tarəbi kɔw mɛɛ bebo-ti ya rəmə, dow-je d'un nin d'isi d'ɔw-né ki bada. To nin ngon kəl lə dené kí njəngɔwkoy káre bə. Kosi dow-je kí mɛɛ bebo-ti kí 'tò nduy-nduy ya 'dan dené lé bul-bul. <sup>13</sup> Beba loki 'Babe Jeju oo dené lé rəmə,

ta ò mee-é kɔɔ ta liə adi idə-é panè: 'Nɔ al ngá!  
 14 Go-ti, Jeju ɔti ki kete ɔdi rɔ kesi yo lé, ə de kí d'un kesi lé 'təl d'ə nangi ə Jeju panè: Basa, m'un ndu m'adi-i, 'i taá. 15 Loki e pa bè rəmə, dow kí oy lé, i isi taá ə pa ta. Go-ti, Jeju ulə-é ji kɔ-é-ti. 16 Dow-je lay ya bəl ində bandi-dé gangi adi d'osi gaji Lubə 'panè: Dow kí boy kí to njəpata kí ta Lubə-ti ya tɛɛ kɔy dan-ji-ti nè rəm, Lubə ree ilə kəm-é dɔ dow-je-ti liə rəm tɔ. 17 Ta kí dow-je 'pa dɔ Jeju-ti kinlé taa lo kí dɔnangi Jude-ti lay rəm, bá taa lo-je lay kí gəə dɔ dɔnangi Jude rəm tɔ.

*Jə kí njèra dow-je batəm ulə kullə dəji ta Jeju  
 Mat 11:2-19*

18 Njéndó né-je lə Jə kí njèra dow-je batəm d'or poy né-je kinlé, d'adi Jə oo. 19 Beba e ba dow-je joo dan njéndó né-je-ti liə ulə-dé rɔ 'Babe-ti kadi 'dəji-é 'panè: I ya bá 'to dow kí tò kadi à ree lé əse tò kadi j'ngəbi dow kí rangi bəy wa?

20 Dingəm-je kinlé 'ree 'tɛɛ rɔ Jeju-ti ə d'idə-é 'panè: Jə kí njèra dow-je batəm bá ulə-ji rɔ-i-ti kadi j'dəji-i j'oo sé i ya bá 'to dow kí tò kadi à ree lé əse tò kadi j'ngəbi dow kí rangi bəy wa?

21 Loki d'ə rɔ Jeju-ti lé, njémɔy-je, kɔ njéməti-je nɔ ya Jeju adi-dé lapiya rəm, tubə ndil-je kí maji al dɔ dow-je-ti rəm, bá njékəmtɔ-je kàrè adi kəm-dé oo lo rəm tɔ 22 Beba dow-je kí Jə ulə-dé lé, Jeju ilə-dé-ti panè: Né-je kí ooi kɔ kəm-si, kɔ ta-je kí ooi kɔ mbi-si lé, ɔwi ɔri poy-é adi Jə lé toki njékəmtɔ-je d'oo lo rəm, njéməti-je 'nɔiyə maji rəm, njébanji-je kàrè banji lə-dé ur adi d'aa njay rəm, njémbitɔ-je d'oo ta rəm, dow-je kí d'oy kàrè 'tɔsi 'ndəl rəm, bá njéndoo-je kàrè mbɛ Poyta kí

Maji usi mbi-dé-ti rəm to. <sup>23</sup> Dow kí m'təl gin kusi liə al bá to njènékumə!

<sup>24</sup> Loki dow-je kí J̄a ulə-dé 'təl d'ow rəmə, Jeju pa ta kí dɔ J̄a-ti adi kosi dow-je panè: To ri bá owi diləlo-ti ooi wa? To tuwətógi kí yəl isi ow siə yó-je kí nè-je kin bá owi ooi wa? <sup>25</sup> Kinə bè al, ngà to ri ya bá owi ooi wa? To dow kí tulə kubi-je kí kuré-kuré rɔ-é-ti bá owi ooi-é wa? Ngà, lé to ɛ kàrè, de kí 'tulə kubi-je kí là-é n̄a-n̄a k̄i de kí d'isi dan nékingə-je-ti mburuki-mburuki bè kinlé, d'isi meɛ kəy-ti lə ngar-je yó rəm. <sup>26</sup> Ngà se to ri ya dan̄a bá owi ooi wa? To njèpata kí ta Lubə-ti bá owi ooi-é wa? Tɔgrɔ-ti, m'a kidə-si, to dow kí itə njèpata kí ta Lubə-ti say bəy. <sup>27</sup> Kdɔ to J̄a kin bá ndɔki 'ndàngi ta kí dɔ-é-ti 'panè: Yən, ma Lubə m'ulə njèkilə mbɛ lə-m n̄ɔ-i-ti kete, kdɔ kad̄i ow ra rəbi lə-i adi-i.

<sup>28</sup> Jeju ilə dɔ-ti panè: M'a kidə-si; dan dow-je-ti lay kí dené-je d'oji-dé lé, ɛ kí to dow kí boy itə J̄a ya goto. Bè ya kàrè, dow kí ndɛ bè meɛ kɔbɛ-ti lə Lubə lé, boy itə-é. <sup>29</sup> †Njétaalambo-je, kí dow-je lay kí d'oo ta ndó lə J̄a, bá 'ree d'adi ra-dé batəm lé, 'gə kí Lubə to njèra né kí njururu.

<sup>30</sup> Ngà Parisi-je, kí njéndó dow-je ndukun-je 'mbati kɔji ra-je lə Lubə kí tò kdɔ ta lə-dé, adi d'adi J̄a ra-dé batəm al.

<sup>31</sup> N̄á bá m'a kun-é kɔji-né dow-je kí ngosnè kan wa? De titi-n̄a k̄i n̄á-je ón wa? <sup>32</sup> De 'titi-n̄a k̄i ngan-je kí d'isi pandangi lo-ti bá 'ba-n̄a ə 'pa-n̄a ta 'panè:

† 7:29 7:29 Mat 21:32; Luk 3:12

«J'kɔl nal kàrè 'ndami-né al rəm, bá j'usi pa nɔ  
yo kàrè 'nɔi-né al rəm.»

<sup>33</sup> Jeju təl ilə dɔ-ti panè: M'pa bè kɔɔ loki Jɔ  
kí njèra dow-je batəm ree, bá uso né al rəm, ay  
yibi al rəm lé, səi 'pai-nè: «To dow kí ndil kí maji  
al ra-é.» <sup>34</sup> Ngà Ngon lə dow ree bá uso-je, ay-je  
rəmə, səi 'pai-nè: Ɛ kanlé uso né bore ngay rəm,  
to njəkay né rəm, bá to nam njétaalambo-je, kɔ  
njéramajal-je rəm. <sup>35</sup> Ngà dow-je lay kí njétəl rɔ-  
dé go ta-ti lə Lubə lé, 'gə kí gosi lə Lubə to gosi  
kí tɔgrɔ-ti ya.

*Ta kí sɔbi dɔ Jeju kɔ dené kí njéramajal  
Mat 26:6-13; Mar 14:3-9; Jɔ 12:1-8*

<sup>36</sup> Parisi káre bè kí ri-é lə Simɔ, ɔa Jeju kadi  
ɔw uso né. Beba ɛ ɔti ɔw ɔe lə Parisi lé ə isi ta  
nékuso-ti. <sup>37</sup> †Rəmə dené káre kí to njéramajal  
isi mɛɛ bebo-ti kin nɔɔ. Loki dené lé, oo kí Jeju isi  
uso né ɔe lə Parisi kinlé nɔɔ rəmə, ɛ un ku kí ubi  
kí ɔti maji rusi mɛɛ-é, kí to ku kí 'ra kí ər kí 'ɔa-  
é «albatrə», <sup>38</sup> ree isi-né nangi nja Jeju-ti go-é-ti  
gogi. Ɛ nɔ adi man kəm-é ndogi nja Jeju suki-suki  
ə uwə bəl dɔ-é bɔr-né ə tɔn nja-é lé rəm, bá ur  
ubi kí ɔti maji lé titi rəm tɔ. <sup>39</sup> Loki Parisi kí njəba  
Jeju lé, oo né kin bè rəmə pa mɛɛ-é-ti panè: Kinə  
dingəm kin to njèpata kí ta Lubə-ti ya lé, ɛ à gə  
dené kí isi ɔdi rɔ-é kinlé rəm, bá à gə kí dené  
kinlé to njéramajal rəm tɔ. <sup>40</sup> Beba Jeju un ta  
panè: Simɔ, m'ɔw kɔ ta nè kadi m'idə-i. Simɔ  
ilə-é-ti panè: Njéndó dow-je né, 'pa. <sup>41</sup> Beba Jeju  
panè: Dingəm káre bè kí to njékində là tunə-ti,

† 7:37 7:37 Mat 26:7; Mar 14:3; Jɔ 12:3

ow kì kurə liə dɔ dow-je-ti joo. E kí káre, kurə tò dɔ-é-ti asi kəm là kullə kí dow ra ndɔ bɔmɪ ə ɛ kí káre, kurə tò dɔ-é-ti asi kəm là kullə kí dow ra ndɔ kɔrmɪ tɔ. <sup>42</sup> Loki dɛ d'ow kì né kí kadi d'ugə-né al lé, ɛ ra sə-dé maji adi ɔr kurə lé kɔgi dɔ-dé-ti joo lay. Nǎ dan-dé-ti bá à ndigi njèkində là tunə-ti lé tɔy madi-é wa? <sup>43</sup> Simɔ ilə-é-ti panè: E kí njèkində là tunə-ti ɔr kurə kí nǎ dɔ-é-ti kɔgi kinlé, m'gir kí à tɔ ɛ bá à ndigi njèkində là tunə-ti lé nǎ. Bɛba Jeju panè: E ya é 'pa maji tin! <sup>44</sup> Go-ti, Jeju təl kəm-é ki rɔ dené-ti lé ngá bá idə Simɔ lé panè: 'Oo dené kinlé maji! M'ree kəy lə-i ya é adi-m man m'togi-né nja-m al. Ngà dené kinlé, man kəm-é ndogɪ nja-m suki-suki bá təl bɔr kì bəl dɔ-é. <sup>45</sup> I uwə-m kì kàdì-i-ti al, ngà dené kinlé, kí low nɔ kí m'ree kəy kin ya, ɛ isi ká tɔn nja-m-ti ya par-par ɛn. <sup>46</sup> I ur ubi dɔ-m-ti 'un-né ta-m al, ngà dené kinlé, ɛ ur ubi kí ətɪ maji ya nja-m-ti un-né ta-m. <sup>47</sup> Gin-é kin bá m'idə-i, majal-je liə kí nǎ kí toki kiŋə go-é kɔgi kadi-é kin bá, ɛ ndigi-m-né nǎ tin. Ngà dow kí majal-je liə toki kiŋə go-é kɔgi nǎ al lé, ɛ ndigi-m nǎ al ya tɔ. <sup>48</sup> Go-ti, Jeju idə dené lé panè: Majal-je lə-i toki kiŋə go-é kɔgi! <sup>49</sup> Rəmə dɛ kí d'isi ta nékuso-ti natɪ kì Jeju lé 'pa ta mɛɛ-dé-ti 'panè: E kanlé to dow kí ban ya bá ow mbing ya oo rɔ-é kì njèkiŋə go majal-je lə dow-je kɔgi bəy tin wa? <sup>50</sup> Ngà Jeju idə dené lé panè: Kadmɛɛ lə-i aji-i, 'ow kì lapiya!

## 8

*Dow-je kí njédan Jeju lo kilə mbɛ Poyta kí Maji-ti*

<sup>1</sup> Go ndo-je-ti kinlé, Jeju ow kì nganbe-je kì bebo-je ow ndó dow-je ta læ Lubə, bá ilə mbe Poyta kí Maji kí sobi do kɔbe læ Lubə rəm to. <sup>2</sup> †Njéndó né-je liə kí dɔgi gidi-é joo d'ow siə nati rəm, dené-je kí dan-ti-je kí ndoki ɛ tubə ndil-je kí maji al do-dé-ti kì de kí mɔy-je kí gay-gay ra-dé bá ɛ adi-dé lapiya lé kàrè, d'ow siə nati to. De bá 'to: Mari kí ba-é Mari kí Magdala kí ndoki Jeju tubə ndil-je kí maji al siri do-é-ti kɔgi lé rəm, <sup>3</sup> Jan kí to ne Suja kí to njəkoo go né-je læ Ngar Erodì rəm, Sujan rəm, bá dené-je kí rangi nɔ́ kí 'to njera sə-dé kì nékingə-dé-je rəm to.

*Gosta kí sobi do njèkilə ko*

*Mat 13:1-23; Mar 4:1-9*

<sup>4</sup> Loki kosi dow-je kí 'tò nduy-nduy d'ì kì bebo-je kí gay-gay 'ree 'kəw-nɔ́ rɔ Jeju-ti lé, ɛ idə-dé gosta kin panè:

<sup>5</sup> Njèndɔr ow kɔ kilə ko liə. Loki ɔ́ ilə rəmə, kɔɔ né kí dan-ti-je tusi do rəbi-ti adi dow-je mbəjrə nja-dé-ti ə yəl-je kí 'nar taá 'ree 'tú lɛ́-  
<sup>6</sup> Kɔɔ né kí nɔ́-je tusi do ər-ti; loki ubə rəmə, tuti kurum kɔɔtalə ingə lo kí sol al. <sup>7</sup> Kɔɔ né kí madi-je tusi dan kun-je-ti; loki ubə rəmə kun tɔgi siə nati adi ɔ́ rɔ do-ti gégégé. <sup>8</sup> Ngà kɔɔ né kí nɔ́-je tusi nangi-ti kí maji; loki ubə rəmə, ɔr do-é; do-é kàre ya kɔɔ-é ra-ti bu-bu. Loki Jeju pa ta kin bè rəmə, ilə bobì ndi-é nangi panè: Dow kí mbi-é tò nɔ́ kɔ kadi oo-né ta rəmə, kadi oo ta kinlé! <sup>9</sup> Bəba njéndó né-je liə 'dəji-é 'panè: Se gosta kinlé, kɔr meɛ-é to ri wa? <sup>10</sup> Jeju idə-dé

† 8:2 8:2 Mat 27:55,56; Mar 15:40,41; Luk 23:49

panè: Səi lé, né-je kí tò lo ɓɔɔ-é-ti sɔbi dɔ kɔɓe lə Lubə lé toki tɛɛ kɪ dɔ-é kadi-si. Ngà dow-je kí rangi lé, toki kidə-dé kɪ gosta kɔɔ kadi lé d'oo lo kàrè d'oo kɪ koo ya ndə bè rəm, bá lé d'oo ta kàrè kadi 'gə mɛɛ-é al rəm tɔ.

*Kɔrmɛɛ gosta kí sɔbi dɔ njèkilə ko*

<sup>11</sup> Ooi bè, kɔrmɛɛ gosta lé ɔn: Ko né lé, to ta lə Lubə. <sup>12</sup> Dɔ rəbi kí kɔɔ né tusi-ti lé, to dow-je kí d'oo ta lə Lubə ya rəmə, Sú ree ɔr mɛɛ-dé-ti kɔgi, nè d'a kɪ kadi mɛɛ-dé kɔɔ kaji-né. <sup>13</sup> Kɔɔ né kí tusi dɔ ɛr-ti lé, to dɛ kí loki d'oo ta lə Lubə ə 'taa kɪ rɔnəl ya, ngà kulə bá ulə njirə mɛɛ-dé-ti al; adi d'adi mɛɛ-dé kɪ mbɔr al; ə loki kɔ-je ree tɛɛ dɔ-dé-ti rəmə, dɛ 'tusi kadmɛɛ lə-dé d'inə kɔgi. <sup>14</sup> Dan kun-je kí kɔɔ né tusi-ti lé, to dɛ kí d'oo ta lə Lubə ya, ngà loki d'ɔti d'ɔw rəmə, mɛɛ kɔ kákákə-je, kɪ ɓo nékingə-je, kɪ ɓo né-je kí dɔnangi-ti nè ɔ be dɔ-dé-ti adi kadmɛɛ lə-dé lé kandi-é goto. <sup>15</sup> Ngà nangi kí maji kí kɔɔ né tusi-ti lé, to dɛ kí d'oo ta lə Lubə ə ndigi dɔ-ti ndigi kí tɔgrɔ-ti rəm, d'uwə rɔ-dé ngə mɛɛ-é-ti adi kandi kadmɛɛ lə-dé tò.

*Gosta kí sɔbi dɔ lampi*

*Mar 4:21-25*

<sup>16</sup> †Dow ində pər lampi-ti ə à səbi ngó dɔ-ti al ngá; bá à kində gin tɪrə-ti al rəm; ngà à nɔɔ kagnɔɔ lampi-ti taá, kɔɔ kadi dow-je kí d'ɔw mɛɛ kəy-ti d'oo ndógi-é. <sup>17</sup> †Kɔɔ né kí dow ɓɔɔ kí à ree tò ndaa-ti rəsi al ya goto rəm, né kí dow ra kɪ gidi ngəy kí à toki gə al ya goto rəm, bá kí à

† **8:16** 8:16 Mat 5:15; Luk 11:33 † **8:17** 8:17 Mat 10:26; Luk 12:2

toki tee-né ndaa-ti rəsi al ya goto rəm to. <sup>18</sup> †Ooi maji, loki isi ooi ta lé, indəi mbi-si maji ya ooi-né, kɔ dow kí né tò ji-é-ti bá d'a kadi-é kí rangi dɔ-ti, ngà dow kí né liə goto lé, né kí ɛ gir panè to 'lə-n'è kin ya kàrè d'a taa ji-é-ti.

*Ta kí sɔbi dɔ kɔ Jeju kɔ ngankɔ Jeju-je*

*Mat 12:46-50; Mar 3:31-35*

<sup>19</sup> Kɔ Jeju kɔ ngankɔ-é-je 'ree rɔ-é-ti; ngà lo kadi d'ingə-é goto, kɔ kosi dow-je d'uti lo kéké. <sup>20</sup> Beba d'idə-é 'panè: Kɔ-i kɔ ngankɔ-i-je d'a ta-ti ndaa-ti nɔɔ, 'ndigi koo-i. <sup>21</sup> Ngà Jeju ilə-dé-ti panè: Dow-je kí d'oo ta lə Lubə ə 'təl rɔ-dé go-ti kin bá 'to kɔ-m-je kɔ ngankɔ-m-je.

*Jeju ndangi yəlbo adi lo tò ndingi*

*Mat 8:23-27; Mar 4:35-41*

<sup>22</sup> Nɔ káre bə, Jeju al mee tò-ti kɔ njéndó né-je liə bá idə-dé panè: «Adi j'gangi babo j'owi turə.» Beba de d'oti d'ow. <sup>23</sup> Loki 'nəl tò d'isi d'ow rəmə, Jeju tò bi ə yəlbo ubə-dé nangi busi, ulə mbi-mbi dɔ ba-ti, man ɔw kɔ rusi tò, adi de d'isi ta tuji-ti. <sup>24</sup> Beba 'ngəsi kɔ rɔ Jeju-ti 'ndəl-é panè: «Njéndó dow-je né, njéndó dow-je né, kɔ-ji à tɔɔ boo!» Loki Jeju tee kəm-é lé, ɛ ndangi yəl-je kɔ pungum man-je adi 'taa koo adi lo təl tò ndingi. <sup>25</sup> Go-ti, Jeju dəji-dé panè: Kadmee lə-si tò rá wa? Ngà njéndó né-je rəmə, né kí ra né lé, ra-dé bəl nɔ rəm, ɔr ndil-dé rəm, adi 'pa-nɔ ta dan-dé-ti 'panè: Kay! Dow kanlé, to dow kí ban wa? Ooi, yəl-je kɔ man-je kàrè, ɛ ndangi-dé rəmə de 'təl rɔ-dé go ta-ti liə!

† 8:18 8:18 Mat 25:29; Luk 19:26



*Jeju tubə ndil-je kí maji al dɔ dow-ti*  
*Mat 8:28-34; Mar 5:1-20*

<sup>26</sup> De 'gangi babo d'ow donangi Gerasa-ti kí sobi dɔ-nā kí donangi Galile. <sup>27</sup> Loki Jeju i mee tɔ-ti ur nangi ya rəmə, dingəm káre kí mee bebo-ti nɔɔ, kí to dingəm kí ndil-je kí maji al 'ra-é, i ree rɔ-é-ti. Dingəm kinlé, ulə kubi rɔ-é-ti al ya low nu, bá tɔ kəy al rəm; ngà lo tɔ-é tɔ dɔbadi-je-ti.

<sup>28</sup> Loki oo Jeju rəmə, ur kɔɔl, usi nja-é-ti bá ilə bɔbi ndi-é nangi panè: Jeju, Ngon lə Lubə kí njəkisi taá dɔrɔ-ti nu, 'ge ri rɔ-m-ti wa, m'nɔ ta-i-ti, 'ra-m maji al al. <sup>29</sup> Dingəm lé pa bè, kdotalə Jeju ndangi ndil kí maji al lé kadi-é tee mee-é-ti kɔgi. Ndil kí maji al kinlé isi mee dingəm-ti kin low nu, adi d'ilə sil ji-é-ti-je kɔ nja-é-ti-je ya, ngà ɛ tuwə gangi kɔgi kɔgi. Ndil kí maji al lé, ɔsi-é ɔw siə diləlo-je-ti. <sup>30</sup> Jeju dəji-é panè: Ri-i lə nā wa? E panè: Ri-m lə «kosi-je.» E pa bè, kdotalə ndil-je kí maji al 'nā mee-é-ti. <sup>31</sup> Ndil-je kí maji al kinlé, 'nɔ ta Jeju-ti kɔ kadi un ndu adi n'owi bolebe-ti kí sɔy-é goto kin al. <sup>32</sup> Loki d'a-ti kinlé, kosi kɔsɔngi-je d'a d'uso né dɔ mbal-ti ngɔsi nɔɔ. Beba ndil-je kí maji al lé 'ra ndoo ta Jeju-ti kadi inə-dé adi n'owi mee kɔsɔngi-je-ti, ə Jeju ndigi sə-dé tɔ. <sup>33</sup> Ndil-je kí maji al lé, 'tee mee dingəm-ti lé, 'tur mee kɔsɔngi-je-ti, adi kɔsɔngi-je lé 'təti-nā yipi kàdɔ mbal-ti taá 'tusi babo-ti 'nduy man. <sup>34</sup> Loki njəngəm kɔsɔngi-je d'oo né kí ra né kin bè lé, d'ay d'ow d'or poy-é mee bebo-ti rəm, mee nganbe-je-ti rəm. <sup>35</sup> Beba dow-je d'ow kɔ koo né kí ra né lé; loki d'ow 'tee rɔ Jeju-ti rəmə d'ingə dingəm kí ndil-je kí maji al 'tee mee-é-ti kɔgi lé,

isi nja Jeju-ti; ulə kubi rɔ-é-ti rəm, təl isi maji kare rəm, adi bəl ində bandi-dé gangi. <sup>36</sup> Dow-je kí d'oo né-je kí ra né kin kì kəm-dé lé, d'idə-dé kəm rəbi kí dingəm kí ndil-je kí maji al d'isi mee-é-ti ingə-né lapiya lé. <sup>37</sup> Go-ti, dow-je kí donangi Gerasa-ti lay ya bəl ində bandi-dé gangi, adi 'dəji Jeju kadi inə-dé ə ɔw rangi.

Beba Jeju al mee tò-ti kɔɔ kosi təl gogi. <sup>38</sup> Rəmə, dingəm kí ndil-je kí maji al 'teɛ mee-é-ti kɔgi lé, nɔ ta Jeju-ti kadi n'ɔw siə. Ngà Jeju tubə-é panè: <sup>39</sup> 'Təl 'ɔw bee lə-i gogi, 'ɔw 'ɔr poy né-je lay kí Lubə ra sə-i kin. Beba dingəm lé ɔw ɔr poy né-je kí Jeju ra siə kin lay adi ta-é sane kì mee bebo lay.

*Ta lə ngon lə Jayrusi kí dené kí tɔsi ndəl  
kì ta lə dené kí məsi ree rɔ-é-ti  
Mat 9:1,18-26; Mar 5:21-43*

<sup>40</sup> Loki Jeju təl ree ngangi ba-ti kí Galile gogi lé, kosi dow-je d'uwə-é ki rɔ-dé-ti, kdɔtalə də lay ya d'ə d'ingi-d'ingi d'ə 'ngəbi-é. <sup>41</sup> Lo-é-ti kinlé, dingəm káre ri-é lə Jayrusi ree rɔ Jeju-ti. Jayrusi lé to 'boy kí dɔ kəykəwnə-ti lə jipi-je. Ǝ ree usi nja Jeju-ti nɔ ta-é-ti kadi ɔw siə mee kəy-ti liə. <sup>42</sup> Kdɔtalə ngon-é kí dené kí káre-rè kí à ra bal dɔgi gidi-é joo je bè tɔ oy kəy nɔɔ. Loki Jeju isi ɔw siə kì bee lé, kosi dow-je d'ul-nə go-é-ti mbuu, adi mbore-é yó-je kì nè-je.

<sup>43</sup> Rəmə dené káre kí məsi ree rɔ-é-ti bal dɔgi gidi-é joo ə dan-dé-ti nɔɔ. Ǝ tuji nékingə-é lay kɔgi be lə dɔktur-je kàrè, dow kí asi kadi-é lapiya goto. <sup>44</sup> Dené lé teɛ gidi Jeju-ti ree ɔdi rɔ takubi liə, rəmə tajinatì nè ya gin məsi liə gangi dɛsi.

<sup>45</sup> Jeju dɔ̀ji panè: Nà ɔ̀di rɔ-m wa? Rəmə dow-je lay ya 'naji, bá Piyər idə-é panè: Njèndó dow-je né, kosi dow-je kí d'ilə-nà 'gəə dɔ-i é d'ul-nà dɔ-i-ti mbuu, 'mbor-i yó-je kí nè-je kin ya i 'dɔ̀ji dow kí ɔ̀di rɔ-i bəy wa? <sup>46</sup> Ngà Jeju ilə-é-ti panè: Dow ɔ̀di rɔ-m nɔ̀ɔ. Kdɔtalə m'gə kí tógi kí rɔ-m-ti tɛɛ. <sup>47</sup> Loki dené oo kí gin-n'ɛ tɛɛ lé, ɛ dadi par-par usi nja Jeju-ti pa ta rəsi takəm dow-je-ti ɔr-né gin né kí ɔ̀di-né rɔ Jeju lé rəm, idə-dé-né kəm rəbi kí ingə-né lapiya tajinati nè lé rəm tɔ. <sup>48</sup> Beba Jeju idə-é panè: Ngon-m kí dené, kadmɛɛ lə-i aji-i; 'ow kɪ lapiya.

<sup>49</sup> Loki Jeju a pa ta bè ya bəy rəmə, dow i mɛɛ kəy-ti lə Jayrusi kí to njəkun dɔ kəykəwnà lə jipi-je lé, ree idə-é panè: Ngon-i kí dené lé uwə ta-é nati, ɛn é 'ndɔ̀ji njèndó né dow-je lé al ngà! <sup>50</sup> Ngà loki Jeju oo ta kinlé, ɛ idə Jayrusi lé panè: «'Bəl al, mɛɛ-i ya 'adi-m par ə ngon-i kí dené lé, à kingə lapiya.» <sup>51</sup> Loki Jeju ɔw tɛɛ bə lə Jayrusi lé, ɛ adi dow kí rangi ɔw siə kəy al, ngà Piyər tɔ, Jà tɔ, Jaki tɔ, bobi ngon-je kɪ kɔ̀ ngon lé tɔ bá d'ow siə kəy. <sup>52</sup> Dow-je lay kí d'isi dɔ ngon-ti lé, d'isi ta nɔ̀-ɪ, kɪ ta ndingə rɔ-ti. Beba Jeju idə-dé panè: 'Nɔ̀i al! Ngon kí dené lé oy al, ngà tɔ bi kɪ tɔ. <sup>53</sup> Rəmə dɛ 'sɔki Jeju, kdɔtalə 'gə kí ngon kí dené lé oy. <sup>54</sup> Ngà Jeju uwə ji ngon lé bá pa ta kɪ ndi-é kɪ boy panè: Ngon, i taá! <sup>55</sup> Beba ngon kí dené lé tɔsi ndəl ə i taá tajinati nè ya! Ə Jeju un du kadi d'adi-é né uso! <sup>56</sup> Né kí ra né kinlé, ɔr ndil njékoji ngon kí dené kinlé. Ngà Jeju ndəji-dé kdɔ kadi 'pa d'adi dow oo al.

## 9

*Jeju ulə njékowkulə-je liə kí dɔgi gidi-é joo*  
*Mat 10:1-9,11-14; Mar 6:7-13*

<sup>1</sup> Jeju ba njékowkulə-je liə kí dɔgi gidi-é joo ə adi-dé tógi rəm, adi-dé tarəbi kadi 'tubə ndil-je kí maji al lay dɔ dow-je-ti rəm, bá kadi d'adi lapiya njémɔy-je rəm tɔ. <sup>2</sup> Ngà bá ulə-dé kadi d'ilə mbe kɔbe lə Lubə rəm, bá kadi d'adi lapiya njémɔy-je rəm tɔ. <sup>3</sup> E idə-dé panè: Kow-si mba kinlé, uni né madi ji-si-ti al, uni salangi al rəm, uni mbu kow mba al rəm, uni mbə al rəm, uni là al rəm, bá ɔyi kubi kí rɔ-si-ti joo-joo al rəm. <sup>4</sup> Mee key kí rá-rá kí owi-ti lé, e ya isi-ti sar kadi ji-né. <sup>5</sup> ††Ngà lo lay kí dow-je 'mbati kuwə-si ki rɔ-dé-ti rəmə, 'teɛi mee bebo-é-ti kinlé, ə 'gəki kodi kí nja-si-ti kɔgi kadi tɔji kí ta tɔ dɔ-dé-ti. <sup>6</sup> Njékowkulə-je d'ow kí dɔ be-be d'ilə mbe Poyta kí Maji rəm, d'adi lapiya njémɔy-je kə lo-lo rəm tɔ.

*Ta kí sɔbi dɔ né kí ndɔji Erodi n̄a*  
*Mat 14:1-2; Mar 6:14-16*

<sup>7</sup> †Né-je kí ra né lé, loki njèkɔbe Erodi oo ta-é rəmə, ndɔji-é n̄a. Kdɔtalə dow-je madi 'panè: «To J̄a bá tɔsi ndəl ində lo teɛ.» <sup>8</sup> Dɛ kí n̄a-je 'panè: «To Eli bá ree» ə dɛ kí rangi 'panè: «To dow káre dan dow-je-ti kí low kí 'to njépata-je kí ta Lubə-ti bá tɔsi ndəl ində lo teɛ.» <sup>9</sup> Ngà Erodi rəmə panè: «J̄a lé, ndɔki m'adi 'gangi dɔ-é, ngà to n̄a bəy bá dow-je d'isi 'pa ta-je kí bə kin dɔ-é-ti

† 9:5 9:5 Knj 13:51 † 9:5 9:5 Luk 10:4-11 † 9:7 9:7 Mat 16:14; Mar 8:28; Luk 9:19

ɓá m'oo m'oo ɓøy tin wa?» Ə ę sangi kadi n'oo dowbé lé.

*Jeju adi nékuso dow-je budɔgi lo m̄i*  
*Mat 14:13-21; Mar 6:30-44; Jq 6:1-14*

<sup>10</sup> Loki njékɔwkuɓe 'təl 'ree rəmə, d'ɔr poy né-je lay kí 'ra lé d'adi Jeju. Ǝ ɔr-dé go-é-ti ɔr-né rɔ-é k̄i kár-é kəl ɓebo Betsayda-ti bè. <sup>11</sup> Ngà kosi dow-je 'gə, adi d'ow go-é-ti. Jeju uwə-dé k̄i rɔ-é-ti ə pa ta kí sɔbi dɔ kɔɓe lə Lubə adi-dé rəm, d̄e kí d'ow ndoo kingə lapiya rəmə, ę adi-dé lapiya to.

<sup>12</sup> Ngà loki kàd̄i isi ur lé, njéndó né-je kí dɔgi gidi-é joo 'ree rɔ Jeju-ti d'idə-é 'panè: 'Ɔsi kosi dow-je kanlé adi d'ow nganɓe-je-ti, k̄i kəylo-je-ti kí tò ngosi-ngosi kadi d'ingə nékuso-je, k̄i lo tɔ-je, kdɔ lo kí j'aj̄i-ti nè kinlé to diləlo. <sup>13</sup> Ngà Jeju idə-dé panè: «Səi ya adi-dé né d'uso.» D̄e 'təl d'ilə-é-ti 'panè: «J̄e j'ow k̄i mbə m̄i k̄i kanji joo-rè ya par. Dɔmaji, kadi j̄e ya j'ow j'ndogi nékuso j'adi dow-je kin lay je bè tá.» <sup>14</sup> D̄e 'pa bè kdɔtalə dingəm-je ya kɔr-dé à ra budɔgi lo m̄i je bè. Jeju idə njéndó né-je lé panè: «Uwəi dow-je adi d'isi nangi kɔrm̄i kɔrm̄i je bè.» <sup>15</sup> D̄e 'ra bè ya tɔ, adi d'adi dow-je d'isi nangi lay.

<sup>16</sup> Jeju taa mbə kí m̄i k̄i kanji kí joo lé, itə kəm-é k̄i dɔrɔ-ti ra oiyo Lubə dɔ-ti, ɓá gángi dan̄a adi njéndó né-je kadi 'ləbi kosi dow-je. <sup>17</sup> D̄e lay ya d'uso né 'ndan nd̄ə-nd̄ə; adi d'oy dɔdum-é-je kí n̄ay rusi kàrè dɔgi gidi-é joo.

*Piyər pa rəsi kí Jeju to dow kí Lubə mbəti-é*  
*Mat 16:13-28; Mar 8:27-31*

18 Ndo káre bè, Jeju or rɔ-é kɪ kár-é pa ta kɪ Lubə ə njéndó né-je liə d'ow siə nati ngá bá ɛ dɔji-dé ta panè: «Kosi dow-je lé 'panè m'to ná wa?» 19 †Dɛ d'ilə-é-ti 'panè: «Dow-je kí dan-ti-je 'panè: “I 'to Jə kí njèra dow-je batəm”, ə dɛ kí ná-je 'panè: “I 'to Eli”, ə dɛ kí rangi bəy 'panè: “I 'to dow káre dan dow-je-ti kí low kí 'to njépata-je kí ta Lubə-ti bá tɔsi ndəl ində lo tɛɛ.”» 20 †Ngá Jeju təl dɔji-dé panè: «Ə kí go gə-é-ti lə-si sɔi ya bè lé, mə m'to ná wa?» Piyər ilə-é-ti panè: «I 'to Kristi\*.» 21 Jeju ndɔji-dé nə kadi 'pa ta-é d'adi dow al.

*Jeju pa ta kí dɔ koy-é-ti kɪ tɔsi ndəl-ti liə*

*Mat 16:21-28; Mar 8:31-33*

22 Jeju təl ilə dɔ-ti panè: «Tò kadi Ngon lə dow à kingə kɔ nə; 'ngatɔgi-je lə jipi-je, kɪ njékun dɔ njégugnə-je lə Lubə, kɪ njéndó dow-je ndukun-je d'a mbati-é, d'a tɔl-é, ngá ndɔ kí njèkungi-ti mutə rəmə à tɔsi ndəl kində lo tɛɛ.» 23 †Bəy bá ɛ idə-dé lay panè: «Kinə dow ndigi kun go-m rəmə, kadi ta rɔ-é ɔ-é al, kadi un kagdəsi liə uti kɪ ndɔ-é ndɔ-é ə un go-m. 24 †Kdɔ dow kí rá-rá kí ndigi kaji rɔ-é lé à tuji rɔ-é, ngá dow kí ilə rɔ-é kɔgi kdɔ ta lə-m bá à kaji rɔ-é. 25 Kadi dow ingə né-je kí dɔnangi-ti nè lay ə daji rɔ-é tuji əse ɛ ya tuji rɔ-é lé, maji-é to ri wa? 26 Kdɔtalə dow kí ra rɔsol dɔ-m-ti, kɪ dɔ ta-je-ti lə-m lé, loki Ngon lə

† 9:19 9:19 Mat 14:1,2; Mar 6:14,15; Luk 9:7,8 † 9:20 9:20 Jə

6:68,69 \* 9:20 9:20 Kristi lé kɔr mɛɛ-é to dow kí Lubə mbati-é.

† 9:23 9:23 Mat 10:38; Luk 14:27 † 9:24 9:24 Mat 10:39; Luk 17:33; Jə 12:25

dow à ree dan riɓa-ti liə, k̀i dan riɓa-ti lə Bɔbi-é, k̀i 'lə malayka-je kí d'aa njay lé, ɛ̀ à ra rɔsɔl dɔ-é-ti ya tɔ. <sup>27</sup> Ooi maji, m'a kidə-si rəsi; dow-je madi dan dɛ-ti kí d'a nè kinlé, d'a koo kɔɓe lə Lubə lé, ɓəy ɓá d'a koy.»

### *Rɔ Jeju mbəl*

*Mat 17:1-9; Mar 9:2-10; 2Pi 1:16-18*

<sup>28</sup> Asi ndɔ jinɔy joo je bè go ta-je-ti kí Jeju pa kinlé, ɛ̀ ɓa Piyər, k̀i Jɔ, k̀i Jaki adi d'ow siə ə al dɔ mbal-ti kɔɔ pa ta k̀i Lubə. <sup>29</sup> Loki ɛ̀ isi pa ta k̀i Lubə lé, takəm-é mbəl tò gay ə kubi-je liə təl nda mbəy-mbəy ə ndɔy ngilingi-ngilingi. <sup>30</sup> Rəmə tajinati nè ya dingəm-je joo d'a d'ɔji ta k̀i Jeju. To Moiyiji k̀i Eli kí 'tɛɛ kɔy, <sup>31</sup> rɔ-dé ɔ̀ njoy-njoy adi lo ndógi doo ə d'a d'ɔji ta k̀i Jeju dɔ koy-ti kí ɛ̀ à kɔw koy ɓebo Jorijalɛm-ti kɔɔ tɔl-né ta kullə liə. <sup>32</sup> Piyər k̀i madi-é-je lé, 'tò ɓi d'adi dan-dé oy rəgi-rəgi; ngà loki 'tɛɛ kəm-dé rəmə d'oo ndógi lə Jeju rəm, d'oo dingəm-je joo kí d'a rɔ-é-ti lé rəm tɔ. <sup>33</sup> Loki dingəm-je kí joo kinlé d'isi d'inə Jeju kɔɔ kɔw rəmə, Piyər idə-é panè: Njèndó dow-je né, maji n̄a kadi j'isi nè ya ngá. Adi j'rai kəykubi mutə, káre à to 'lə-i, káre à to 'lə Moiyiji ə káre à to 'lə Eli tɔ. Piyər gə mɛɛ ta kí ɛ̀ a pa lé al. <sup>34</sup> Loki a pa ta lé bè ya rəmə, kilndi ree səbi dɔ-dé-ti ripi. Loki kilndi səbi dɔ-ti lé, ɓəl ində bandi njèndó né-je gangi. <sup>35</sup> ††Rəmə dan kilndi-ti lé, ndi dow ɓa panè: ɛ̀ kinlé, to ngon-m, m'mbəti-é; ooi ta liə. <sup>36</sup> Ngà go

† **9:35** 9:35 Mat 3:17; 12:18; Mar 1:11; Luk 3:22 † **9:35** 9:35 2Pi 1:17,18

ndi dow-ti kí ßa lé rəmə, d'oo Jeju ya ą kì kár-é. Njéndó né-je d'adi ta-dé tò kì mundi-é ə meę ndə-é-je-ti kinlé, de d'or poy né kí d'oo kin d'adi dow al.

*Jeju adi lapiya ngon kí ndil kí maji al isi meę-é-ti*

*Mat 17:14-21; Mar 9:14-29*

<sup>37</sup> Lo aa go-ti, loki d'į do mbal-ti d'isi risi nangi lé, kosi dow-je kí 'tò nduy-nduy ya 'tilə kəm Jeju; <sup>38</sup> rəmə dan kosi dow-je-ti lé, dow káre pa ta boy-boy panè: Njéndó dow-je né, m'ra-i kəgri ya, ilə kəm-i do ngon-m-ti adi-m, kdətalə ę to ngon-m kí káre-rè. <sup>39</sup> Taá-taá ya ndil kí maji al uwə-é rəmə, tajinati nè ya ra-é adi nɔ boy-boy, siki-é kì tógi-é tógi-é adi əm ta-é į puki-puki, adi-é kò ɲə ə inə-é kalangi al, adi toki dow kí oy bè <sup>40</sup> M'ra ndoo ta njéndó né-je-ti lə-i kadi 'tubə ndil lé də-é-ti kəgi ya, ngà de d'asi al. <sup>41</sup> Beßa Jeju panè: Səi ko dow-je kí njémeęngə-je kì njémeęndul-je kan! M'a kisi sə-si nati asi kaglo ban bəy wa? M'a kisi də-ti sə-si asi kaglo ban bəy wa? Go-ti, təl idə bəbi ngon lé panè: 'Ree kì ngon-i lé nè bè. <sup>42</sup> Loki ngon lé isi ree rəmə, ndil kí maji al lé, ɔsi-é ilə-é nangi ə siki-é ɲə, ngà Jeju ndangi ndil kí maji al lé, ə adi ngon lé lapiya, ɟá təl ulə-é ji bəbi-é-ti. <sup>43</sup> Dow-je lay ya tógi lə Lubə kí tò ɟəl kinlé or ndil-dé.

*Nja joo kí Jeju pa ta də koy-é-ti*

*Mat 17:22-23; Mar 9:30-32*

Loki né-je lay kí Jeju ra lé, or ndil dow-je lay adi tagir lə-dé tò kí də-ti ya bəy lé, ę idə njéndó né-je liə panè: <sup>44</sup> Ta kí m'ow kidə-si kinlé, uwəi



dɔ-si-ti maji: «Ngon læ dow lé, d'a kilə-é ji dow-je-ti.» <sup>45</sup> Ngà njéndó né-je 'gə mɛɛ ta kinlé al. Ta lé toki ɓɔyɔ sə-dé dɔ-é kɔɔ kadi 'gə mɛɛ-é al; ə də 'bəl lo dɔ-é ta dɔ-ti rəm tɔ.

*Sé nà bá to dow kí boy nà wa?*

*Mat 18:1-7; Mar 9:33-37*

<sup>46</sup> †Njéndó né-je læ Jeju d'isi 'naji-nà ta kadi d'oo sé nà bá to kí boy nà dan-dé-ti wa? <sup>47</sup> Jeju gə tagir kí mɛɛ-dé-ti adi un ngon kí ndɛ bè adi-é ɔ mbó-é-ti; <sup>48</sup> †ngá bá idə-dé panè: Dow kí rá-rá kí uwə ngon kin ki rɔ-é-ti kɔɔ ta læ-m lé, to ma ya tɔ bá dowbé uwə-m ki rɔ-é-ti tin; ə dow kí uwə-m ki rɔ-é-ti kin rəmə, to njèkulə-m ya tɔ bá dowbé uwə-é ki rɔ-é-ti tin. Kɔɔ dow kí oo rɔ-é ki ngon dow dan-si-ti lay kinlé, ɛ bá to dow kí boy nà.

*Dow kí ɔsi-si ta al lé to dow læ-si*

*Mar 9:38-41*

<sup>49</sup> Ja un ta panè: «Njéndó dow-je né, je j'oo dow káre un ri-i bá isi tubə-né ndil-je kí maji al dɔ dow-je-ti ə j'sangi kadi j'ɔgi-é dɔ-ti, kɔɔ ɛ un go-i sə-ji al.» <sup>50</sup> Ngà Jeju ilə-é-ti panè: ɔgi-é dɔ-ti al, kɔɔ dow kí ɔsi-si kà ta al lé, to dow læ-si.

## **Jeju inə dɔnangi Galile kɔɔ kow Jorijalɛm**

*Be káre bè dɔnangi Samari-ti mbati Jeju*

<sup>51</sup> Loki ndɔ-je læ Jeju nà y ngosi kadi Lubə à kun-é ki dɔrɔ-ti lé, ɛ un ndi-é ə ɔ dɔ-ti njangi kadi n'ow bebo Jorijalɛm-ti. <sup>52</sup> Ɛ ulə dow-je kete

† **9:46** 9:46 Luk 22:24 † **9:48** 9:48 Mat 10:40; Luk 10:16; Ja 13:20

nɔ́-é-ti. Loki de d'ungi-na rebəə d'ow rəmə, 'teɛ meɛ ngonbe-ti káre kí dɔnangi Samari-ti, kɔ ra né-je kete ngəbi-é-né. <sup>53</sup> Ngà dow-je kí ngonbe-é-ti 'ndigi kuwə-é ki rɔ-dé-ti al, kɔ ɛ un rəbi kí ɔw ki bebo Jorijalem-ti. <sup>54</sup> Loki Jaki-je kɔ Jɔ kí 'to njéndó né-je lə Jeju d'oo né kin bè lé, d'idə-é 'panè: 'Babe, i 'ndigi kadi j'dəji pər kadi i dɔrɔ-ti ree ró-dé wa? <sup>55</sup> Jeju təl kəm-é ki rɔ-dé-ti bá kɔl sə-dé panè: [To tagir ri bá tò meɛ-si-ti bè wa! <sup>56</sup> Ngon lə dow lé, ree kɔ tol dow-je al, ngà ɛ ree kɔ kaji-dé.]† Beba de d'otɔ d'ow ngonbe-ti kí rangi.

### *Ta kí sɔbi dɔ kun go Jeju*

#### *Mat 8:18-22*

<sup>57</sup> Loki de d'ow dɔ rəbi-ti lé, dow káre idə Jeju panè: «M'a kun go-i lo lay kí 'a kɔw-ti.» <sup>58</sup> Jeju ilə-é-ti panè: «Tal-je d'ow kɔ be tò-dé nɔɔ, bá yəl-je kí 'nar taá kin kàrè d'ow kɔ kəy tò-dé tɔ. Ngà Ngon lə dow lé, lo kí kadi ulə dɔ-é-ti ya kàrè goto.» <sup>59</sup> Jeju idə dow kí rangi panè: 'Un go-m. Ngà ɛ ilə-é-ti panè: «'Babe, 'adi-m tarəbi adi m'ow m'dubi bɔbi-m mɔki tá.» <sup>60</sup> Ngà Jeju idə-é panè: «'Inɔ de kí d'oy adi 'dubi dow-je lə-dé kí d'oy, ə i rəmə, 'ow ilə mbɛ kɔbe lə Lubə.» <sup>61</sup> Dow káre pa bəy panè: 'Babe, m'ndigi kun go-i, ngà kadi bá 'adi-m tarəbi kadi m'ow m'ra lapiya dow-je kí meɛ kəy-ti lə-m mɔki tá. <sup>62</sup> Ngá bá Jeju idə-é panè: Dow kí uwə kɔsi mangi-je

† **9:56** 9:56 Ta-je kí tò mbunə né-ti kinlé [ ... ] goto meɛ mbete-je-ti kí dɔsɔy kí dan-ti-je kí 'ndangi kɔ ji-dé kɔ ta grɛki.

ow ndor-né bá gɔɔ lo go-é-ti gogi lé, kullə kɔbe  
lə Lubə tuwə-é al.

## 10

*Ta kí sɔbi do njéndó né-je kí kɔrsiri gidi-é joo  
kí Jeju ulə-dé*

*Mat 9:37-38; 10:7-16; Mar 6:8-11; Luk 9:3-5*

<sup>1</sup> Go-ti, 'Babe Jeju mbəti njéndó né-je kí rangi  
kɔrsiri gidi-é joo ə ulə-dé kadi d'ow joo-joo kete  
nɔ-é-ti mee bebo-je-ti lay, kɔ lo-je-ti lay kí tò kadi  
ɛ ya kàrè à kow-ti to. <sup>2</sup> †E idə-dé panè: Ko kí tò  
kijə nɔ, ngà njékijə-é-je bá 'nɔ al. Ən ó 'pai ta kɔ  
'ba njèko kí tò kijə lé, kadi ulə kɔ njérakullə-je  
titi. <sup>3</sup> †Owi! Yən, m'ulə-si titi-nɔ kɔ ngan bati-je  
bè dan jagim-je-ti. <sup>4</sup> Uni mbu là al rəm, uni mbu  
kɔw mba al rəm, ɔyi saba al rəm, bá ɔi nangi  
kɔ rəbi-rəbi 'rai lapiya dow-je al rəm to. <sup>5</sup> Mee  
kəy kí rá-rá kí ɔwi-ti lé, ta kí a pai kete moki ən:  
«Kadi lapiya nɔy mee kəy-ti kin!» <sup>6</sup> Kinə dow  
noji isi mee kəy-ti lé nɔɔ rəmə, lapiya lə-si à nɔy  
siə. Ngà kinə dow noji goto to rəmə, lapiya lə-si  
à təl ree rɔ-si gogi to. <sup>7</sup> †Isi mee kəy-é-ti kinlé, ə  
né kí d'adi-si ya usoi rəm, ɔyi rəm. Kɔtalə to  
tó-é kadi njérakullə ingə nékugə doji-é. Iləi kɔ  
takəy-takəy al.\* <sup>8</sup> Mee bebo kí rá-rá kí ɔwi-ti, bá  
d'uwə-si kɔ rɔ-dé-ti, ə d'adi-si nékuso rəmə usoi  
<sup>9</sup> rəm, adi lapiya njémɔy-je kí d'isi mee bebo-é-  
ti lé, ə idəi dow-je kí titi 'painè: Kɔbe lə Lubə

† **10:2** 10:2 Mat 9:37,38 † **10:3** 10:3 Mat 10:16 † **10:7** 10:7  
1Kɔ 9:14; 1Ti 5:18 \* **10:7** 10:7 Jeju ɔgi-dé kow kəy lə dow-je al.  
Ngà ɛ ndigi kadi 'tò kəy lə dow káre ə lo aa d'ɔ kete-kete al. Kɔ  
mba tò be joo ə ində nane.

ree ngosi rɔ-si-ti. <sup>10</sup> †Ngà meɛ bebo kí rá-rá kí ɔwi-ti, bá d'uwə-si kí rɔ-dé-ti al lé, ɔwi pandangi lo-je-ti kí meɛ be-é-ti lé, ə 'painè: <sup>11</sup> †«Kodi kí meɛ bebo-ti lə-si kí ɿ nja-ji-ti ya kàrè j'ow mbing j'gəki dɔ-si-ti gogi. Bè ya kàrè, kadi 'gəi kí kɔbe lə Lubə lé, ree ngosi.» <sup>12</sup> †M'a kidə-si rəsi; meɛ ndɔ-é-ti kinlé ta kí gangi kí dɔ bebo-é-ti kinlé, à ngə n̄ kitə ta kí gangi kí dɔ Sodom-ti bəy.

*Tuji kí sɔbi dɔ be-je kí 'mbati kadi meɛ-dé  
Mat 11:21-24*

<sup>13</sup> Tuji à kusi dɔ-si-ti, səi dow-je kí Koraje! Tuji à kusi dɔ-si-ti, səi dow-je kí Betsayda! Kdɔ nékɔji-je kí toki ra dan-si-ti nè kinlé, lé toki ra dɔnangi Tir-ti k̄i dɔnangi Sidɔ-ti je bè rəmə lé dow-je kí titi d'a kulə kubi saki rɔ-dé-ti tò-né buu-ti, kdɔ kinə-né panjiyə-dé-je kí maji al kɔgi low n̄ ngá! <sup>14</sup> Gin-é kin bá, ndɔ gangta-ti lé, ta kí gangi kí dɔ-si-ti à ngə n̄ kitə ta kí gangi kí dɔ dɔnangi Tir-ti, k̄i dɔnangi Sidɔ bəy. <sup>15</sup> Ngà səi dow-je kí Kapernayim, ooi 'painè se riba lə-si kin à kow sə-si sar dɔrɔ-ti wa? Bè al, à toki təl sə-si kí nangi sar kí meɛ lo kí koó-ti.

<sup>16</sup> †Dow kí taa ta lə-si lé, taa ta lə-m tɔ. Ngà dow kí ɔsi-si ngərangi rəmə, to mə ya tɔ é ɔsi-m ngərangi tin. Ə dow kí ɔsi-m ngərangi lé, to njəkulə-m tɔ bá dowbé ɔsi-é ngərangi tin.

<sup>17</sup> Dɛ kí kɔrsiri kí Jeju ulə-dé lé, 'təl 'ree kí rɔnəl ə 'panè: 'Babe, k̄i ri-i lé, ndil-je kí maji al ya

---

† **10:10** 10:10 Knj 13:51 † **10:11** 10:11 Mat 10:7-14; Mar 6:8-11; Luk 9:3-5 † **10:12** 10:12 a Mat 11:24; b Mat 10:15 † **10:16** 10:16 Mat 10:40; Mar 9:37; Luk 9:48; Jə 13:20

kàrè d'ulə dɔ-dé gin tógi-ti lə-ji. <sup>18</sup> Bəba Jeju idə-dé panè: M'oo Satə ɿ dɔrə-ti titi-nə kì təl ndi bə usi nangi nè. <sup>19</sup> Ooi bə, m'adi-si tógi kadi 'nɿiyəi-né dɔ li-je-ti, kì dɔ jinə-je-ti, kì dɔ tógi-je-ti lay kí njèba ɔw-né, ə né káre ya kàrè à ra-si al. <sup>20</sup> Bə ya kàrè, 'rai rɔnəl kdɔtalə ndil-je kí maji al kí d'ulə dɔ-dé gin tógi-ti lə-si kin al. Ngà 'rai rɔnəl kdɔtalə ri-si kí tokì ndàngi meɛ dɔrə-ti kin tá.

*Lubə tɛɛ dɔ Poyta kí Maji adi ngan dow-je*

*Mat 11:25-27; 13:16-17*

<sup>21</sup> Dɔkaglo-é-ti kinlé ya Ndil kí aa njay ra Jeju adi rɔ-é nəl-é nɿ adi panè: Bɔbi-m kí 'to 'Ba dɔrə kì dɔnangi, m'tóy-i, kdɔ 'bɔyɔ dɔ né-je kin kì njégosi-je kì njénégə-je rəmə ngan dow-je kin bá 'tɛɛ kì dɔ-é adi-dé. Oiyɔ, Bɔbi-m, m'tóy-i kdɔ to ndigi lə-i kadi né kinlé tò bə†. <sup>22</sup> †Bɔbi-m təl kì né-je lay adi-m. Dow kí gə-m mə Ngon lə Lubə lé goto. Bɔbi-m ya par é gə-m. Ə dow kí gə Bɔbi-m ya goto. Mə ya par é m'gə Bɔbi-m lé, ə dow kí mə ngon-é lé ya m'tɛɛ kəm-é dɔ-é-ti bá à gə-é tɔ.

<sup>23</sup> Go-ti, Jeju təl kəm-é ki rɔ njéndó né-je-ti liə ə idə-dé dɛ ya kì kár-dé gay panè: Dow-je kí kəm-dé oo né-je kí səi ooi kinlé 'to njénékumə-je!

<sup>24</sup> Bəba m'a kidə-si rəsi kí njépata-je kí ta Lubə-ti nɿ, kì ngar-je nɿ ya 'ndigi koo né-je kí səi ooi kin ya, ngà d'oo al; 'ndigi koo ta-je kí səi ooi kin ya, ngà d'oo al.

*Gosta kí sɔbi dɔ dow kí Samari kí to dow kí maji*

*Mat 22:34-40; Mar 12:28-34*

† **10:21** 10:21 1Kɔ 1:17-29 † **10:22** 10:22 a Jə 3:35; b Jə 10:15

25 †Dow káre kí njèndó dow-je ndukun sangi kɔ koo ta kí meẽ Jeju-ti adi i taá dɔ̃ji-é panè: «Njèndó dow-je né, ri bá m'a ra kɔ kadi m'isi-né kəm sartagangi wa?» 26 Beba Jeju ilə-é-ti panè: «'Ndàngi meẽ mbete ndukun-je-ti 'panè ri wa? I 'ndó lé, 'ndàngi 'panè ri wa?»

27 Ẽ ilə Jeju-ti panè: «'A ndigi 'Babe Lubə lə-i kì meẽ-i káre-rè, kì ndil-i lay, kì tógi-i lay rəm, kì tagir lə-i lay rəm, bá 'a ndigi dow madi-i tò kì rɔ-i bè rəm tɔ.»‡ 28 Beba Jeju idə-é panè: «Ta lé, i ilə-ti maji n̄! 'Ra né kinlé ya rəmə 'a kisi kəm.»

29 Ngà ẽ ndigi ra kadi 'lə-n'è to naji adi dɔ̃ji Jeju panè: «Ná bá to dow madi-m wa?» 30 Jeju təl un ta panè: «Dingəm káre bè i bebo Jorijaləm-ti isi ɔw bebo Jeriko-ti, rəmə bɔkaya-je 'gangi-é 'taa né-je liə lay, 'tində-é mbuki-mbuki d'adi tò kəm yo ə 'tusi-é d'inə-é d'ɔw lo lə-dé. 31 Ə dow káre kí to njègugné lə Lubə i Jorijaləm isi ree kì rəbi kí káre kinlé tɔ. Loki ree da dɔ dingəm-ti lé rəmə, ẽ ijə rɔ-é kì nganglo-nganglo dəə ɔw. 32 Go-ti, dow káre kí gin koji-ti lə Lebi ree tɛɛ lo-ti kinlé tɔ, bá oo dingəm lé rəmə, ijə rɔ-é kì nganglo-nganglo dəə ɔw ya bəy. 33 Ngà dow káre kí donangi Samari-ti kí isi ɔw mba é ree tɛɛ lo-ti kinlé bá oo dingəm lé rəmə ta ɔ̃ meẽ-é n̄ kɔ ta liə. 34 Beba ɔti ree rɔ-é-ti ə ungi ubi, kì man nduu ta dɔ-je-ti lé ndəm-né bəy bá un-é səbi-é dɔ koro-ti liə ɔw siə kəy mba-je-ti ə tɔsi kəm-é go-é-ti. 35 Loki lo aa lé, ẽ ɔr là kí dow à ra kullə ndɔ joo bá à kingə, adi njəkoo go kəy mba-je lé, ə idə-é

† 10:25 10:25 Mat 22:35-40; Mar 12:28-34 ‡ 10:27 10:27 Mbl 19:18; Det 6:5

panè: “Tosi kəm-i go-é-ti adi-m rəm, bá né-je lay kí 'a tuji dɔ-é-ti dɔ madi-é-ti kinlé, ndɔ kí m'təl rəmə jè idə-m ə mə ya m'a kugə-i.”<sup>36</sup> Jeju təl dəji njëndó dow-je ndukun lé panè: «Kí go koo-é-ti lə-i lé, dan dow-je-ti kí mutə kinlé, ɛ kí rá bá to dow madi dingəm kinlé wa?»<sup>37</sup> Beba ɛ ilə Jeju-ti panè: «To ɛ kí njəkoo kəmtondoo liə kin.» Bè ngá bá Jeju idə-é panè: «'Ɔw, ə i kàrè 'ra bè ya tɔ.»

*Ta kí sɔbi dɔ kow Jeju be lə Marti-je kì Mari*

<sup>38</sup> †Loki Jeju usi rebəə kì njëndó né-je liə, bá ɔw mɛɛ ngonbɛ-ti káre bè lé, dené káre kí ri-é lə Marti uwə-é ki rɔ-é-ti mɛɛ kəy-ti liə.<sup>39</sup> Ə Mari kí to ngonkɔ Marti lé, isi nangi nja 'Babe-ti isi oo ta-je liə.<sup>40</sup> Kullə-je kí gay-gay kí mɛɛ kəy-ti un Marti nɔ adi ɛ ɔti rati ree panè: 'Babe, kiŋə kí ngonkɔ-m iŋə-m kì kar-m ya ta kullə-ti kinlé, 'usi-i-ti al ban al wa? 'Idə-é adi ree ra sə-m kullə.<sup>41</sup> 'Babe ilə-é-ti panè: Marti, Marti, mɛɛ-i ɔ kəkəkə rəm, rɔ-i ba ɖaki-ɖaki kɔ né-je nɔ ya,<sup>42</sup> ngà né káre ya par ə to né kí maji nɔ. Mari bá mbəti ɛ kí maji nɔ kí dow à taa ji-é-ti ndə al.

## 11

*Néndó kí sɔbi dɔ pa ta kì Lubə*

*Mat 6:9-13; 7:7-11*

<sup>1</sup> Ndɔ káre bè, Jeju isi lo-ti madi isi pa ta kì Lubə. Loki pa ta kì Lubə gin-é gangi lé, dow káre dan njëndó né-je-ti liə dəji-é panè: 'Babe, 'ndó-ji lo pa ta kì Lubə titi kí Jɔ ndó-né njëndó né-je liə

† 10:38 10:38 Jɔ 11:1

bè tɔ. <sup>2</sup> Jeju ilə-dé-ti panè: Loki isi 'pai ta kì Lubə rəmə, 'painè:

Bɔbi-ji, kadi dow-je 'gə kí 'aa njay; kadi kɔbe lə-i ree.

<sup>3</sup> 'Adi-ji nékuso kí asi ta-ji kì ndɔ-je lay.

<sup>4</sup> 'Inə go majal-je lə-ji kɔgi,

kɔ je kàrè j'isi j'inə go majal-je kí dow-je d'isi 'ra sə-ji lé kɔgi tɔ.

Ə 'inə-ji adi j'usi meɛ néna-ti al.

<sup>5</sup> Go-ti, Jeju ilə dɔ-ti panè: Dow káre dan-si-ti je bè, bá nam-é isi nɔɔ, bá ɛ ɔw ndəl-é ndɔɔ dan lo-ti panè: Nam-m, adi-m m'tunə-i mbə mutə.

<sup>6</sup> Kɔtalə nam-m káre ɪ mba-ti ree rɔ-m-ti é m'oo né kí m'a kadi-é al. <sup>7</sup> Bá kinə nam-é lé, to kəy je bè ya ilə-é-ti panè: I 'ndɔji-m al. Tarəbi toki kuti ngá, bá je kì ngan-m j'to nangi rəm ngá, adi m'a kɪ taá kadi-i mbə lé al. <sup>8</sup> M'idə-si m'adi ooi, kinə lé, ɪ taá adi-é mbə lé, kɔtalə to kí ɛ to nam-é kin al kàrè, à kɪ taá kɔtalə ndɔji kí ndɔji-é bəy-bəy kin ya, kɔ kadi-é né-je lay kí ɛ ɔw ndoo-é lé.

<sup>9</sup> Ə m'idə-si m'panè: 'Dəji ə d'a kadi-si; 'sangi ə a kingəi; indəi tarəbi ə d'a tɛɛ kadi-si. <sup>10</sup> Kɔ dow kí dəji ya ə d'adi-é; dow kí sangi ə ingə; dow kí ində tarəbi ə 'tɛɛ d'adi-é. <sup>11</sup> Nɔ́ dan-si-ti bá ngon-é dəji-é mbə rəmə à kadi-é ər wa? Əse dəji-é kanji rəmə à kadi-é li wa? <sup>12</sup> Əse ngon-é dəji-é kɔw rəmə à kadi-é jinə wa? <sup>13</sup> Ə səi kí 'toi njémeɛndul-je kàrè, 'gəi kadi né-je kí maji-maji ngan-si-je rəm, ngà Bɔbi-si kí dɔrɔ-ti kí ban bá à kadi Ndil kí aa njay dow-je kí 'dəji-é lé al wa?

*Dow-je 'ba Jeju 'boy lə ndil-je kí maji al  
Mat 12:22-32; Mar 3:22-30*



14 Ndo káre bè, Jeju tubə ndil kí maji al kí isi mee dingəm-ti ra-é adi pa ta al. Loki ndil kí maji al lé tee kogi ya rəmə, dingəm lé pa ta adi né-é or ndil kosi dow-je. 15 †Ngà dow-je kí dan-ti-je 'panè: To tógi læ Beljebul, kí to 'boy læ ndil-je kí maji al bá Jeju isi tubə-né ndil-je kí maji al. 16 †Ə de kí nà-je 'ndigi nà-é kdo koo ta kí mee-é-ti adi 'dəji-é kadi ra nékəji kí i dora-ti kadi d'oo. 17 Ngà Jeju gə tagir-je læ-dé bəti adi idə-dé panè: Kəbe kí rá-rá ya bá dow-je kí mee-é-ti 'gàngi-nə d'osi-nə kə ta lé, à təl ndubəbe; kəy-je kí mee be-é-ti kinlé kàrè, à to nangi do-nə-ti rum-rum rəm. 18 Kinə Satə ya gangi rə-é danə əsi rə-é kə ta lé, kəbe liə à kə lo kə-é-ti gərərə ban wa? M'pa bè kdo səi 'painè to tógi læ Beljebul bá m'isi m'tubə-né ndil-je kí maji al. 19 Ə kinə to tógi læ Beljebul bá m'isi m'tubə-né ndil-je kí maji al, ngà dow-je læ-si ə d'isi 'tubə-dé kə tógi læ nà ngá wa? Kullə ra dow-je læ-si ya ilə ta do-si-ti! 20 Ngà kinə to tógi Lubə to bá m'isi m'tubə-né ndil-je kí maji al rəmə, to kəbe læ Lubə ya ngá é ree tee rə-si-ti tin. 21 Loki dow kí njètógi kí nékati asi ji-é maji, ngəm takəy liə lé, nékingə-é tò gərərə. 22 Ngà kinə dow kí rangi kí tógi-é itə-é ree rə-é təti-é rə lé, à taa nékati-je kí ę ubə kul-é kinlé ji-é-ti bəy bá à taa nékingə-é kdo ləbi dow-je.

23 †Dow kí ore kàdì-m al lé, to njəkəsi-m kə ta ə dow kí kəw sə-m né kə nati al kàrè, to njəsane né kogi to.

---

† **11:15** 11:15 Mat 9:34; 10:25 † **11:16** 11:16 Mat 12:38; 16:1; Mar 8:11 † **11:23** 11:23 Mar 9:40

*Ta kí sɔbi dɔ kí ndil kí maji al kí tɛl ree mee dow-ti gogi*

*Mat 12:43-45*

<sup>24</sup> Loki ndil kí maji al tɛɛ mee dow-ti, ɔw ilə kɪ dilələ kí tuti sangi lo kí kadi n'isi-ti n'taa koo ya ngà ɛ ingə al rəmə, ɛ tɛl panè: «Kəy lə-m kí m'isi-ti bá m'tɛɛ lé, m'a tɛl kow-ti gogi.» <sup>25</sup> Loki tɛl ɔw gogi rəmə, oo kí mee kəy lé toki koy ndəti-ndəti rəm, bá né-je kí mee-é-ti toki kosi njɔl-njɔl rəm. <sup>26</sup> Beɓa ɛ ɔsi tɛl ɔw sangi ndil-je kí rangi siri kí mee-dé ndul itə-é ɓəy bá ree sə-dé, adi d'andi mee kəy-ti lé ə d'adi to lokisi-dé. Gangi-é-ti kí gogi nè kinlé, kisi lə dowbé kin maji al nɔ itə kí kete lé ɓəy.

<sup>27</sup> Loki Jeju ɔ pa ta lé bè ya rəmə, dené káre tɛɛ dan kosi dow-je-ti pa ta kɪ ndi-é kí boy panè: Dené kí oji-i ə ulə mba ta-i-ti kinlé, to njénékumə kí ban ɔn ə! <sup>28</sup> Ngà Jeju ilə-é-ti panè: Bè al, dow-je kí d'oo ta lə Lubə ə 'tɛl rɔ-dé go-ti bá 'to njénékumə-je!

*Dow-je 'dəji nékɔji*

*Mat 12:38-42*

<sup>29</sup> †Loki kosi dow-je kí 'tò nduy-nduy 'gəə dɔ Jeju sipi lé, ɛ idə-dé panè: Dow-je kí ngɔsnè kinlé, 'to njéməendul-je; də 'dəji kadi d'oo nékɔji, ngà dow à ra nékɔji kí rangi kadi-dé al ngá; ɛ kí ndɔki tɛɛ dɔ Jonasi-ti kin ya asi. <sup>30</sup> Kdɔ titi kí ndɔki Jonasi to-né nékɔji rɔ dow-je-ti kí Ninibi kinlé, bè ya tɔ é Ngon lə dow à to-né nékɔji rɔ dow-je-ti kí ngɔsnè kin tɔ. <sup>31</sup> Ndo gangta-ti lé, ngar kí dené kí go lo-ti kí bəə à kɔ

† 11:29 11:29 Mat 16:4; Mar 8:12

takəm dow-je-ti kí ngɔsnè kin, kɔɔ kilə ta dɔ-dé-ti. Kɔɔ ndɔki ɛ i sɔy dɔnangi-ti nɔ ya ree oo gosta-je lə Salomɔ. Ngà kí ngɔsnè-ti kinlé, dow kí itə Salomɔ nɔ ya ɔ nè! <sup>32</sup> Ndɔ gangta-ti lé, dow-je kí Ninibi d'a kɔ takəm dow-je-ti kí ngɔsnè kin kɔɔ kilə ta dɔ-dé-ti. Kɔɔ dow-je kí Ninibi lé, loki d'oo mbɛ kilə lə Jonasi rəmə, 'tusi panjiyə-dé-je kí maji al d'inə kɔgi. Ngá kí ngɔsnè-ti kinlé, dow kí itə Jonasi nɔ ya ɔ nè!

*Gosta kí sɔbi dɔ lampi*

*Mat 5:15; 6:22-23; Mar 4:21*

<sup>33</sup> †Dow à kində pər lampi-ti kɔɔ bɔyɔ al rəm, bá à jəbi ngó dɔ-ti al rəm tɔ. Ngà à nɔɔ kagnaɔ lampi-ti taá kɔɔ kadi dow-je kí d'ow mɛɛ kəy-ti d'oo-né lo. <sup>34</sup> Kəm-i lé, to lampi lə rɔ-i. Loki kəm-i tò maji rəmə, rɔ-i lay ya tò lo kí ndógi-ti; ngà kinə kəm-i maji al lé, rɔ-i tò lo kí ndul-ti tɔ. <sup>35</sup> 'Oo maji, kadi londógi kí tò rɔ-i-ti təl londul al. <sup>36</sup> Kinə rɔ-i burə lay tò lo kí ndógi-ti adi kəl rɔ-i káre ya kàrè nɔy londul-ti al lé, rɔ-i bikti ya lo à ndógi dɔ-ti titi kí lampi ndógi-né dɔ-i-ti kin bè tɔ.

*Jeju ndángi njéndó dow-je ndukun-je kɔ Parisi-je*

*Mat 23:1-36; Mar 12:38-40*

<sup>37</sup> Loki Jeju pa ta lay rəmə, Parisi káre ba-é be liə kɔɔ kadi ɔw uso siə né. Beba Jeju ɔw kəy isi ta nékuso-ti. <sup>38</sup> Loki Parisi lé, oo kí Jeju togi ji-é al ya uso-né né lé, lo ta igi-é səl. <sup>39</sup> Beba 'Babe idə-é panè: Sɔi Parisi-je lé, gidi kɔbi-je kɔ gidi tasa-je

† **11:33** 11:33 Mat 5:15; Mar 4:21; Luk 8:16

bá sɛi 'togi suki-suki, ngà mɛɛ-si bá bogi-je kɪ mɛɛndul-je rusi nji-nji. <sup>40</sup> Sɛi mbé dow-je kan! Lubə kí njɛra gidi né kí ndaa-ti nè kinlé, ɛ ya ra mɛɛ-é kí kəy tɔ al wa? <sup>41</sup> Mɛɛ-si kí kəy bá adi Lubə kadkare-ti ə né-je lay à kaa njay rɔ-si-ti tɔ. <sup>42</sup> Ngà tuji à kusi dɔ-si-ti, sɛi Parisi-je! Kdɔ sɛi lé, mbikam-je lə-si kí ətɪ maji-maji, kɪ né ndir nɔy-je, kɪ ndɔgi mbikamnɔy-je lay kin ya sɛi ɔri káre dan kí dɔgi-ti adi Lubə. Rəmə né ra kí njururu, kɪ ndigi Lubə kin bá sɛi ooi kí né al. Né-je kin bá lé, à tɔ kullə ra-si, bá ndɔgi né-je kinlé kàrè sɛi a tusi kinɔi al rəm tɔ. <sup>43</sup> Tuji à kusi dɔ-si-ti sɛi Parisi-je; kdɔtalə sɛi lé, lokisi kí kete nɔ dow-je-ti mɛɛ kəykəwnɔ-je-ti lə jipi-je bá sɛi 'ndigi rəm, bá 'ndigi kadi dow-je 'ra-si lapiya kunta-nɔ lokosi-je-ti rəm tɔ. <sup>44</sup> Tuji à kusi dɔ-si-ti, kdɔtalə sɛi lé, 'titi-nɔ kɪ dɔbadi-je kí né kí tɔji kadi dow gə-né ya goto kin bè, adi dow-je 'nɔiyə dɔ-ti kàrè 'gə al\*. <sup>45</sup> Dow káre dan njéndó dow-je ndukun-je-ti, pa kɪ Jeju panè: Njéndó dow-je né, i 'pa bè kinlé, tɔ jɛ tɔ bá 'taji-ji tin al wa. <sup>46</sup> Jeju ilə-é-ti panè: Sɛi njéndó dow-je ndukun-je lé, tuji à kusi dɔ-si-ti tɔ; kdɔtalə né-je kí ɔy kí lo kuti-é ngɔ ya sɛi indəi dɔ dow-je-ti, ngà sɛi rəmə, ngon ji-si ya kàrè, 'gəti-né sə-dé al. <sup>47</sup> Tuji à kusi dɔ-si-ti, kdɔtalə sɛi 'rai dɔbadi njépata-je kí ta Lubə-ti kí ndokɪ ka-si-je 'tɔl-dé. <sup>48</sup> Loki sɛi 'rai bè lé, 'tɔji tɔ kí 'ndigi kɪ ka-

\* **11:44** 11:44 Kí go nékoɓe-ti lə jipi-je lé, kinə dow nɔiyə dɔbadi-ti rəmə, d'oo-é kɪ dow kí tɔ nɛ takəm Lubə-ti. Kdɔ né-je kí mɛɛ badi-ti lé tɔ né-je kí tɔ nɛ. Bɛɓa Jeju panè Parisi-je lé, mɛɛ-dé maji al tokɪ dɔbadi kí jipi-je 'ndigi kadi dow nɔiyə dɔ-ti al kinlé bè. Ngà ɓɔyɔ bá dɛ 'ɓɔyɔ d'adi dow-je 'gə al.

si-je, kdotalə ka-si-je 'təl njépata-je kí ta Lubə-ti ə səi 'rai dɔbadi-dé tɔ. <sup>49</sup> Gin-é kin bá Lubə kí njégosi pa-né panè: M'a kulə njépata-je kí ta-m-ti, kì njékɔwkułə-je lə-m rɔ-dé-ti rəmə, d'a tɔl də kí dan-ti-je ə d'a kulə kəm də kí nǎ-je ndoo tɔ. <sup>50</sup> Kdɔ kadi məsi njépata-je kí ta-m-ti kí un kuti-é lo kində gin dɔnangi-ti nɔ ya ɔy kɔgi puu-puu kinlé, ta-é tɔ dɔ dow-je-ti kí ngɔsnè kin. <sup>51</sup> Un kuti-é dɔ məsi Abel-ti sar tɛɛ-né dɔ məsi Jakari-ti kí 'tɔl-é mbunə logugi né-ti kì kəy lə Lubə. Ooi maji, ta məsi-dé à kusi dɔ dow-je-ti kí ngɔsnè kin ya ndəti. <sup>52</sup> Tuji à kusi dɔ-si-ti, səi njéndó dow-je ndukun-je! Kdotalə səi ɔri lakere kɔr tarəbi négə ji-si-ti ə səi ɔwi kəy al rəm, bá dow-je kí 'ndigi kɔw kàrè, səi ɔgi-dé lo kɔw rəm tɔ†. <sup>53</sup> Loki Jeju tɛɛ mɛɛ kəy-ti lé, njéndó dow-je ndukun-je kì Parisi-je d'i siə kì wɔngi nǎ adi 'dəji-é ta giti-giti dɔ né-je-ti kí gay-gay. <sup>54</sup> Dɛ 'dəji-é ta-je kin bè d'iyə-né gum kdɔ kadi kinə d'ingə ta madi ta-é-ti ə je d'ilə-né ta dɔ-é-ti.

## 12

### *Jeju ndəji njéndó né-je dɔ kədkəm-ti*

<sup>1</sup> †Dɔgangi-é-ti kinlé, kosi dow-je kí budɔgi dɔgi lo nǎ ya 'kəw-nǎ adi d'ubə-nǎ lo-ti bangi-bangi bá Jeju pa ta adi njéndó né-je liə ya kete panè: Səi kan! Ooi go rɔ-si maji kdɔ əm lə Parisi-je kí

† **11:52** 11:52 Njéndó dow-je ndukun-je lé, ndukun lə Lubə kì ta-je lə njépata-je kí ta-é-ti tɔ ji-dé-ti kdɔ kadi 'gə-né ta kí sobi dɔ kaji, ya ngà də 'gə al rəm, bá d'ɔgi dow-je lo gə-é rəm tɔ. † **12:1** 12:1 Mat 16:6; Mar 8:15

to kədkəm dow-je kin. <sup>2</sup> †Né kí dow bɔyɔ kí gin-é à tɛɛ al ya goto rəm, bá ta kí tò lo bɔyɔ-é-ti kí dow à gə al kàrè goto rəm. <sup>3</sup> Gin-é kin bá, né-je lay kí 'pai ta-é ndoo lé, d'a koo ta-é dan kada; ə ta kí sɔi 'pai mbi dow-ti n̄m-n̄m bè mɛɛ kəy-ti duni n̄u ya kàrè, d'a kilə-né mbɛ do kəy-ti taá.

*Ta lə bəl kəm dow al*

*Mat 10:26-33*

<sup>4</sup> Sɔi nam-m-je, m'a kidə-si rəsi. Dɛ kí d'a tol daji rɔ-si ə d'a kasi ra sə-si né kí rangi go-ti al ngá kinlé, 'bəli-dé al. <sup>5</sup> M'a toji-si ɛ kí sɔi a bəli-é. ɛ kí à tol daji rɔ-si rəm, go-ti ɔw k̄i tógi kadi ilə-é dan pər-ti kí tò sartagangi bəy kinlé ɛ bá 'bəli-é; m'idə-si ta kí togrɔ-ti, ɛ bá tò kadi 'bəli-é. <sup>6</sup> 'Tji-je lé, 'ndogi-dé m̄i k̄i silə joo-joo ya al wa? Lé bè ya kàrè, ɛ kí káre dan-dé-ti kí mɛɛ Lubə oy do-é-ti ya goto. <sup>7</sup> Bəl do-si kin ya kàrè toki gə kɔr-é lay. Ən ə 'bəli al, kdo gati-si itə gati 'tji-je nja n̄a. <sup>8</sup> M'a kidə-si kí dow kí rá-rá kí pa ta rəsi takəm dow-je-ti panè n'to dow lə-m lé, mə Ngon lə dow m'a pa ta liə rəsi n̄u malayka-je-ti lə Lubə panè, to dow lə-m ya to. <sup>9</sup> Ngà dow kí ɔr ta kuti-m-ti takəm dow-je-ti panè, n'gə-m al lé, mə kàrè m'a kɔr ta kuti-é-ti n̄u malayka-je-ti lə Lubə panè, m'gə-é al ya to.

<sup>10</sup> †Ə dow kí rá-rá kí pa ta kí maji al do Ngon lə dow-ti lé, à toki kinə go-é kɔgi kadi-é, ngà dow kí pa ta kobi k̄i Ndil kí aa njay lé, à toki kinə go-é kɔgi kadi-é al ya sartagangi.

† 12:2 12:2 Mar 4:22; Luk 8:17 † 12:10 12:10 Mat 12:32; Mar 3:29

11 †Ngà loki d'a kow sə-si kɔɔ gangta dɔ-si-ti meẽ kəỹkəwña-je-ti lə̃ jipi-je, k̃i ñɔ̃ ñjɛgangta-je-ti, k̃i ñɔ̃ ñjɛkɔ̃be-je-ti lé, adi meẽ-si ɔ̃ kókókó adi 'painè: Se ta ri bá j'a pa wa əse j'a pa k̃i gosi kí ban bá kɔɔ pa-né ta dɔ rɔ̃-ji-ti wa al. 12 Kɔɔ dɔkàd̃i-é-ti kin ya Ndil kí aa njay à ndó-si ta kí tò kad̃i 'pai.

*Gosta kí sɔ̃bi dɔ ñjɛnékingə kí to mbé dow*

*1Ti 6:17-19*

13 Dow mad̃i dan kosi dow-je-ti idə̃ Jeju panè: Njèndó dow-je né, idə̃ ngonkɔ̃-m adi néndubə̃ kí bɔ̃bi-ji iñə̃ adi-ji lé ɛ̃ kay kí 'lə-m adi-m. 14 Beba Jeju ilə̃-é-ti panè: Sé ñá bá ində̃-m ñjɛgangta lə̃-si əse ñjɛkay-si néndubə̃ wa? 15 Go-ti, ɛ̃ idə̃ dow-je lay panè: Ooi go rɔ̃-si maji dɔ né-ti lay kí to kəmkə̃j; kdɔtalə̃, lé dow isi dan nékingə̃-ti kí tò mburuki-mburuki ya kàrè, kisi-é k̃i dɔ-é taá, to ta lə̃ nékingə̃-é al. 16 Beba Jeju idə̃-dé gosta káre panè: Dingəm káre bè kí to ñjɛnékingə̃, ɔw k̃i dɔnangi kí ɛ̃ ingə̃ né titi ñá. 17 Rəmə̃ ɛ̃ gir meẽ-é-ti panè: Loki m'a kungi ko lə̃-m titi ya goto. Kin ə̃jè m'ra ban ə̃n wa? 18 Beba ɛ̃ panè: Yə̃n, né kí m'a ra ə̃n: M'a sane dam-je lə̃-m ə̃ m'a koji dam-je kí rangi kí boy-boy bá m'a kəw ko lə̃-m k̃i ndə̃gi nékingə̃-m lay titi. 19 Ba m'a kidə̃ rɔ̃-m ta panè: Rɔ̃-m, nékingə̃-i tò mburuki-mburuki kɔɔ bal-je ñá ə̃n é 'uwə̃ rɔ̃-i nangi 'taakoo, 'uso, 'ə̃y ə̃ 'ra rɔ̃nəl. 20 Ngà Lubə̃ idə̃-é panè: Mbé dow! Ndɔɔ nè kin ya 'a koy. Ə̃ ñá ngá bá né-je kí i isi 'osi dɔ-é nat̃i kɔɔ rɔ̃-i kinlé, à to kí liə̃ wa? 21 Beba Jeju

† 12:11 12:11 Mat 10:19,20; Mar 13:11; Luk 21:14,15

ilə dɔ-ti panè: Dow kí njèkəw né kində ngangəm kɔɔ rɔ-é yó ɓi to njènékingə takəm Lubə-ti al lé, tò titi-nə bè ya tɔ.

*Ta kí sɔbi dɔ kində mɛɛ dɔ Lubə-ti*

*Mat 6:25-34*

<sup>22</sup> Go-ti, Jezu idə njéndó né-je liə panè: Gin-é kin ɓá m'idə-si panè: Adi mɛɛ-si ɔ kəkəkə adi 'painè: Ri ɓá j'a kuso kɔɔ kisi-né əse j'a kingə kubi rá ɓá j'a kɔɔ wa al. <sup>23</sup> Kɔɔ kisi kɪ dɔ taá lə dow maji nɔ itə nékuso ə daji rɔ dow maji nɔ itə kubi tɔ. <sup>24</sup> Ooi 'gaga-je: Dɛ 'dubi ko al rəm, d'ijə ko al rəm, d'ow kɪ kəy ngəm né al rəm, ɓá d'ow kɪ dam al rəm, ya ngà Lubə isi ul-dé! Ə səi lé, gati-si itə gati yəl-je kin say! <sup>25</sup> Nɔ dan-si-ti ɓá à kasi kilə ndɔ-é dɔ madi-é-ti sɛ kɪ takul mɛɛ kɔ kəkəkə liə wa? <sup>26</sup> Kinə né kí sɛ bè kàrè, səi a kasi rai al lé, kɔɔ ri ɓá səi adi mɛɛ-si ɔ kəkəkə kɔɔ né-je kí rangi wa? <sup>27</sup> Uni kəm-si ooi-né wale-je kí mɛɛ ndɔr-ti ə ooi puti-dé: Dɛ 'ra kullə madi al rəm, d'oji kubi al rəm, ya ngà adi m'idə-si rəsi kí Salomɔ kí to njènékingə kí nɔ kin ya kàrè, ɔɔ kubi-je kí ndóle asi kɪ puti wale-je kin nja káre al. <sup>28</sup> Səi dow-je kí kadmɛɛ lə-si to kí ndɛ bè kan! Wale-je kí d'ɔ mɛɛ ndɔr-je-ti ɓone ya ə bore pər à kɔ-dé kin kàrè, Lubə adi 'mɔne kɪ puti-dé mbuy rəm ngà, səi kí ban ɓá ɛ à kadi-si kubi al wa? <sup>29</sup> Səi lé, adi rɔ-si kɔ 'sangi-né nékuso kɪ man kay ya par-par al. <sup>30</sup> Kɔɔ né-je lay kinlé, gin dow-je lay kí dɔnangi-ti ɓá d'adi rɔ-dé kɔ 'sangi par-par; ngà səi rəmə, ɓɔbi-si gə maji kí né-je kinlé ɔwi ndoo-é. <sup>31</sup> Kɔɔbe liə ɓá 'sangi ə né-je kinlé, ɛ à kadi-si dɔ-ti.



32 'Bəli al, səi kuti dow-je lə-m kí nde bè kin! Kdo nəl Bəbi-si kadi adi-si kəbe liə.

33 'Ndógi nékingə-si ə 'ləbi là-é njéndoo-je kadkare-ti. 'Rai mbu là-je kí à tuji al ə né-je lə-si kí maji kí à tò sartagangi lé, 'kəwi indəi ngangəm meɛ dɔra-ti, kí to lo kí njəbogi-je d'a bogi-ti al rəm, bá nɔ à kə-ti al rəm. 34 Kdo lo kí né lə-si kí indəi ngangəm tò-ti lé, lo-é ya meɛ-si à tò dɔ-ti géréré to.

*Kiskəm dɔ rɔ-ti*

*Mar 13:33-37; Mat 24:42-51*

35 †Dooi bədi-si kə ndaá dɔo bədi ə adi pər tò lampi-je-ti lə-si.\* 36 †Ə səi lé, kadi 'titi-nə kə dow-je kí d'isi ngəbi 'ba-dé kí à kɪ lo nékuso-ti kí lo taana-ti kisi təl, kadi loki ree ində takəy rəmə, tajinati nè ya 'teɛ d'adi-é kin bè. 37 Ngannjékullə-je kí d'isi kəm ya 'ba-dé ree ingə-dé-né lé, bá to njénékumə-je. Ooi maji, m'a kidə-si rəsi kí ɛ à dɔo bədi-é kə ndaá dɔo bədi ə à kadi-dé d'isi nangi bá à ree kadi-dé nékuso. 38 Lé ɛ ree dan lo-ti bapi əse taginlo-ti ya bá ingə-dé kí d'isi kəm rəmə, de 'to njénékumə-je! 39 †Kadi 'gəi né kin maji to: Kinə 'ba njəkəy gə dɔkədɪ kí njəbogi à ree-né lé, ɛ à kiŋə-é kadi ɔw meɛ kəy-ti liə al. 40 Səi ya kərə, isi dɔ nja-si-ti, kdo Ngon lə dow lé à ree dɔkədɪ-ti kí səi 'giri dɔ-ti al.

41 Bəba Piyər dəji-é panè: 'Bəbe, gosta kinlé 'pa adi-ji je ya par əse 'pa adi dow-je lay wa?

---

† 12:35 12:35 Mat 25:1-13 \* 12:35 12:35 Doo bədi kə ndaá dɔo bədi lé, toji kisi dɔ nja-ti pèrèrè kdo kɪ ra né madi əse kɪ kow ta rɔ-ti. † 12:36 12:36 Mar 13:34-36 † 12:39 12:39 Mat 24:43,44

42 'Babe ilə-é-ti panè: Nà bá to njèkoo go né-je kí to njèra né kí togrɔ-ti kí to njèkəmtuti wa? To ɛ kí 'ba-é ində-é do madkullə-je-ti liə, kɔ kadi oo go-dé kɔ nəkuso kɔ dɔkàdì-é dɔkàdì-é.

43 Ngonnjèkullə kí 'ba-é təl ree mɛɛ kəy-ti liə bá ingə-é ta kullə-ti titi-nə bè lé, to njènékumə.

44 Ooi maji, m'a kidə-si rəsi; 'ba-é à kiŋə nékingə-é-je lay mɛɛ ji-é-ti. 45 Ngà kinə ngonnjèkullə kinlé, pa mɛɛ-é-ti panè: «'Ba-m à təl ree kalangi al bəy», adi isi ta tində madkullə-je-ti liə kí dingəm kɔ dɛ kí dené rəm, ɛ uso né ə ay yibi adi ra-é lé, 46 'ba-é à təl ree kubə-é nangɔ busi ndɔ-ti kí ɛ ində mɛɛ-é dɔ-ti al rəm, bá dɔkàdì-ti kí ɛ gə al rəm tɔ. ɛ à kində-é kində kɔji kí ngə nɔ ə à kadi-é ingə kɔ lə njèra né kí togrɔ-ti al-je. 47 Ngonnjèkullə kí gə né kí mɛɛ-é 'ba-é ndigi ya ngà, ɛ ɔsi do né-je nati al rəm, ra kí go mɛɛ ndigi-ti lə 'ba-é al rəm lé, d'a kində-é ta ndəy nɔ. 48 Ngà ngonnjèkullə kí gə né kí mɛɛ-é 'ba-é ndigi al, bá ra né kí asi kində rəmə, d'a kində-é ta ndəy sɛ bè. Dow kí d'adi-é né nɔ lé, d'a dəji né ji-é-ti nɔ ya tɔ, ə dow kí d'inə né mɛɛ ji-é-ti nɔ lé, d'a dəji né mɛɛ ji-é-ti nɔ do madi-é-ti ya tɔ.

*Jeju to gin gángi-nə lə dow-je*

*Mat 10:34-39*

49 M'ree m'ulə pər dɔnangi-ti nè ə m'ndigi kadi pər lé, ɔ ya rəm ngá. 50 †Batəm káre tò nɔɔ kadi d'a ra-m ə mɛɛ-m ba bókɔ-bókɔ sar kadi 'ra-m bane.† 51 Səi 'giri kí to lapiya bá m'ree-né

† 12:50 12:50 Mar 10:38 † 12:50 12:50 Batəm kí Jeju pa ta-é nè kinlé, to ta lə kɔ kí à kingə bi to ta lə batəm kí mani al.

dɔnangi-ti wa? Bè al! Adì m'idə-si, ma lé m'ree kì gángi-na. <sup>52</sup> Kì nè kɔw kì kete kinlé, dow-je 'ra m̄i meɛ kəy-ti je bè rəmə d'a gángi-na. Dɛ kɪ mutə d'a kɔsi ta dɛ kɪ joo ə dɛ kɪ joo d'a kɔsi ta dɛ kɪ mutə tɔ. <sup>53</sup> Bɔbi ngon à kɔsi ta ngon-é kɪ dɪngəm, ə ngon kɪ dɪngəm à kɔsi ta bɔbi-é tɔ. Kɔ ngon à kɔsi ta ngon-é kɪ dené ə ngon kɪ dené à kɔsi ta kɔ-é tɔ. Kɔ ngon kɪ dɪngəm à kɔsi məm-é kɪ ta ə məm-é lé à kɔsi-é kɪ ta tɔ.

*Ta kɪ dɔ kaglo-je-ti*

*Mat 16:2-3*

<sup>54</sup> Jɛju idə kɔsi dow-je bəy panè: Loki sɛi ooi kilndi lo kur kàdì-ti lé, sɛi 'pai tajinati nè ya 'painè ndi à kədi ə ndi ədi ya tɔ. <sup>55</sup> Ə lokɪ sɛi ooi yəl ɪ kɪ go lo-ti kɪ bəə isi ulə rəmə, sɛi 'painè: Lo à tungə ə lo tungə ya tɔ. <sup>56</sup> Sɛi njékədkəm dow-je kan! Asi kɔri mbunə né-je kɪ ra né dɔnangi-ti nè, kɪ ɛ kɪ dɔra-ti, ngà ban bá sɛi 'gəi kɔri mbunə né-je kɪ dɔkaglo-ti kɪ ngɔsnè kin al wa?

<sup>57</sup> Ngà kɔo ri bá sɛi ya kɪ dɔ rɔ-si asi kɔri mbunə né kɪ njururu tɔ al wa? <sup>58</sup> Loki 'isi 'ɔw lo gangta-ti kɪ njèta lə-i lé, 'ulə noji nati siə dɔ rəbi-ti ya, nè kinə ɔw tɛɛ sə-i nɔ njègangta-ti lé, njègangta à kilə-i ji asgar-ti kadi-é ilə-i dangay-ti. <sup>59</sup> M'a kidə-i rəsi; 'a kugə ngər-ngər, sisi ya kàrè à nɔy al bá 'a tɛɛ dangay-ti bəy.†

## 13

*Ta kɪ sɔbi dɔ kiŋə panjiyə kɪ maji al kɔgi*

† 12:59 12:59 Mat 5:25-26

1 Dɔkaglo-é-ti kinlé, dow-je madi 'ree d'or poyta d'adi Jeju. To ta læ dow-je kí dɔnangi Galile-ti kí ndɔki d'ɔ 'gugi né bá gubərnər Pilati adi 'tol-dé, adi məsi-dé pote nati kɪ məsi dɔ-je kí d'ilə d'adi Lubə. 2 Jeju ilə-dé-ti panè: Dow-je kí Galile kí 'tol-dé kinlé, səi 'giri toki dɛ bá 'to njəramajal tɔy ndəgi dow-je kí Galile lay bá kɔ kí tanɔ bə kin tɛɛ-né dɔ-dé-ti tin wa? 3 Bè al! Adi m'idə-si, kinə səi inəi panjiyə-si-je kí maji al kɔgi al lé, səi lay ya a koyi tɔ. 4 Əse dow-je kí dɔgi gidi-é jinəy joo kí ndɔki ndogɪ bɔr kí Silowe kí bebo Jorijaləm-ti usi dɔ-dé-ti adi d'oy kinlé, səi 'giri to kí dɛ bá kullə ra-dé maji al tɔy ndəgi dow-je lay kí bebo Jorijaləm-ti wa? 5 Bè al! Adi m'idə-si, kinə səi inəi panjiyə-si-je kí maji al kɔgi al lé, səi lay ya a koyi tɔ.

*Gosta kí sɔbi dɔ kote kí andi al*

6 Jeju pa gosta kin dɔ-ti bəy panè: Dow káre bə ɔw kɪ kote mɛɛ ndɔr nduu-ti liə. Ǝ ree sangɪ kandi-é dɔ-ti rəmə ingə al. 7 Bəba ɛ idə njərakullə mɛɛ ndɔr nduu-ti lé panè: 'Oo bə, kote kinlé m'ree m'sangɪ kandi-é dɔ-ti bə-bə ya bal mutə kol nə, ngà m'ingə al. Ən é 'tugə-é 'gangi-é kɔgi! Ri bá ɔ uti lo kare bə kɔ wa? 8 Njərakullə mɛɛ ndɔr nduu-ti lé ilə-é-ti panè: 'Ba-m, kol nə kinlé, inə-é adi j'oo bəy. M'a ndər gin-é gəə sipi ə m'a kungi sɪ né titi. 9 Dɔmaji ə gogɪ rangɪ à kandi ngá. Ngà kinə andi al bəy rəmə je 'tugi-é gangi-é kɔgi tɔ.

*Ta kí sɔbi dɔ lapiya kí Jeju adi njəmɔy ndɔ taakoo-ti læ jipi-je*

10 Ndo káre bè, Jeju isi ndó né dow-je mee keykəwna-ti lə jipi-je ndo taakoo-ti lə-dé, 11 ə dené káre kí ndil kí maji al ra-é adi-é to məti bal dɔgi gidi-é jinəy joo isi nɔɔ. Dené lé, maɔ kɔngi-kɔngi adi asi ndaji rɔ-é taá al kí peti-peti-je-ti ya. 12 Loki Jeju un kəm-é oo-é lé, ɛ idə-é panè: Dené, məti lə-i toki kɔr dɔ-i-ti kɔgi ngá! 13 Go-ti, Jeju ində ji-é dɔ-é-ti, rəmə tajinati nè ya dené ndaji rɔ-é taá ə ɔsi gaji Lubə. 14 Ngà njəkun dɔ keykəwna lə jipi-je bá wɔngi ra-é, kɔ lapiya kí Jeju adi dené ndo taakoo-ti lə jipi-je lé, adi idə kosi dow-je panè: Ndo ra kullə ra meke ə mee ndo-é-je-ti kin bá 'reei adi d'adi-si lapiya, bi 'reei ndo taakoo-ti al. 15 'Babe ilə-é-ti panè: Səi njəkədkəm dow-je kan! Nə ya dan-si-ti bá ndo taakoo-ti lə jipi-je lé, tuti mangi liə əse koro liə lo kuso né-ti ɔw siə adi-é əy man al wa? 16 Ngà dené kan kí to ngonka Abrakam bá Satə uwə-é gin tɔgi-é-ti bal dɔgi gidi-é jinəy joo lé bá kadi toki taa-é kilə-é taá kə ndo taakoo lə jipi-je al wa? 17 Loki Jeju pa ta kin bè lé, njəkilə ta dɔ-é-ti-je lay ya d'oo ta kí d'a pa al. Ngà kosi dow-je rəmə, 'ra rɔnəl dɔ né-je-ti lay kí tɔ bəl-bəl kí ɛ rá-rá lé tɔ.

*Gosta kí sɔbi dɔ kəɔ kɔl*

*Mat 13:31-32; Mar 4:30-32*

18 Jeju pa bəy panè: Kɔbe lə Lubə lé titi-nə kə ri wa? Ə ri bá m'a kun kɔji-né kɔbe lə Lubə lé wa? 19 Kɔbe lə Lubə lé, titi-nə kə kəɔ kɔl kí dow un ilə mee ndɔr-ti liə adi ubə ə tɔgi, rəmə yəl-je kí njénar taá 'ree d'uwə lo kisi balkəm-é-je-ti kin bè.

*Gosta kí sɔbi dɔ əm**Mat 13:33*

<sup>20</sup> Jeju pa ya bəy panè: Ri bá m'a kun kɔji-né kɔbe lə Lubə lé wa? <sup>21</sup> Kɔbe lə Lubə lé titi-na kí əm kí dené káre bè un lɔy-né nduji kí 'mbɔji mee kee mutə adi nduji kí lɔy lay ya i kin bè.

*Ta lə tarəbi kí to mbɔyɔɔ bè**Mat 7:13-14*

<sup>22</sup> Loki Jeju isi ɔw dɔ-é ki bebo Jorijalem-ti lé, ɛ ndó né dow-je taá-taá ində-né dan bebo-je kɔ nganbe-je gangi. <sup>23</sup> Beba dow madi dɔji-é panè: Dow-je kí d'a kingə kaji lé kor-dé nɔ al wa? <sup>24</sup> Jeju ilə-é-ti panè: 'Nduri dɔ rɔ-si-ti kadɔ ɔwi kɔ tarəbi kí tò mbɔyɔɔ bè. M'idə-si, dow-je nɔ ya d'a sangi kadɔ d'ɔw kɔbe-ti lé ya ngà d'a kasi al. <sup>25</sup> Loki njəkəy à kɔ taá ə à kuti tarəbi bá sɔi a kai ndaa-ti kindəi tarəbi painè: «'Babe, 'Babe 'teɛ tarəbi adi-ji» lé, ɛ à kilə-si-ti panè: «Sɔi lé, 'toi dow-je kí rá kàrè mɔ m'gə al.» <sup>26</sup> Rəmə, sɔi a pai siə painè: «Jɛ bá j'isi takəm-i-ti ya j'uso né rəm, j'ay man rəm lé al wa? Jɛ bá i 'ndó né dow-je ka rəbi-je-ti lə-ji lé al wa?» <sup>27</sup> Ə ɛ à kilə-dé-ti panè: «Sɔi lé, 'toi dow-je kí rá kàrè mɔ m'gə al! Ɔti ki rangi ta-m-ti, sɔi lay kí 'toi njéra né-je kí njururu al.» <sup>28</sup> ††Loki a kooi njépata-je kí ta Lubə-ti lay, kɔ Abrakam-je, kɔ Isaki-je, kɔ Jakobi-je kɔbe-ti lə Lubə, ngà sɔi bá d'a kungi-si ndaa-ti lé, a nɔi rəm, a tɔi ngangɔ-si mægəgə-mægəgə lə-é-ti kin. <sup>29</sup> Rəmə dow-je d'a kɔ kɔ lo kubə kàdɔ-ti, kɔ lo kur kàdɔ-ti rəm, d'a kɔ kɔ lo-ti kí bəə kɔ dɛ

kí d'a kɪ kɪ go lo-ti kí taá, d'a ree kisi ta nékuso-ti kɔ̀be-ti læ Lubə. <sup>30</sup> †Ooi bè, dow-je kí nǎ-je dan dɛ́ kí gogi-ti d'a təl to dow-je kí kete ə dow-je kí dan-ti-je dan dɛ́ kí kete-ti d'a təl to dow-je kí gogi tɔ.

<sup>31</sup> Dɔ̀kàdì-é-ti kinlé ya Parisi-je kí dan-ti-je 'ree d'idə Jeju 'panè: 'Ɔw! Ɔti rangi lo kin-ti, kdɔ ngar Erodì ndigi tɔl-i. <sup>32</sup> Ɔ ilə-dé-ti panè: «Ɔwi idəi tal dow kí njèkədi dow-je kinlé 'pai-nè: “Bone kɪ bore kinlé, m'a tubə ndil-je kí maji al dɔ dow-je-ti rəm, bá m'a kadi lapiya njémɔy-je ə ndɔ́ kí njèkungi-ti mutə bá m'a tɔl ta-é. <sup>33</sup> Ngà bone, kɪ bore kɪ lo kaa kinlé, tɔ́ kadi m'un tarəbi læ-m kɪ Jorijaləm, kdɔ njèpata kí ta Lubə-ti lé, oy bebo Jorijaləm-ti bane bi oy rangi lé, to né kí tuwə al.”»

*Jeju ndingə rɔ-é kdɔ dow-je kí bebo Jorijaləm-ti  
Mat 23:37-39*

<sup>34</sup> Jeju pa bəy panè: 'Wa! Səi dow-je kí Jorijaləm! 'Wa! Səi dow-je kí Jorijaləm! Səi 'toi njétɔl njépata-je kí ta Lubə-ti, njétilə dow-je kí Lubə ulə-dé rɔ-si-ti kɪ ər tɔl-dé. Nja kandangi-kandangi é m'ndigi kəw-si kɪ rɔ-m-ti tanǎ kí kɔ́ kunjə kəw-né ngan-é gin bagi-é-ti kin bè é 'mbati! <sup>35</sup> Ooi maji, kəy læ-si à toki tusi kiŋə kɪ dɔ-si-ti nɔ́ɔ! Ngà m'a kídə-si rəsi; a kooi-mi gogi al ya sar kaglo-ti kí a pai-né painè:

Kadi Lubə tər ndi-é dɔ́ dow-ti kí njèree kɪ ri  
'Babe!

† **13:30** 13:30 Mat 19:30; 20:16; Mar 10:31

# 14

## *Jeju adi lapiya njèmɔy ndɔ taakoo-ti lə jipi-je Luk 6:6-11; 13:10-17*

<sup>1</sup> Ndɔ káre bè kí to ndɔ taakoo lə jipi-je lé, Jeju ɔw mee kəy-ti lə 'boy lə Parisi-je káre kɔɔ kuso né rəmə, Parisi-je d'ində kəm-dé d'oo-é soo. <sup>2</sup> Dingəm káre kí mɔy ra-é adi tii kori-kori a nɔ-é-ti nɔɔ tɔ. <sup>3</sup> Jeju un ta dəji njéndó dow-je ndukun-je, kí Parisi-je lé panè: To tó-é kadɪ dow adi lapiya njèmɔy ndɔ taakoo-ti əse to tó-é al wa? <sup>4</sup> Dɛ d'ilə-é-ti al. Beba Jeju ulə ji-é uwə-né njèmɔy lé, ə adi-é lapiya bá adi-é ɔw bəy. <sup>5</sup> †Go-ti, Jeju idə-dé panè: Ná dan-si-ti nè bá ngon-é əse mangi liə usi bole ndɔ taakoo-ti bá tajinati nè ya à kɔr-é tɛɛ siə ndaa-ti al wa? <sup>6</sup> Kin kàrè dɛ 'gə ta kí d'a kilə-ti al ya bəy.

## *Ta kí sɔbi dɔ mbəti lokisi kí kete nɔ dow-je-ti*

<sup>7</sup> Loki Jeju oo kí dow-je kí 'ba-dé lo nékuso-ti lé, ná-ná ya kàrè sangi lokisi kí kete-kete rəmə, un gosta kin idə-dé-né ta panè: <sup>8</sup> Kinə dow ba-i lo nékuso taana-ti rəmə, 'ɔw 'isi lokisi-ti kí kete al. Dɔmaji ə dan dow-je-ti kí 'ba-dé kinlé, dow kí boy nɔ tɔy-i à kɔ nɔɔ, <sup>9</sup> rəmə dow kí njèba-si joo lay lé à kɪ panè: «Inə lo adi dow kan.» Beba loki i 'təl kɔɔ kow kisi lo-ti kí gogɪ lé, rɔ-i à sɔl-i. <sup>10</sup> Ngà loki dow ba-i lé, 'ɔw 'isi lo-ti kí gogɪ, kɔɔ kadɪ loki njèba-si lé ree rəmə, idə-i panè: «Nam-m, al kí kete nè.» Beba 'a kingə riba takəm dow-je-ti lay kí d'a kisi sə-i ta nékuso-ti. <sup>11</sup> †Kdɔtalə dow kí ɔji

† 14:5 14:5 Mat 12:11 † 14:11 14:11 Mat 23:12; Luk 18:14



ro-é lé, d'a kulə do-é nangi, ngà dow kí sol do-é bá d'a kitə do-é kí taá to.

<sup>12</sup> Jeju idə dow kí njèba-é lé to panè: Loki 'ra nékuso kí kada əse nékuso kí ndoɔ kàrè 'ba nam-i-je al rəm, ngankɔ-i-je al rəm, noji-i-je əse njétakəy-je lə-i kí 'to njénékingə-je al rəm to; nè de kàrè d'a kɪ ba-i kdo kadi-i tó-ti to. <sup>13</sup> Ngà loki 'ra nékuso lo ra nɔy-ti rəmə, 'ba njéndoo-je, kɪ njérɔkoy-je, kɪ njéməti-je, kɪ njékəmtɔ-je. <sup>14</sup> Rəmə i 'a to njénékumə, kdo de d'a kasi kadi-i tó-ti al. Ndo kí dow-je kí njéra né kí njururu d'a tosi ndəl kində lo tɛɛ lé, Lubə à kadi-i tó-ti.

*Gosta kí sɔbi do dow-je kí 'ba-dé lo nékuso-ti  
Mat 22:2-14*

<sup>15</sup> Loki dow káre dan dow-je-ti kí d'isi ta nékuso-ti oo ta-je kin bè lé, idə Jeju panè: Dow kí à kisi ta nékuso-ti kɔbe-ti lə Lubə bá to njénékumə. <sup>16</sup> Jeju ilə-é-ti panè: Ndo káre bè, dow káre ra nékuso nɔ̃ ya ba-né kosi dow-je. <sup>17</sup> Loki dokàdi kuso né asi lé, ɛ ulə ngonnjəkullə liə ro dow-je-ti kí 'ba-dé lé panè: 'Reei! Né-je tò nangi lay ngá. <sup>18</sup> Ngà rəmə de lay ya, nɔ̃-nɔ̃ dəji-é kadi adi mɛɛ-é sol. Ɛ kí dɔsɔy idə-é panè: M'ndogi londɔr nɔɔ, adi m'a kow koo ya bane é m'dəji-i kadi 'adi mɛɛ-i sol do-m-ti. <sup>19</sup> Ɛ kí rangi panè: M'ndogi mangndɔr-je dɔgi nɔɔ, adi m'a nɔ̃-dé koo é m'dəji-i kadi 'adi mɛɛ-i sol do-m-ti. <sup>20</sup> Ɛ kí rangi pa bəy panè: M'taa dené ngɔsnə bəy, adi m'a kingə rəbi kow al. <sup>21</sup> Loki ngonnjəkullə lé, təl ree ro 'ba-é-ti rəmə, ɔr-é poy né-je kin lay. Beba wɔngi ra 'ba njəkəy lé nɔ̃ adi idə ngonnjəkullə liə lé panè: ɪ kalangi ɔw

pandangì lo-je-ti, kì rəbi-je kí meẽ ðebo-ti ə 'ree kì njéndoo-je, kì njèrɔkoy-je, kì njékəmtɔ-je, kì njéməti-je. <sup>22</sup> Sɛ go-ti rəmə, ngonnjəkullə lé ree panè: 'Ba-m, ndu-i kí 'un 'adi-m lé, m'ra kullə-é lay ya ngà lo nà̃y ya bəy. <sup>23</sup> Bəba 'ba njəkəy təl idə ngonnjəkullə lé panè: 'Ɔw ngan rəbi-je-ti kí wale, kì go ngal bangá-je-ti é dow-je kí ingə-dé ya rəmə, 'uwə-dé gəsəsə ya adi 'ree, kɔ kadi 'rusi meẽ kəy lə-m. <sup>24</sup> Ə m'a kidə-si rəsi; dow-je kí m'ba-dé kete kinlé, dow kí dan-dé-ti káre ya kàrè à kodi rɔ nékuso lə-m ta-é-ti al.

### *Kəm rəbi kun go Jeju*

#### *Mat 10:37-39*

<sup>25</sup> Kosi dow-je n̄a 'n̄jiyə go Jeju-ti bá ɛ təl kəm-é idə-dé panè: <sup>26</sup> †Kinə dow ree rɔ-m-ti bá mbati bɔbi-é kì kɔ-é, kì ne-é kì ngan-é-je, kì ngankɔ-é-je, kì kɔnan-é-je bá mbati daji rɔ-é dɔ-ti kɔ ta lə-m al lé, dowbé à kasi kadi to njëndó né lə-m al tɔ. <sup>27</sup> †Rəm, dow kí rá-rá ya un go-m bá un kagdəsi liə al lé, dowbé à kasi to njëndó né lə-m al. <sup>28</sup> Kɔtələ dan-si-ti nè lé, kinə dow ndigi ra kəy kí boy rəmə, à kisi nangì kósi kɔ kɔji gangì là kí à ra-né kullə-é koo moki, se là lé à kasi kadi n'ra-né n'təl ta-é wa? <sup>29</sup> Kɔtələ kinə dowbé i par ya ində gin kəy nangì bá asi ra təl ta-é al lé, dow-je kí d'oo-é lo kində gin-é-ti lé, d'a kogi dɔ-é-ti, <sup>30</sup> panè: Dow kin ində gin kəy ə asi təl ta-é al. <sup>31</sup> Əse ngar kí ban bá kinə isi ɔw rɔ dɔ madi-é-ti bá à kisi nangì kɔ mbɔji koo moki, se

† **14:26** 14:26 Mat 10:37 † **14:27** 14:27 Mat 10:38; 16:24; Mar 8:34; Luk 9:23

asgar-je kí budɔgi lo dɔgi kinlé, à kasi kadi n'ro-  
né kì madi-n'è kí isi ree kɔ kilə rɔ dɔ-n'è-ti, kì  
asgar-je budɔgi lo kɔrjoo kin wa? <sup>32</sup> Kinə oo kí à  
kasi al rəmə, loki ngar madi-é lé, nà y əbi bəy ya  
ɛ à kidə dow kí to takəm-é, kɔ kadi ɔw dɔji-é  
kadi n'uləi noji nati. <sup>33</sup> Bè ya tɔ, nà-nà dan-si-ti  
ya kinə mbatì nékingə-é lay al lé, à kasi kadi to  
njèndó né lə-m al.

*Mat 5:13; Mar 9:50*

<sup>34</sup> Kati lé, to né kí maji ya, ngà kinə mbinə-é  
ɔr kɔgi lé, dow à ra-né ban bá à təl dɔ gogi bəy  
wa? <sup>35</sup> À maji kɔ nangi al rəm, à maji kɔ kungi  
gin né-je-ti al rəm ngá. D'a kungi kɔgi gidi lo-ti.  
Dow kí mbi-é tò nɔɔ kɔ kadi oo-né ta rəmə, kadi  
oo ta kinlé!

## 15

*Gosta kí sɔbi dɔ bati kí nà y bá d'ingə-é*

*Mat 18:12-14*

<sup>1</sup> †Njétaalambo-je, kì njéramajal-je 'ree rɔ  
Jeju-ti kɔ koo ta liə. <sup>2</sup> Rəmə Parisi-je, kì njèndó  
dow-je ndukun-je 'pa ta kí maji al dɔ-é-ti 'panè:  
«Dingəm kanlé, uwə njéramajal-je kì rɔ-é-ti, bá  
uso sə-dé né rəm lé yaa!» <sup>3</sup> Bəba Jeju pa sə-  
dé ta kì gosta panè: <sup>4</sup> Dow kí rá ya dan-si-ti bá  
ɔw kì bati-je bu bá ɛ kí káre nà y é à kinə dɛ  
kí kɔrjinà y káre gidi-é jinà y káre lo kuso né-ti  
diləlo-ti kɔ kɔw sangi ɛ kí nà y lé sar kadi ingə-é  
al wa? <sup>5</sup> Ə loki ingə-é lé, rɔ-é nəl-é nà adi un-  
é sɔbi-é dam-é-ti kɔ ree siə bəe. <sup>6</sup> Loki ree tɛɛ

† 15:1 15:1 Luk 5:29,30

bee lé, e ba nam-é-je kì njétakøy-je liø ki rø-é-ti ø idø-dé panè: 'Rai søm rønøl, kdøtalø bati læ-m kí nøy lé, m'ingø-é. <sup>7</sup> Jeju ilø dø-ti panè: Bè ya tø, m'a kidø-si røsi kí dow kí káre-rè kí to njèramajal bá inø panjiyø-é kí maji al køgì lé, rønøl-é à tò nṅ meḡ dørṅ-ti, tøy 'lø njéra né kí njururu kí kørjinøy káre gidi-é jinøy káre kí d'ow ndoo kiṅø panjiyø-dé-je kí maji al køgì al kin.

*Gosta kí sòbi dø sisi kí usi køgì*

<sup>8</sup> Jeju pa gosta kí rangì bøy panè: Dené kí rá bá ow kì sisi døgì bá káre usi køgì ó à kindø pør lampi-ti, à køy meḡ køy ø sangì lo maji-maji sar kadi ingø-né sisi lé al wa? <sup>9</sup> Bèba loki ingø lé, e ba nam-é-je kì njétakøy-je liø ki rø-é-ti ø idø-dé panè: 'Rai søm rønøl kdø sisi læ-m kí usi køgì lé, m'ingø. <sup>10</sup> Jeju ilø dø gusta-ti kin panè: Bè ya tø ó m'a kidø-si røsi; malayka-je læ Lubø 'ra rønøl nṅ, kdøtalø dow káre-rè kí to njèramajal bá inø panjiyø-é-je kí maji al køgì.

*Gosta kí sòbi dø ngon kí ilø rø-é køgì bá tøl ree*

<sup>11</sup> Bèba Jeju tøl pa bøy panè: Dingøm káre bè ow kì ngan-je kí dingøm joo. <sup>12</sup> E kí ndø idø bobi-é panè: Bobi-m, néndubø kí ndø-é ø à to 'løm lé, adi-m. Bèba bobi-dé kay-dé nékingø-é. <sup>13</sup> Ndø nṅ al go-ti ya, e kí ndø lé, ndogi né-je liø ngør-ngør ø oy là-é ow mba dønangi-ti kí say. Lo kin-ti bá e tindø né-je liø sane lay lo bøkaya-ti. <sup>14</sup> Loki e tindø sane lay rømø, bobo usi dønangi-é-ti kinlé, ø né isi goto ji-é-ti ngá. <sup>15</sup> Adi e ow adi dingøm káre bè dønangi-é-ti kinlé un-é kullø-ti, adi-é isi ow ul køsøngi-je liø. <sup>16</sup> E ndigi kuso

gəbrə kí kɔsɔngi-je d'a d'uso lé ya, ngà dow adi-é al. <sup>17</sup> Beba ɛ gir ta dɔ rɔ-é-ti ə panè: Njérakullə-je lə bɔbi-m lay ya nékuso-dé tò mburuki-mburuki, rəmə mə bá m'a kisi koy yo ɓo nè bè wa! <sup>18</sup> M'a kí taá təl kɔw rɔ bɔbi-m-ti gogi ə m'a kidə-é panè: Bɔbi-m, m'ra majal nɔ Lubə-ti rəm, nɔ-i-ti rəm. <sup>19</sup> Mə m'tuwə kadi i 'ɓa-m ngon-i al, ngà kadi 'ra-m tanɔ kí i 'ra-né kɔ njérakullə-je lə-i ya bè. <sup>20</sup> Beba ɛ ubə nangi i taá ə təl ɔw ki rɔ bɔbi-é-ti gogi. Loki nəy say kɔ kəy ɓəy ya bɔbi-é oo-é, ə ta ɔ mɛɛ-é kɔɔ ta liə adi ay ngɔdi tilə kəm-é, ungi ji-é mindi-é-ti uwə-né kɔ kàdɔ-é-ti. <sup>21</sup> Rəmə ngon lé panè: Bɔbi-m, m'ra majal nɔ Lubə-ti rəm, nɔ-i-ti rəm, adi m'tuwə kadi i 'ɓa-m ngon-i al. <sup>22</sup> Ngà bɔbi-é idə ngannjékullə-je liə panè: Ɔti kalangi 'reei kɔ kubi kí kuró itə madi-é-je ya, uləi rɔ-é-ti ə uləi ngamə ji-é-ti, bá 'tuləi saba nja-é-ti tɔ. <sup>23</sup> Ɔwi 'reei kɔ ngon bɔbi mangi kí rɔ-é to mbul-mbul kin ya 'tɔli adi j'usoi j'rai-né rɔnəl. <sup>24</sup> Kɔɔtalə ngon-m kí ɔ kanlé, to dow kí oy bá təl isi kəm tin; ɛ ilə rɔ-é kɔgi bá təl ree tin. Beba 'tum gin ra rɔnəl. <sup>25</sup> Dɔkàdɔ-é-ti kinlé, ngon dər dingəm lé nəy ndɔrɔ. Loki isi təl bá tɛɛ ngɔsi kɔ kəy rəmə, ɛ oo ká nékində-je kɔ ká ndam-je. <sup>26</sup> Beba ɛ ɓa ngonnjékullə káre dəji-é panè sé to ri bá ra né wa? <sup>27</sup> Ngonnjékullə lé ilə-é-ti panè: Ngonkɔ-i lé təl ree bá bɔbi-i təl ngon bɔbi mangi kí rɔ-é tò mbul-mbul kinlé kɔɔ ta liə, kɔɔ ɛ ingə-é gogi kɔ lapiya. <sup>28</sup> Beba wɔngi ra ngon dər lé, adi ɛ ndigi kɔw kəy al, adi bɔbi-é tɛɛ ndaa-ti ree ra ndoo ta-é-ti kadi-é ɔw kəy. <sup>29</sup> Ɛ ilə bɔbi-é-ti panè: 'Oo bè, mə kí m'ra kullə m'adi-i bal nɔ rəm, m'al dɔ ndu-

i nja káre al rəm kin ya kàrè 'təl ngon biṇə nja káre adi-m m'ra-né rənəl kì nam-je al. <sup>30</sup> Rəmə, lokì ngon-i lə-i kan, kí tində nékingə-i sane dɔ kaya dené-je-ti lé təl ree, ə ɛ fá 'təl ngon bɔbi mangi lə-ji kí rɔ-é tò mbul-mbul lé adi-é! <sup>31</sup> Bɔbi-é idə-é panè: Ngon-m, i 'isi sə-m kì ndɔ-é ndɔ-é, adi né-je lə-m lay to kí 'lə-i ya; <sup>32</sup> ngà tò kadi j'ra nékuso j'ra-né rənəl, kdɔ ngonkɔ-i kí 'oo-é kanlé, to dow kí oy fá təl isi kəm tin; ɛ ilə rɔ-é kɔgi fá təl ree tin.

## 16

### *Gosta kí sɔbi dɔ njəkoo go né-je kí njəkəmtuti*

<sup>1</sup> Jeju idə njéndó né-je liə bəy panè: Dingəm kí njénékingə káre bè, ɔw kì njəkoo go né-je liə nɔɔ. Dow-je d'idə-é 'panè: «Njəkoo go né-je lə-i lé, isi tində né-je lə-i sane.» <sup>2</sup> Beba ɛ ba-é pa siə panè: «Ta ri fá dow-je 'pa dɔ-i-ti fá m'oo m'oo tin wa? I lé, 'a to njəkoo go né-je lə-m al ngá, é né-je kí m'inqə ji-i-ti kadi oo go-é lé 'ɔr go-é adi m'oo.» <sup>3</sup> Njəkoo go né-je lé, pa mɛɛ-é-ti panè: «'Ba-m ɔr kullə koo go né-je liə ji-m-ti kinlé, ri fá m'a ra wa? Kadi m'ra kullə ndɔr wa? Tógi-m à kasi al. Kadi m'koy né wa? Rɔ-m sɔl-m.» <sup>4</sup> ɛ panè: «M'gə né kí m'a ra kadi loki 'ba-m ɔr-m kullə koo go né-je-ti liə rəmə, dow-je d'uwə-m-né kì rɔ-dé-ti mɛɛ kəy-je-ti lə-dé.» <sup>5</sup> Beba dow-je kí kurə lə 'ba-é tò dɔ-dé-ti lé, ɛ ba-dé adi ree rɔ-é-ti káre-káre. Ə dɔji ɛ kí dɔsɔy panè: «Kurə lə 'ba-m tò dɔ-i-ti asi kandangi wa?» <sup>6</sup> Ə ɛ ilə-é-ti panè: «Kurə ubi liə tò dɔ-m-ti gùm bu.» Rəmə njəkoo go né-je lé, idə-é panè: «'Taa mbete kurə

lə-i, 'isi nangi kalangi ə 'ndàngi ubi gùm kormj.»  
 7 Go-ti, ɛ dɔji ɛ kí rangi panè: «Kurə lə 'ba-m to  
 dɔ-i-ti asi kandangi wa?» ɛ ilə-é-ti panè: «Kurə  
 ko liə tò dɔ-m-ti suwal bu.» Rəmə njəkoo go né-  
 je lé panè: «'Taa mbete kurə lə-i ə ndàngi ko  
 suwal kərjinày joo.» 8 Beba Jeju panè: «Njəkoo  
 go né-je kí njera né kí njururu al kinlé, 'ba-é piti-  
 é kɔ to kí ɛ to njəkəmtuti.» Jeju ilə dɔ-ti panè:  
 «Dow-je kí njera né kɔ kaglo kí ngəsnè kinlé,  
 d'ində kəmtuti n̄a kí rɔ madi-dé-je-ti tɔy dow-je  
 kí d'isi lo kí ndógi-ti lə Lubə.» 9 Yən, adi m'idə-si  
 rəsi: «Né-je kí ingəi k̄i kəm rəbi-je kí njururu al  
 kinlé, uwəi-né nam kɔ kadi loki né ree goto ji-  
 si-ti kàrè rəmə, nam-si-je kinlé d'uwə-si k̄i rɔ-dé-  
 ti lo kisi-je-ti kí tò sartagangi. 10 Dow kí ra né kí  
 tɔgrɔ-ti mɛɛ né-je-ti kí ndɛ bè lé, ɛ ra né kí tɔgrɔ-  
 ti mɛɛ né-ti kí boy tɔ. Dow kí ra né kí njururu  
 al mɛɛ né-je-ti kí ndɛ bè lé, ɛ ra né kí njururu al  
 mɛɛ né-ti kí boy tɔ.» 11 Beba mɛɛ nékingə-je-ti  
 kí ingəi k̄i kəm rəbi-je kí njururu al kin ya kinə  
 'rai-né né kí tɔgrɔ-ti al lé, n̄a bá à kiŋə nékingə  
 kí tɔgrɔ-ti mɛɛ ji-si-ti wa? 12 Ə kinə dow kí rangi  
 inə né liə ji-si-ti bá 'rai-né né k̄i gangi-é al lé, né  
 kí toki 'lə-si ya kàrè n̄a bá à kiŋə mɛɛ ji-si-ti wa?  
 13 †Ngonnjəkullə kí à kasi ra kullə kadi dow-je  
 joo ya goto. Kɔɔtalə à kosi ta ɛ kí káre ə à ndigi  
 ɛ kí káre; al kàrè, à nam k̄i ɛ kí káre ə à nədi ɛ  
 kí káre. Adi a kasi kori Lubə k̄i là nati joo kɔ ra  
 kullə kadi-dé al.

14 Loki Parisi-je kí 'to m'oy yo là-je, d'oo ta-je  
 kin lay bè rəmə, 'soki Jeju. 15 Beba Jeju idə-dé

† 16:13 16:13 Mat 6:24

panè: «Sɔ̃i lé, takəm dow-je-ti rəmə, 'rai rɔ-si toki dow-je kí njéra né kí njururu bè, ngà Lubə gə mɛɛ-si gow. Kdɔtalə né kí dow-je bá d'oo kí né kí asi gaki lé, takəm Lubə-ti rəmə, to nékobi.»

*Ta kí do ndukun-ti kɔ̃be lə Lubə*

<sup>16</sup> †Ndukun-je lə Moiyiji, kɔ̃ mbete-je lə njépata-je kí ta Lubə-ti ya ra kullə sar ree tɛɛ do Jɔ̃-ti kí njéra dow-je batəm. Ə kɔ̃ do Jɔ̃-ti sar tɛɛ bone kin ya toki kilə mbɛ kɔ̃be lə Lubə ə nɔ̃-nɔ̃ ya ndur do rɔ-é-ti kdɔ kadi n'ow-ti. <sup>17</sup> †Ngà kadi dɔrɔ, kɔ̃ dɔnangi goto lé, to né kí lo-é ɔ̃ al itə ndaji mbete kí káre bè kí kadi bujuru mɛɛ mbete ndukun-ti lə Lubə.

<sup>18</sup> †Nɔ̃-nɔ̃ kí tubə ne-é ə taa dené kí rangi lé, ra kaya, bá dow kí taa dené kí ngɔbi-é tubə-é kàrè ra kaya ya tɔ.

*Gosta kí sobi do njènékingə də kɔ̃ Lajar*

*Luk 12:15-21; 6:20-21,24-25*

<sup>19</sup> Ndo káre bè, Jeju pa ta kɔ̃ gosta panè: Dingəm káre bè, isi nɔ̃ɔ̃ to njènékingə, ɔ̃ kubi-je kí kər yəl-yəl kí là-é nɔ̃-nɔ̃ rəm, ndɔy ngilingi-ngilingi ə ndɔ-é ndɔ-é ya ɛ uso né-je kí maji-maji ra-né rɔnəl. <sup>20</sup> Bɛba njèndoo kí ri-é lə Lajar kí to dow kí rɔ-é lay ya to dɔ basrangi kí tɔ yəki-yəki, tɔ nangi takəy-ti lə njènékingə lé. <sup>21</sup> Ə ɛ ndigi kadi n'uso nɔ̃-nɔ̃ né-je kí tusi nangi gin tablə-ti lə njènékingə kinlé ya, rəmə bisi-je yó bá 'ree tɔn ta dɔ-je liə-liə.

† **16:16** 16:16 Mat 11:12,13 † **16:17** 16:17 Mat 5:18 † **16:18** 16:18 Mat 5:32; 1Kɔ 7:10,11



<sup>22</sup> Ndo káre bè, njèndoo kinlé oy ə malayka-je d'un-é d'ow siə wur-wur mbó Abrakam-ti. Njènékingə lé ree oy tɔ, adi dow-je 'dubi-é.

<sup>23</sup> Loki ɛ ʌ lo kí koó-ti dan kò-ti ngá bá un kəm-é oo lo əbi nɔ rəmə, oo kí Lajar isi wur-wur mbó Abrakam-ti lé, <sup>24</sup> ɛ ilə bɔbi ndi-é nangi panè: «Bɔbi-m Abrakam, 'oo kəmtondoo lə-m, ə 'ulə Lajar adi ɔw ulə ta ngon ji-é kəm man-ti ə ree ilə ta-m-ti nɔm-né mindi-m, nè m'ʌ m'ingə kò dan pər-ti kí ɔ̀ bilim-bilim.» <sup>25</sup> Abrakam ilə-é-ti panè: «Ngon-m, 'adi mɛɛ-i ole dɔ-ti, kí ndɔki i oy-né al bəy lé, i isi dan maji-ti, ngà Lajar bá dangi-ti ra-é. Ə kí ngɔsnè-ti kinlé, ɛ ingə mɛɛ sɔl, ngà i bá 'ʌ dan kò-ti tɔ. <sup>26</sup> Rəm bá, mbunə-ji jə sə-si-je lé, bolebe kí sɔy-é goto ya tò-ti, kdɔ kadi dow-je kí lé, d'a ndigi ki rɔ-ji-ti nè kɔw rɔ-si-ti kàrè, jè lo-é dum-dé rəm, bá kadi dow i rɔ-si-ti nɔ ree rɔ-ji-ti nè al rəm tɔ.» <sup>27</sup> Njènékingə lé panè: «Bɔbi-m Abrakam, lé tò bè kàrè, m'dəji-i kadi 'ulə Lajar adi-é ɔw mɛɛ kəy-ti lə bɔbi-m.

<sup>28</sup> Kdɔtalə ngankɔ-m-je mi d'isi nɔɔ é 'adi-é ɔw ndəji-dé, kadi dɛ rəmə, 'ree lo kò-ti kin al ngá.» <sup>29</sup> Abrakam ilə-é-ti panè: «Ndukun-je lə Moiyiji, kə ta-je lə njépata-je kí ta Lubə-ti tò nɔɔ, é kadi d'ində mbi-dé d'oo-né.» <sup>30</sup> ɛ ilə-é-ti panè: «Bè al, Bɔbi-m Abrakam, kinə dow i rɔ dow-je-ti kí d'oy bá ɔw idə-dé ta lé, d'a kinə panjiyè-dé-je kí maji al kɔgi.» <sup>31</sup> Ngà Abrakam idə-é panè: «Kinə d'ində mbi-dé d'oo-né ndukun-je lə Moiyiji-je, kə ta-je lə njépata-je kí ta Lubə-ti al lé, ta kí dow kí tɔsi ndəl ində lo tɛɛ ya idə-dé kàrè à kuwə-dé kə ta al ya tɔ.»

# 17

*Ta kí sɔ̀bi dɔ̀ né-je kí à ra dow kadi-é ra majal  
Mat 18:6-9; Mar 9:42*

<sup>1</sup> Jeju idə njéndó né-je liə panè: Né-je kí à to gin kusi mɛɛ majal-ti lé, lé ri-ri kàrè à ree ya; ngà dow kí né-é-je kin ree kì kəm rəbi kí rɔ-é-ti lé tuji à kusi dɔ-é-ti. <sup>2</sup> Dowbé kinlé, lé 'dɔɔ mbal kusi ko mindi-é-ti bá d'ɔw d'ilə-é-né dan babo-ti ya kàrè liə tò soti, tɔy kadi-é ra ngon dow káre dan madi-é-je-ti kin adi-é ra majal. <sup>3</sup> †Indəi kəmkaa dɔ rɔ-si-ti! Kinə ngonkɔ-i ra majal lé, 'ndangi-é dɔ-ti é kinə inə panjiyə-é kí maji al lé kɔgi rəmə, 'inə go-é kɔgi 'adi-é. <sup>4</sup> Kinə mɛɛ ndɔ-ti kí káre ya ɛ ra sə-i né kí maji al nja siri, bá nja siri lay ya təl ree rɔ-i-ti panè: M'inə panjiyə-m kí maji al lé kɔgi rəmə, 'a kinə go-é kɔgi kadi-é. †

*Ta kí dɔ̀ kadmɛɛ-ti  
Mat 17:20*

<sup>5</sup> Njékɔwkulə-je d'idə 'Babe 'panè: 'Ilə kadmɛɛ dɔ madi-é-ti 'adi-ji. <sup>6</sup> Bəba 'Babe Jeju lé idə-dé panè: «Kinə kadmɛɛ lə-si asi-nə kì kɔɔ kɔl bè ya kàrè bá idəi kote kin 'painè: "'Ɔr kì njirə-i burə ə 'ɔw ɔ dan babo-ti ya kàrè, ɛ à təl rɔ-é go ta-ti lə-si.»

*Kadmɛɛ lə ngonnjèkullə*

<sup>7</sup> «Nɔ́ dan-si-ti bá toki ɔw kì ngonnjèkullə káre nɔɔ je bè, é ɨ ndɔrɔ əse ɨ go nékul-je-ti isi ree ya é à kidə-é panè 'njiyə lɔw 'ree uso né» wa? <sup>8</sup> Bè al! Ɛ à kidə-é panè: 'Ra nékuso lə-m, 'ulə kubi kullə lə-i rɔ-i-ti ə 'oo go-m sar kadi m'uso rəm,

† **17:3** 17:3 Mat 18:15 † **17:4** 17:4 Mat 18:15,21-22

m'ay rəm, ngá bá i a təl kuso rəm, kay rəm tɔ.  
 9 Ngonnjèkullə kinlé, loki ɛ ra né kí 'ba-é un ndu  
 adi-é kadi ra lé, sé 'ba-é à təl ra-é oiyo kɔo kullə  
 kí ɛ ra kinlé wa? 10 Bè al. Səi kàrè bè ya tɔ. Loki  
 'rai né-je lay kí d'un ndu dɔ-ti kadi 'rai lé, kadi  
 'pai-nè: Jɛ j'to ngannjékullə-je kí kare kogi, né kí  
 tɔ kadi j'ra lé ya bá jɛ j'ra.

*Ta kí sɔbi dɔ njébanji-je kí dɔgi*

11 Loki Jeju isi ɔw kí bebo Jorijalem-ti lé, dəə  
 rəbi nim dɔnangi Samari-ti kɔ dɔnangi Galile.  
 12 Beba loki isi ɔw mɛɛ ngonbe-ti káre bè lé,  
 13 njébanji-je dɔgi 'tɛɛ 'tilə kəm-é ə d'ɔ ngərangi  
 bá d'ilə bɔbi ndi-dé nangi 'panè: Jeju, njëndó  
 dow-je né, 'oo kəmtondoo lə-ji! 14 Jeju oo-dé bè  
 rəmə, idə-dé panè: Ɔwi ɔji rɔ-si njégugnə-je lə  
 Lubə. Loki d'isi d'ɔw ki kɔw ya bəy rəmə, banji  
 kí rɔ-dé-ti ur wuki adi d'aa njay. 15 Loki ɛ kí káre  
 dan-dé-ti oo kadi n'ingə lapiya bè lé, ɔsi waka təl  
 ə ɔsi gajɔ Lubə kɔ ndi-é kí boy-boy 16 ree usi kɔ  
 takəm-é nangi nja Jeju-ti bá ra-é oiyo. Ɔ to dow  
 kí dɔnangi Samari-ti. 17 Jeju un ta panè: Dow-je  
 dɔgi bá banji ur rɔ-dé-ti adi d'aa njay ya al wa?  
 Ngà dɛ kí jinày káre lé, 'nəy rá 18 bá dow kí dan-  
 dé-ti káre ya kàrè təl ree ulə rɔba dɔ Lubə-ti al,  
 bá mba kin ya par wa? 19 Go-ti, Jeju idə-é panè:  
 Ɔ taá ə ɔw, kadmɛɛ lə-i aji-i!

*Ta kí sɔbi dɔ kɔbe lə Lubə kí à ree*

*Mat 24:3-42*

20 Nɔo káre bè Parisi-je 'dəji Jeju 'panè: Kɔbe  
 lə Lubə à ree nɔo kí rá-ti wa? Jeju ilə-dé-ti panè:

Kɔ̀be lə Lubə lé, à ree kadi dow-je d'oo kì kəm-dé ndə-ndə bè al. <sup>21</sup> Dow à panè: Kɔ̀be lə Lubə é tò nè tin əse ɛ́ é tò yó tin al. Kdotalə, kɔ̀be lə Lubə tò dan-si-ti nè ngá.

<sup>22</sup> Go-ti, Jəju idə njéndó né-je panè: Ndo-je ɔw ree nɔ̀ɔ̀ kí à ndingəi kadi ooi Ngon lə dow ndo káre-rè bè ya, ngà a kooi-é al. Dow-je d'a kidə-si panè: <sup>23</sup> Ɛ́ é ɔ̀ nè tin, ɛ́ é ɔ̀ yó tin, kàrè ɔwi lo-é-ti al rəm, bá ɔyi ngodi kì lo-é-ti al rəm tɔ. <sup>24</sup> Kdotalə loki ndo ree lə Ngon lə dow asi lé, à ree tanɔ̀ kì təlndi kí ɪ ngangì dɔrɔ̀-ti kí káre ya ndógi ɔw njal ngangì-é-ti kí káre kin ya bè. <sup>25</sup> Ngà kete nɔ̀-ti lé, tò kadi-é ingə kɔ̀ nɔ̀ rəm, bá tò kadi dow-je kí ngosnè kin 'mbati-é rəm tɔ. <sup>26</sup> Né kí ndoki ra né kaglo-ti lə Nuwe lé, gɔ̀-é ya à ra-né ndo ree-ti lə Ngon lə dow lé tɔ. <sup>27</sup> Ndoki dow-je d'uso né-je, d'ay né-je, 'taa-nɔ̀-je, d'adi ngan-dé-je 'taa-nɔ̀-je sar ya ndo-ti kí Nuwe ɔw-né meɛ bato-ti. Rəmə man bəlɪm ree tol-né ndəgi dow-je lay. <sup>28</sup> Né kí ndoki ra né kaglo-ti lə Loti lé, gɔ̀-é ya à ra né ndo ree-ti lə Ngon lə dow lé tɔ. Ndoki dow-je d'uso né-je, d'ay né-je, 'ndogi né-je, 'rabi né-je, 'mɔ̀ kagi-je, 'ra kəy-je\*. <sup>29</sup> Ngà loki Loti ində lo tɛɛ meɛ bebo Sodom-ti kɔgi lé, pər-je kì ər kí toki yalpər bè ya ɪ dɔrɔ̀-ti ədi toki ndi bè do dow-je-ti tol-dé lay. <sup>30</sup> Bè ya tɔ, ndo kí Ngon lə dow à tɛɛ kɔy lé, lo à tuji puku-puku tɔ. <sup>31</sup> †Meɛ ndo-é-ti kinlé, dow kí isi do kəy-ti † kàrè, kadi risi

\* **17:28** 17:28 Kgn 6-7 † **17:31** 17:31 Mat 24:17,18; Mar 13:15,16 † **17:31** 17:31 Jipi-je lé, 'ra kəy d'adi toki kí kəy dur-dur bè adi do-é kí taá to lo kí d'isi-ti d'adi yól dan-dé. Ta kinlé sobi do njəkisi taakoo do kəy-ti.

nangi ow mee key-ti oy ne-je liə al ngá, bá dow kí ǵ ndorɔ kàrè, kadi təl ree bee al ngá rəm tɔ. <sup>32</sup> Adi mee-si ole dɔ né-ti kí ndɔki tɛɛ dɔ ne Loti-ti†. <sup>33</sup> †Dow kí sangi kɔɔ kaji rɔ-é rəmə à tuji rɔ-é, ə dow kí ɛ ya ilə rɔ-é kɔgi bá à kingə gogi tɔ. <sup>34</sup> Ooi bè, ndɔ-é-ti kinlé, dow-je joo 'tò bi ndɔɔ mee tuwə-ti kí káre-rè kàrè rəmə, Lubə à kun kí káre ə à kiŋə kí káre. <sup>35</sup> Dené-je joo d'ǵ d'ur né mee bir-ti kí káre-rè kàrè rəmə, Lubə à kun kí káre ə à kiŋə kí káre. <sup>36</sup> [Dingəm-je joo d'ǵ mee ndor-ti kí káre-rè kàrè rəmə, Lubə à kun kí káre ə à kiŋə kí káre.]‡ <sup>37</sup> Beɓa njéndó né-je 'dɔji Jeju 'panè: 'Babe, né kinlé à ra né lo kí rá-ti wa? Jeju idə-dé panè: Lo kí nin tò-ti lé, lo-é ya mal-je d'a kəw-nə-ti.

## 18

*Gosta kí sɔbi dɔ njèngowkoy dɛ kì njègangta kí njururu al*

<sup>1</sup> Jeju pa sə-dé ta kì gosta tɔji-dé-né kadi 'pa ta kì Lubə taá-taá bi d'adi kɔ ra-dé go-ti al ya sar†. <sup>2</sup> Ǽ panè: Njègangta káre bè isi mee bebo-ti madi nɔɔ, to dow kí bəl Lubə al rəm, bá ilə kuji dɔ dow-ti al rəm tɔ. <sup>3</sup> Mee bebo-é-ti kinlé, dené kí njèngowkoy káre isi-ti nɔɔ tɔ; ə ɛ ree rɔ-é-ti nja nati-nati kadi gangta liə adi-é adi idə-é panè: I 'gangi ta kí tò dan-ji-ti kì njèta lə-m kin 'adim. <sup>4</sup> Njègangta lé ndigi al bè-bè asi dɔkaglo ɲa.

† **17:32** 17:32 Kgn 19:26 † **17:33** 17:33 Mat 10:39; 16:25; Mar 8:35; Luk 9:24; Jǵ 12:25 ‡ **17:36** 17:36 Ta-je kí tò mbunə né-ti kinlé [ ... ] goto mee mbete-je-ti kí dɔsɔy kí dan-ti-je kí 'ndàngi kì ji-dé kì ta greki. † **18:1** 18:1 1Te 5:17

Ngà go-ti, e təl pa mee-é-ti panè: Mə lé, m'fəl Lubə al rəm, b́a m'ilə kuji dɔ dow-ti al rəm ya <sup>5</sup> ngà njəngowkoy kin ndɔji-m n̄a adi m'a gangta liə kadi-é, kdɔ kadi ree ndɔji-m k̄i ndɔ-é ndɔ-é al. <sup>6</sup> 'Babe ilə dɔ-ti panè: Ta kí njəgangta kí njururu al pa kinlé, ooi maji. <sup>7</sup> Ə Lubə rəmə dow-je kí e mbəti-dé kí d'isi 'nɔ ta-é-ti ndɔ-je k̄i kada-je kinlé, e à gangta lə-dé low kadi-dé al wa? <sup>8</sup> Adi m'idə-si, à gangta kalangi ya kadi-dé. Ngà loki Ngon lə dow à ree lé, sé à kingə kadmee donangi-ti nè ban wa?

### *Gosta kí sɔbi dɔ Parisi de k̄i njətaalambo*

<sup>9</sup> Jezu pa ta k̄i gosta idə-né ta dow-je kí n̄a-je kí de ya d'oo rɔ-dé k̄i njéra né njururu nɔ Lubə-ti, adi 'nədi ndəgi dow-je. <sup>10</sup> E panè: Dingəm-je joo d'ow mee kəy-ti lə Lubə kdɔ pa ta k̄i Lubə: K̄i káre to Parisi ə e kí káre to njətaalambo tɔ. <sup>11</sup> Parisi lé, a taá b́a pa ta k̄i Lubə mee-é-ti panè: I Lubə, m'ra-i oiyo kdɔ mə lé, m'titi-n̄a k̄i ndəgi dow-je kí to njébogi-je, njéra né kí njururu al-je, k̄i njérakaya-je kin al, əse m'titi-n̄a k̄i njətaalambo kí a kan al rəm. <sup>12</sup> Mee Dimasi káre lé, m'ogi rɔ-m nékuso k̄i man kay nja joo-joo, b́a mee nékingə-m-je-ti lay ya m'adi-i káre dan dɔgi-ti dɔgi-ti rəm tɔ. <sup>13</sup> Ngà njətaalambo lé, e ɔr rɔ-é a ngərəngi, ə ndigi kitə kəm-é ki taá koo lo ki dɔrɔ-ti al; ngá e tində kàdi-é ə panè: Əy! Lubə lə-m, 'oo kəmtondoo lə-m, mə lé m'to njəramajal. <sup>14</sup> †Jezu təl panè: ooi maji; dingəm kinlé Lubə ɔr ta dɔ-é-ti b́a e təl ki mee kəy-ti liə,

† **18:14** 18:14 Mat 23:12; Luk 14:11

ngà Parisi lé bá ta nà y dɔ-é-ti. Kɔɔ dow kí oji rɔ-é lé, d'a kulə dɔ-é nangi ə ɛ kí sɔl dɔ-é bá d'a kitə dɔ-é taá tɔ.

*Jeju tɔr ndi-é dɔ ngan-je-ti kí sɛ-sɛ*

*Mat 19:13-15; Mar 10:13-16*

<sup>15</sup> Ngan-je kí bər ya kàrè dow-je 'ree sə-dé rɔ Jeju-ti kadi ində ji-é dɔ-dé-ti. Ngà loki njéndó né-je liə d'oo né kin bè lé, 'kɔl sə-dé. <sup>16</sup> Rəmə Jeju adi 'ree kì ngan-je lé rɔ-é-ti ə panè: «Inəi ngan-je adi 'ree rɔ-m-ti, bi ɔgi-dé al, kdɔtalə kɔɔbɛ lə Lubə tò kɔɔ dow-je kí 'tanə sə-dé bè. <sup>17</sup> Ooi maji, m'a kidə-si rəsi. Dow kí ndigi kɔɔbɛ lə Lubə titi-nə kí ngon kí sɛ ndigi-né kin al lé à kɔw-ti ndə bè al.»

*Dingəm kí njènékingə*

*Mat 19:16-30; Mar 10:17-31*

<sup>18</sup> 'Boy lə jipi-je káre dəji Jeju panè: «Dow kí maji kí njéndó dow-je né, ri bá m'a ra bá m'a kisi-né kəm sartagangi wa?» <sup>19</sup> Beba Jeju ilə-é-ti panè: «Kɔɔ ri bá i ba-m dow kí maji wa? Dow kí maji goto, Lubə ya kì kár-é ó maji. <sup>20</sup> 'Gə ndukun-je lə Lubə gɔw: "'A ra kaya al, 'a tɔl dow al, 'a bɔgi al, 'a tətɪ ta kí ndángi al, 'a tətɪ kagi bobɪ-i kì kɔɔ-i."» <sup>21</sup> Dingəm lé ilə-é-ti panè: «Basa-m-ti nɔ ya m'təl rɔ-m go né-je-ti kinlé lay.» <sup>22</sup> Loki Jeju oo ta-je liə bè lé, idə-é panè: «Né káre nal-i bəy: "'Ndɔgi nékingə-i lay ə 'ləbi là-é njéndoo-je, rəmə ndɔ-é 'a kingə nɔ dɔrɔ-ti; ə 'ree un go-m."» <sup>23</sup> Ngà loki ɛ oo ta-je kin bè lé rɔ-é ati-é kanəna, kɔɔ ɛ to njènékingə kí nɔ. <sup>24</sup> Loki Jeju oo kí rɔ-é ati-é lé, ɛ idə dow-je panè: «Kadi njènékingə-je d'ɔw kɔɔbɛ-ti lə Lubə lé, to né kí

nga n̄a. <sup>25</sup> Kadi jambal d̄ə b̄e libri-ti lé to né kí nga n̄a ya, ngà kadi njènékingə ɔw kɔb̄e-ti lə Lubə lé to né kí nga itə-é b̄əy.» <sup>26</sup> Ngà loki dow-je d'oo ta kí ɛ pa kinlé bè rəmə 'panè: «Tò bè ngà n̄á bá à kaji wa?» <sup>27</sup> Jeju ilə-dé-ti panè: «Né kí dum dɔ dow-je kinlé, à dum Lubə al.» <sup>28</sup> Rəmə Piyər un ta d̄əji-é panè: «Yən, j̄e kinlé, j'tusi né-je lə-ji j'ɪ̄nə bá j'un go-i tin.» <sup>29</sup> Beba Jeju idə-é panè: «Ooi maji, m'a kidə-si rəsi. N̄á-n̄á kí ɪ̄nə kəy liə, əse ne-é əse ngankɔ-é-je, əse njékoji-é-je əse ngan-é-je kdɔtalə kɔb̄e lə Lubə lé, <sup>30</sup> à kingə né-é dɔ-ti n̄á dɔkaglo-ti kí ngɔsnè kin rəm, bá à kiskəm sartagangi dɔkaglo-ti kí à ree lé rəm tɔ.»

*Nja mutə kí Jeju pa ta kí dɔ koy-é-ti*

*kì dɔ tɔsi ndəl-ti liə*

*Mat 20:17-19; Mar 10:32-34; Luk 9:22,44-45*

<sup>31</sup> Jeju ba njéndó né-je liə kí dɔgi gidi-é joo rɔ-é-ti bá idə-dé panè: «Yən, j'isi j'ɔwi kí bebo Jorijaləm-ti ə ta-je lay kí njépata-je kí ta Lubə-ti 'ndàngi sɔbi dɔ Ngon lə dow lé, né-é à ra né. <sup>32</sup> Kdɔtalə d'a kilə-é ji dow-je-ti kí 'to jipi-je al, kadi d'a sɔki-é, d'a taji-é, d'a tubə yoro kəm-é-ti, <sup>33</sup> d'a tində-é k̄i ndəy marɔw b̄əy bá d'a tɔl-é. Ə ndɔ kí njèkungi-ti mutə rəmə, à tɔsi ndəl kində lo t̄ɛɛ.» <sup>34</sup> Ngà né káre ya kàrè njéndó né-je 'gə m̄ɛɛ ta-ti kinlé al; m̄ɛɛ ta-je kinlé toki b̄ɔyɔ sə-dé dɔ-é bè ya, adi 'gə né kí Jeju pa ta dɔ-ti lé al.

*Jeju adi njèkəmtɔ oo lo*

*Mat 20:29-34; Mar 10:46-52*

<sup>35</sup> Loki Jeju ində dɔ bebo Jeriko ngɔsi lé, njèkəmtɔ káre isi ngangi rəbi-ti n̄ɔɔ, isi koy-né.



36 Rəmə loki ɛ oo ndi kosi dow-je kí d'isi dəə taá lé, ɛ dəji-dé né kí ra né. 37 Ngà bá dɛ d'idə-é 'panè to Jeju kí Najareti-ti bá dəə. 38 Beba ɛ ilə bəbi ndi-é nangi nɔ panè: «Jeju kí ngonka Dabidi, 'oo kəmtondoo lə-m.» 39 Dɛ kí d'ow 'nɔiyə nɔ Jeju-ti kete lé, 'ndangi-é ə d'idə-é kadi uti ta-é, ngà ɛ ilə bəbi ndi-é nangi nɔ kɪ tógi-é itə kí kete lé ya bəy panè: «Ngonka Dabidi, 'oo kəmtondoo lə-m boo.» 40 Rəmə Jeju təl ɔ nangi ə un ndu kadi 'ree siə rɔ-n'è-ti, ə loki njəkəmtɔ ree rəmə, Jeju dəji-é panè: 41 Ri bá i 'ndigi kadi m'ra m'adi-i wa? ɛ ilə-é-ti panè: «'Babe, kəm ya 'adi təl oo lo.» 42 Beba Jeju idə-é panè: «'Oo lo, kadmeɛ lə-i aji-i.» 43 Tajinati nè ya ɛ oo lo adi ɛ un go Jeju ə ɔsi gaji Lubə taá-taá. Kosi dow-je lay kí d'oo né kinlé, 'tɔy Lubə tɔ.

## 19

### *Ta kí sɔbi dɔ Jeju dɛ kɪ Jase*

1 Loki Jeju ɔw meɛ bebo Jeriko-ti ə isi ində dan be gangi, 2 rəmə, oo dingəm kí njənəkɪngə kí ri-é lə Jase, to njəkun dɔ njétaalambo-je. 3 ɛ sangi kadi n'oo se ná bá to Jeju lé wa? Ngà kosi dow-je ra adi ɛ asi kadi oo-é al, kdɔtalə ɛ to dow kí gɔji. 4 Beba ɛ ɔy ngɔdi kete ɔw al dɔ kote-ti kdɔ kadi n'oo Jeju, kdɔtalə ɛ à dəə lo-é-ti nɔɔ. 5 Loki Jeju ɔw tɛɛ lo-é-ti kinlé, un kəm-é ki taá idə-é panè: Jase, 'risi nangi kalangi, kdɔtalə tɔ kadi m'to be lə-i bɔne. 6 Beba Jase ur nangi low-low ree uwə-é ki rɔ-é-ti kɪ rɔnəl. 7 Loki dow-je d'oo né kin bè lé, dɛ lay ya 'tún ta 'panè: Ooi, Jeju lé, ɔw tɔ be lə dow kí njəramajal. 8 Ngà Jase i ɔ taá nɔ 'Babe-ti

idə-é panè: 'Babe, 'oo bè, nékingə-m lé, m'a kay danə lo joo ə m'a kadi kí gin káre njéndoo-je, ə kinə m'taa né ji dow-ti kì ndángi kare rəmə, m'a təl kadi-é né-é kinlé so ngá. <sup>9</sup> Beba Jeju idə-é panè: Kaji ree meeə kəy-ti kin bone, kdətalə dow kinlé, to ngon kà Abrakam tɔ. <sup>10</sup> †Kdətalə Ngon lə dow lé ree kadi n'sangi nja dow-je kí 'nəy kɔ kadi n'aji-dé.

*Gosta kí sɔbi dɔ mbal là kí dɔgi*

*Mat 25:14-30*

<sup>11</sup> Loki dow-je d'ə d'oo ta-je kin bè lé, Jeju ilə gusta káre dɔ-ti. Kdətalə ɛ ə ngosi kì bebo Jorijaləm, adi dow-je 'gir 'panè kɔbe lə Lubə lé, à ree tajinati nè ya ngá. <sup>12</sup> Adi Jeju panè: Dow káre bè, to dow kí gin ngar-ti, isi ɔw kí mba-ti dɔnangi-ti kí say nɔ, kɔ kadi d'ɔw d'ulə jɔgi ngar dɔ-é-ti, bá à təl bəy. <sup>13</sup> ɛ ba ngannjékullə-je liə dɔgi dan madi-dé-je-ti ə adi nə-nə dan-dé-ti mbal là káre-káre bá idə-dé panè: ɔwi, 'təli-né ji-si sar kadi m'təl m'ree-né. <sup>14</sup> Ngà dow-je kí meeə be-ti liə d'osi-é kì ta adi d'ulə dow-je kí 'to takəm-dé kadi d'ɔw d'idə-dé 'panè: Je j'ndigi kadi dow kin ɔ-ji al. <sup>15</sup> Bè ya kàrè d'ulə jɔgi ngar dɔ-é-ti. Loki ɛ təl ree lé, ɛ adi 'ba ngannjékullə-je kí adi-dé là lé kadi 'ree rɔ-é-ti, kɔ kadi n'oo se dow káre ingə man-é dɔ-ti kandangi-kandangi wa? <sup>16</sup> Beba ngonnjékullə kí dɔsay ree panè: 'Ba-m, mbal là lə-i kí adi-m lé, m'təl-né ji-m adi m'ingə mbal là dɔgi. <sup>17</sup> 'Ba-é panè: Oiyó! 'To ngonnjékullə kí maji! M'adi-i bebo-je dɔgi kadi ɔw kì tɔgi dɔ-ti, kɔ 'to njèra né kí tɔgrɔ-ti meeə né-ti kí nde

† 19:10 19:10 Mat 18:11

bè. <sup>18</sup> Ngonnjèkullə kí njèkungi-ti joo ree panè: «'Ba-m, mbal là lə-i kí 'adi-m lé, m'təl-né ji-m adi m'ingə mbal là m̩.» <sup>19</sup> Beba 'ba-é idə-é panè: «I kàrè, m'adi-i bebo-je m̩ kadi ɔw k̩ tógi dɔ-ti tɔ.» <sup>20</sup> Ngonnjèkullə kí rangi ree panè: «'Ba-m, mbal là lə-i lé ya é m'dɔɔ takubi-ti tin.» <sup>21</sup> Ma m'ɓəl-i, kɔɔ i lé 'to dow kí 'ng̩a n̩a; adi né kí to i bá ungi al kàrè, i ɔy rəm, ko kí to i bá 'dubi al kàrè i ijə rəm. <sup>22</sup> Beba 'ba-é idə-é panè: «I ngonnjèkullə kí maji al kan! Ta kí ta-i-ti ya m'ngangi-né ta dɔ-i-ti. I 'gə kí m'to dow kí m'ng̩a n̩a, adi né kí to ma bá m'ungi al kàrè, m'ɔy rəm, ko kí to ma bá m'dubi al kàrè, m'ijə rəm, <sup>23</sup> ng̩a kɔɔ ri bá 'ɔw 'ilə mbal là lə-m kəy ngəm là-ti kɔɔ kadi m'təl m'ree ə m'ɔr k̩ man-é dɔ-ti al wa?» <sup>24</sup> Go-ti, idə dow-je kí d'a lo-é-ti n̩ɔɔ panè: «Ōti 'taai mbal là kí ji-é-ti kin adi ɛ kí ɔw k̩ mbal là dɔgi kinlé dɔ-ti.» <sup>25</sup> Dɛ d'ilə-é-ti 'panè: «'Babe, ɛ ɔw k̩ mbal là dɔgi ng̩a.» <sup>26</sup> †Rəmə ɛ təl panè: «Ooi maji, m'a kidə-si rəsi; dow kí né tò ji-é-ti bá d'a kadi-é kí rangi dɔ-ti, ng̩a dow kí né goto ji-é-ti lé, ɛ kí ji-é-ti lé ya kàrè d'a taa.»

<sup>27</sup> †Go-ti, ɛ panè: «Njéba-je lə-m kí 'ndigi kadi m'ɔ-dé al lé 'reei sə-dé ə 'tijəi mindi-dé takəm-m-ti nè ya.» <sup>28</sup> Loki Jeju pa ta-je kin bè lé, ɔti usi kete n̩ɔ njéndó né-je-ti liə ə d'ɔw k̩ bebo Jorijalem-ti.

### *Kɔw Jeju bebo Jorijalem-ti*

*Mat 21:1-9; Mar 11:1-10; J̩a 12:12-19*

<sup>29</sup> Loki d'ɔw 'tɛɛ ngosi k̩ be kí Betpaje, k̩ be kí Betani kí tò kàd̩ mbal-ti kí 'ba-é mbal k̩ kagi

† **19:26** 19:26 Mat 13:12; Mar 4:25; Luk 8:18 † **19:27** 19:27 Mat 25:14-30

olibiyè-je lé, Jeju ulə njéndó né-je liə joo <sup>30</sup> panè: «Ōwi meeŋ ngonbe-ti kí nɔ̃-si-ti kin. Loki owi 'tɛɛi-ti lé, a kingəi ngon koro kí dow al-é al ɓəy kí 'tɔ́-é nangɪ, ə 'tuti-é 'reei siə adi-mi.» <sup>31</sup> Kinə dow dəji-si panè se 'tuti-é kɔ̃ ri wa rəmə, idəi-é 'pai-nè: «'Babe ɓá ge ngon koro lé.» <sup>32</sup> Dɛ kí Jeju ulə-dé lé, d'ɔ̃ti d'ɔw rəmə, d'oo né-je titi kí Jeju idə-dé-né lé ya tɔ. <sup>33</sup> Loki 'tuti ngon koro lé rəmə, 'ɓa-é-je 'dəji-dé 'panè: «'Tuti ngon koro lé kɔ̃ ri wa?» <sup>34</sup> Dɛ d'ilə-dé-ti 'panè: «'Babe ɓá ɔw ndoo ngon koro lé.» <sup>35</sup> Beba dɛ 'ree siə d'adi Jeju, ə 'labi kubi-je lə-dé gidi-é-ti ɓá d'adi Jeju al isi dɔ-ti. <sup>36</sup> Loki Jeju ɔ̃ti isi ɔw lé, dow-je 'labi kubi-je lə-dé dɔ rəbi-ti nɔ̃-é-ti taá-taá. <sup>37</sup> Loki ɛ ree tɛɛŋŋ ɔ̃si kɪ bebo Jorijalɛm, rəbi-ti kí i dɔ mbal kɔ̃ kagi Olibiyè-je-ti ɔw ki meeŋ bebo-ti kinlé, kosi njéndó né-je lay ya rɔ-dé nəl-dé adi d'ɔ̃si gajɪ Lubə kɪ ndi-dé kí boy-boy kɔ̃talə nékɔ̃ji-je lay kí d'oo lé. <sup>38</sup> Dɛ 'panè:

«Kadi Lubə tɔr ndi-é dɔ ngar-ti kí njèree kɪ ri  
 'Babe,  
 lapiya tò meeŋ dɔrɔ-ti, riɓa tò meeŋ lo-je-ti kí taá  
 nɔ̃.»

<sup>39</sup> Rəmə, Parisi-je kí dan-ti-je kí d'a dan kosi dow-je-ti nɔ̃ɔ̃ lé d'idə Jeju 'panè: Njéndó dow-je né, i 'ndangi njéndó né-je lə-i lé ɓane. <sup>40</sup> Ngà Jeju ilə-dé-ti panè: Adi m'idə-si rəsi. Lé dɛ d'uti ta-dé kàrè, ər-je ya d'a tur kəə! <sup>41</sup> Loki Jeju ɔw tɛɛŋŋ ɔ̃si kɪ bebo Jorijalɛm lé, un kəm-é oo-né bebo lé rəmə, nɔ̃ kɔ̃ ta liə panè: <sup>42</sup> Əy! Bebo Jorijalɛm, toki lé dow-je lə-i 'gə né kí d'a ra kadi lapiya tò rəmə lé! Ngà kí ngɔ̃snè-ti kinlé, to kí

boyo sə-dé do-é. <sup>43</sup> Ndo-je madi ow ree nɔɔ lé, njéba-je lə-si d'a kor gali do-si-ti, d'a kilə-nā gəə do-si sipi kdo kuti-si lo-ti nduki-nduki, <sup>44</sup> d'a tuji-si puku-puku, kɪ bebo lə-si burə, ər káre ya kàrè d'a kiŋə kadi tò do madi-é-ti mee bebo-ti lə-si al, kdotalə dokaglo kí Lubə ree-né ro-si-ti kdo ra-né sə-si lé, səi 'gəi al.

*Ta kí sobi do njéra gati takəy-ti lə Lubə  
Mat 21:10-16; Mar 11:15-18; Jə 2:13-17*

<sup>45</sup> Go-ti, Jeju ow takəy-ti lə Lubə ə tubə njéragati-je. <sup>46</sup> E idə-dé panè: 'Ndàngi 'panè: «Kəy lə-m lé, à to kəy pa ta kɪ Lubə. Ngà səi adi təl to kəy kisi njəbogi-je.» <sup>47</sup> †Ndo-je lay ya Jeju ndó né dow-je takəy-ti lə Lubə. Rəmə njékun do njégugnə-je lə Lubə, kɪ njéndó dow-je ndukun-je, kɪ 'boy-je lə jipi-je 'sangi kəm rəbi kadi 'təl-é. <sup>48</sup> Ngà de 'gə kəm rəbi kí d'a təl-é-né lé al, kdotalə dow-je lay ya d'oo ta-je liə kɪ rənəl nā.

## 20

*Ta kí sobi do tógi lə Jeju  
Mat 21:23-27; Mar 11:27-33*

<sup>1</sup> Ndo káre bè, loki Jeju isi ndó né dow-je takəy-ti lə Lubə rəm, ilə mbə Poyta kí Maji adi-dé rəm lé, njékun do njégugnə-je, kɪ njéndó dow-je ndukun-je, kɪ 'ngatógi-je lə jipi-je 'ree 'teɛ kɔy ro-é-ti, <sup>2</sup> ə 'dəji-é 'panè: «I ya 'idə-ji adi j'oo. To ná bá adi-i tarəbi bá 'ra-né né-je kinlé wa? Ná bá adi-i tógi bá 'ra-né wa?» <sup>3</sup> Beba Jeju ilə-dé-ti

† 19:47 19:47 Luk 21:37

panè: «Mā kàrè m'a dəji-si ta kàre to? <sup>4</sup> Idəi-mi, to nā fá ulə Já adi ra dow-je batəm wa? To Lubə fá ulə-é əse to dow-je wa?» <sup>5</sup> Ngà də 'təl 'pa-nā ta dan-dé-ti n̄ɔm-n̄ɔm 'panè: Kinə j'painè to Lubə fá ulə-é lé, ɛ à təl dəji-ji panè: «Ngà kɔɔ ri fá adi-é m̄ɛɛ-si al wa? <sup>6</sup> Ə kinə, j'idəi-é j'painè to dow-je fá d'ulə-é kàrè, kosi dow-je lay ya d'a tilə-ji k̄ əɾ tɔl-ji, kɔɔ də d'oo Já ki njèpata kí ta Lubə-ti.» <sup>7</sup> Bəbā də 'təl d'ilə-é-ti 'panè: «Jɛ j'gə njəkulə Já kadi ra dow-je batəm lé al.» <sup>8</sup> Jeju təl idə-dé panè: «Maji, mā ya kàrè ndā bè fá m'a kidə-si dow kí adi-m tógi m'ra-né n̄e-je kinlé al ya tɔ.»

*Gosta kí sɔbi dɔ njérakullə m̄ɛɛ ndɔɾ nduu-ti kí 'to njém̄ɛɛndul-je*

*Mat 21:33-46; Mar 12:1-12*

<sup>9</sup> Go-ti, Jeju idə ta kosi dow-je k̄i gosta panè: «Dow kàre bè uwə nduu, ə adi njérakullə-é-je d'uwə siə dɔ-é, fá ɔti ɔw mba kí tó-é uu. <sup>10</sup> Loki n̄ay kijə kandi nduu asi rəmə, ɛ ulə ngonnjəkullə liə kàre rɔ njérakullə ndɔɾ nduu-je-ti lé kadi d'adi-é kí liə ree-né adi-é. Ngà də 'tində ngonnjəkullə lé mbuki-mbuki ə 'tubə-é d'adi təl k̄i ji-é kare. <sup>11</sup> Njèndɔɾ nduu lé ulə ngonnjəkullə kí rangi bəy rəmə, njérakullə ndɔɾ nduu-je lé, 'tində-é mbuki-mbuki, fá 'taji-é ə 'tubə-é d'adi təl k̄i ji-é kare ya bəy. <sup>12</sup> Ɛ ulə ngonnjəkullə kí njəkungi-ti mutə bəy; ɛ rəmə d'adi-é dɔ, fá 'tubə-é dɔ-ti. <sup>13</sup> Bəbā 'bā njèndɔɾ nduu lé panè: “Ri fá m'a ra wa? M'a kulə ngonm kí m'ində-é dan kəm-m-ti kin ya, dɔmaji ə d'a bəl-é ngá.” <sup>14</sup> Ngà loki njérakullə ndɔɾ nduu-je

d'oo ngon-é lé isi ree rəmə, d'idə-nə ta dan-dé-ti 'panè: “Ooi, ngon-é kí ndə-é à to njènéndubə lé ya é ɔw ree ɔngi; adi j'toli-é kadi néndubə liə təl to kí lə-ji.” <sup>15</sup> Beba de d'uwə-é 'teɛ siə rangi meɛ ndor-ti lé, ə təl-é. Beba Jeju panè: Ri bá 'ba njèndor nduu-lé à ra sə-dé wa? <sup>16</sup> E à ree ə à kadi 'təl njérakullə ndor nduu-je kinlé ə à təl kì ndor nduu lé kadi dow-je kí rangi.»

Loki kosi dow-je d'oo ta-je kin bè lé, 'panè: «To né kí à ra né bè ndə al.» <sup>17</sup> Ngà Jeju oo-dé géréré bá panè: Ta kí 'ndàngi 'panè: Ər kí njékində kəy-je d'ilə piringi kogi, bá təl to ər kí maji kí sul kəy-ti kinlé kər meɛ-é to ri wa? <sup>18</sup> Dow kí rá-rá kí teɛ usi dɔ ər-é-ti kinlé, rɔ-é à tėti dəki-dəki rəm, bá dow kí ər kinlé usi dɔ-é-ti kàrè à lər-é lər-lər rəm tɔ.

<sup>19</sup> Njékun dɔ njégugnə-je lə Lubə, kì njéndó dow-je ndukun-je 'sangi kadi d'uwə Jeju dɔkàdì-é-ti kinlé ya, kdə de 'gə kí ɛ pa gosta kinlé sobi-né dɔ-dé. Ngà de 'bəl kosi dow-je.

### *Lambo lə Sejar*

*Mat 22:15-22; Mar 12:13-17*

<sup>20</sup> Beba de d'ində kəm-dé go Jeju-ti ə d'ulə njétən lo-je kí 'ra rɔ-dé kì dow-je kí ta lə-dé goto bè, kadi d'ingə ta madi ta Jeju-ti kadi d'ɔw-né siə nɔ njégangta-ti, njəkɔw kì tógi dɔ be-ti, adi to gubərnər. <sup>21</sup> De 'dəji-é ta kin 'panè: «Njéndó dow-je né, j'gə kì i lé 'to njèpata kí tɔgrɔ-ti rəm, 'isi 'ndó dow-je né kí njururu rəm, bá i 'ɔr kəm dow al rəm; ngà i 'isi 'ɔji dow-je rəbi lə Lubə kɔji kí tɔgrɔ-ti. <sup>22</sup> Ən é idə-ji ta kin adi j'oo: “Koo-é-ti lə-i i ya bè lé, to tó-é kadi j'ugə lambo lə ngar

Sejar əse to tó-é al wa?”» <sup>23</sup> Ngà Jeju gə tagir kí maji al kí meɣ-dé-ti adi idə-dé panè: <sup>24</sup> «Oji-mi kaa là káre adi-mi m'oo: “To dɔ ná kɪ ri ná bá tò-ti wa?”» Rəmə də d'ilə-é-ti 'panè: «To dɔ Sejar kɪ ri-é.» <sup>25</sup> Ngá bá ɛ təl idə-dé panè: «Né lə Sejar rəmə adi Sejar, ngà né lə Lubə rəmə adi Lubə tɔ.» <sup>26</sup> Ta-je kí ɛ pa adi dow-je lé, də d'asi kingə ta madi dan-ti kɔ kilə-né ta dɔ-é-ti al. Ta kí Jeju ilə-dé-ti lé, ɔr ndil-dé adi d'oo ta kí d'a pa al.

*Ta kí sobi dɔ tɔsi ndəl kində lo tɛɛ*  
*Mat 22:23-33; Mar 12:18-27; 1Kɔ 15*

<sup>27</sup> †Sadusi-je kí 'to dow-je kí 'naji panè dow-je kí d'oy d'a tɔsi ndəl kində lo tɛɛ al lé, də kí madi 'ree rɔ Jeju-ti 'dəji-é ta 'panè: <sup>28</sup> Njéndó dow-je né, ta kí Moiyiji idə-ji ɛn: Kinə dow ta dené bá oji siə ngon al bəy ya ə oy rəmə, kadi ngonkɔ-é ta dené ndubə lé, ində-né ko njəgote-je lé. <sup>29</sup> Ngà kinə ngankɔ-nə-je siri je bè, bá ɛ kí dɔsəy taa dené ɛ oji siə ngon al bəy ya ə oy. <sup>30</sup> Ɛ kí njəkungi-ti joo kí taa dené ndubə lé kàrè bè ya rəm, bá njəkungi-ti mutə kàrè bè ya rəm, <sup>31</sup> ə to bè-bè sar ngankɔ-nə-je kí siri lé d'oy-né nal koji ngon kí dené ndubə lé. <sup>32</sup> Bè ya dené-é kàrè oy-né go-dé-ti tɔ. <sup>33</sup> Nɔo kí dow-je d'a tɔsi ndəl kində lo tɛɛ lé, dené kinlé, à to ne ná dan-dé-ti kí siri kinlé wa? Kɔtələ də 'taa-é ya siri lay. <sup>34</sup> Bəba Jeju ilə-dé-ti panè: Dɔkaglo-ti kí bone kin bá dingəm-je kɪ dené lé 'taa-nə. <sup>35</sup> Ngà də kí Lubə oo-dé adi d'asi tɔsi ndəl kində lo tɛɛ, kɔo kisi dɔkaglo-ti kí à ree kinlé, d'a taa-nə al. <sup>36</sup> Də d'a

† 20:27 20:27 Knj 23:8



koy al ya sartagangi, kdotalə d'a tana k̀i malayka-je bè, dɛ d'a to ngan lə Lubə, kdɔ tosi ḱi d'a tosi ndəl kində lo tɛɛ. <sup>37</sup> Ḱi sɔbi dɔ dow-je ḱi d'oy ḱi d'a tosi ndəl kində lo tɛɛ lé, loki Lubə pa ta k̀i Moiyiji dan pər-ti ḱi ɔ̀ dan kam-ti lé Moiyiji ba 'Babe, Lubə lə Abrakam, Lubə lə Isaki k̀i Lubə lə Jakobi. <sup>38</sup> Adɪ Lubə lé, to Lubə lə dow-je ḱi d'oy al, ngà to Lubə lə dow-je ḱi d'isi kəm. Kdotalə Moiyiji lé, gə ḱi dɛ lay ya d'isi kəm. <sup>39</sup> Beba dow-je ḱi nã-je dan njéndó dow-je ndukun-je-ti d'un ta 'panè: «Njéndó dow-je né, i 'pa ta maji nã.» <sup>40</sup> Rəmə gangi-é-ti kinlé ɓo kadi 'dəji-é ta-je ḱi rangi ya kàrè ra-dé al ngà.

*Ta ḱi sɔbi dɔ Kristi dɛ k̀i Dabidi*  
*Mat 22:41-46; Mar 12:35-37*

<sup>41</sup> Beba Jezu idə-dé panè: Kdɔ ri ɓá 'panè Kristi\* to ngonka Dabidi wa? <sup>42</sup> Kdɔ Dabidi ya k̀i dɔ-é pa mɛɛ Pa-je-ti panè:

'Babe idə 'Babe lə-m panè: 'Isi dɔ jikɔl-m-ti nè ya,

<sup>43</sup> Sar kadi m'adi njéba-je 'təl-né lo kungi nja-i.

<sup>44</sup> Kinə Dabidi ɓa Kristi 'Babe lé, Kristi à to ngonka Dabidi ban ɓəy wa?

*Mat 23:1-33; Mar 12:38-40*

<sup>45</sup> Loki dow-je yəl mbi-dé d'ã d'oo-né ta-je liə lé, ɛ idə njéndó né-je liə panè: <sup>46</sup> Ooi go rɔ-si maji ḱi rɔ njéndó dow-je ndukun-je-ti. Kdɔ dɛ lé nəl-dé kɔr gama k̀i kubi-je ḱi ngal puu-puu rəm,

\* **20:41** 20:41 Kristi lé kɔr mɛɛ-é to dow ḱi Lubə mbəti-é.

'ndigi kadi dow-je 'ra-dé lapiya kunta-na lokosi-je-ti rəm, 'ndigi lokisi-je kí kete mee kəy-kəwna-je-ti læ jipi-je rəm, bá 'sangi lokisi-je kí nɔ̃ dow-je-ti lo nékuso ra na-je-ti rəm tɔ. <sup>47</sup> Dɛ 'kəə né-je kí mee kəy-je-ti læ njəngɔwkoy-je kər-kər ə 'pa ta kɪ Lubə d'adi ngal na-na kadi dow-je d'oo-dé-né. Ta kí gangi kí ngə na ya à ree dɔ-dé-ti.

## 21

### *Kadkare læ njəngɔwkoy*

#### *Mar 12:41-44*

<sup>1</sup> Loki Jeju un kəm-é oo lo rəmə, oo njénékingə-je kí d'ow d'ilə kadkare-je læ-dé mee ku kilə kadkare-ti, <sup>2</sup> ə oo njəngɔwkoy káre kí to dangi-ti ɔw ungi silə joo mee ku-ti lé tɔ. <sup>3</sup> Beba Jeju panè: «Ooi maji, m'a kidə-si rəsi kí njəngɔwkoy kí to njəndoo kanlé, adi né itə ndəgi dow-je lay kinlé. <sup>4</sup> Kdɔ dɛ kí lay kinlé, to man dɔ né-je læ-dé kí tò mburuki-mburuki bá 'ree-né d'ungi mee ku kilə kadkare-ti. Ngà dené kanlé, né liə goto, adi to sɔy né kí à kuso kdɔ kisi-né ya ɛ un lati adi tin.»

*Ta kí dɔ kəy-ti læ Lubə kí à tuji, kɪ ndɔ-je kí dɔbəy-ti*

#### *Mat 24:1-5; Mar 13:1-37*

<sup>5</sup> Dow-je kí dan-ti-je 'pa ta læ kəy læ Lubə kí 'ra kɪ ər-je kí maji-maji adi ndole, kɪ né-je kí dow-je d'adi kadkare-ti kin, bá Jeju panè: <sup>6</sup> Ndɔ-je madi ɔw ree nɔ̃, ə ndɔ-é-je-ti kinlé, né-je kí ooi kɪ kəm-si kinlé, d'a tɔsi tilə lay; ər káre ya kàrè d'a kinə dɔ madi-é-ti al.

<sup>7</sup> Beba de 'døji-é 'panè: Njèndó dow-je né, né kinlé à ra né ndo kí rá-ti ya wa? Ə ri bá à toji kadi j'gə kí né-je kinlé à ra né wa?

<sup>8</sup> Jeju idə-dé panè: «Indəi kəmkaa do rə-si-ti, adi dow-je d'ədi-si al. Kdo dow-je n̄a ya d'a kun ri-m kində do-dé-ti kdo pa panè: “Də ya 'to Kristi”, rəmə dəkaglo n̄ay ngosi ngá ən. Uni go-dé al. <sup>9</sup> Loki a kooi poy rə-je, k̄i kosi-n̄a ta-je rəmə, adi m̄e-je gangi man al, kdotalə né-je kin ya à ra né kete m̄oki. Ngà loki né-je kin ra né ya kàrè, tajinati nè bè ya à to dobəy ndo lé al ya b̄əy.» <sup>10</sup> Jeju təl pa go-ti panè: «Gin dow-je madi d'a k̄i rə k̄i gin dow-je madi, k̄əbe káre à k̄i rə k̄i k̄əbe kí káre. <sup>11</sup> Dənangi à yəki yəki kí tò bəl n̄a rəm, bəbo-je, k̄i m̄əykosi-je à kusi k̄i lo-lo, bá né-je kí tò bəl-bəl ya à ra né rəm, bá nékoji-je kí tò bəl n̄a-n̄a à t̄e d̄əra-ti rəm t̄o. <sup>12</sup> Ngà kete b̄əy bá kadi né-je kin ra né lé, d'a kuwə-si, d'a kulə kəm-si ndoo, d'a kow sə-si k̄əykəwn̄a-je-ti lə jipi-je, d'a kungi-si dangay-ti, d'a kow sə-si n̄ə ngar-je-ti, k̄i n̄ə gubərnər-je-ti kdo ta lə-m. <sup>13</sup> Né kinlé à ra kadi ingəi kəm lo 'pai-né ta kí sobi do-m adi dow-je. <sup>14</sup> †Ooi maji, ta kí à pai kdo kəri-né ta do-si-ti lé, 'laji do-ti kete al. <sup>15</sup> Kdotalə m̄a ya m'a kadi-si gosi, kí à dum do njéba-je lə-si lay rəm, bá m'a kadi-si ta kí a pai ə d'a kasi naji al rəm t̄o. <sup>16</sup> Njékoji-si-je, k̄i ngank̄ə-si-je, k̄i noji-si-je, k̄i nam-si-je ya d'a kun do-si, ə d'a kadi 'təl dow-je n̄a dan-si-ti. <sup>17</sup> Dow-je lay ya d'a kosi-si k̄i ta kdo ta lə-m ya, <sup>18</sup> ngà bəl do-si káre ya kàrè à k̄ər kusi k̄əgi al. <sup>19</sup> Kuwə rə ngà bá

† 21:14 21:14 Luk 12:11,12

ndil-si à kaji-né. <sup>20</sup> Loki ooi kí asgar-je 'gəə do bebo Jorijalēm rəmə, kadi 'gəi maji; tuji liə n̄ay ngosi. <sup>21</sup> Beba kadi dow-je kí d'isi d̄onangi Jude-ti, d'ay d'ow dan mbal-je-ti; ə də kí d'isi m̄eə bebo Jorijalēm-ti rəmə, kadi 't̄eə kogi, bá dow-je kí d'a ndorɔ-je kàrè, kadi 'təl 'ree m̄eə bebo Jorijalēm-ti gogi al ngá rəm tɔ. <sup>22</sup> Kdotalə ndɔ-je kinlé à to ndɔ dalba, bè kdɔ kadi ta-je lay kí 'ndàngi m̄eə mbete-ti lə Lubə lé, né-é ra né. <sup>23</sup> Ə m̄eə ndɔ-é-je-ti kin, tuji kí à kusi do dené-je-ti kí njésəm k̄i də kí d'isi d'adi mba ngan-je à tò ban ɛn ə! Kdotalə k̄ɔ kí n̄a ya à kusi d̄onangi-ti kin rəm, bá wɔngi à ra Lubə do dow-je-ti kin rəm tɔ. <sup>24</sup> Dow-je kí m̄eə bebo-ti kinlé d'a koy yo kiyərɔ rəm, d'a kuwə də kí n̄a-je kdɔ kow ra-dé bə-ti dan gin dow-je-ti lay. Ə bebo Jorijalēm rəmə, gin dow-je kí 'to jipi-je al d'a mbəjrə nja-dé-ti sar kadi d̄okaglo lə dow-je kí 'to jipi-je al kin asi-né.»

<sup>25</sup> †«Né-je kí tò bəl-bəl ya à ra né kəm kàd̄i-ti, k̄i kəm n̄ay-ti, k̄i kəm kərwəɹ-je-ti; ká babo kí à ba wuu-wuu k̄i man-é kí à tal bum-bum ya à ra kadi gin dow-je kí d̄onangi-ti nè lay ya, bəl à kində bandi-dé bat̄i gangi. <sup>26</sup> Tógi-je kí d̄orɔ-ti à yəki, adi dow-je kí d'a kisi gir do né-ti kí à ree do d̄onangi-ti kinlé, bəl ya à tɔl-dé. <sup>27</sup> †Bəy bá d'a koo Ngon lə dow à kisi ree dan kilndi-ti k̄i tógi, k̄i riba kí n̄a. <sup>28</sup> Loki ooi né-je kin ulə gin kadi ra né rəmə, adi m̄eə-si nda kay, ə adi dɔ-si tò k̄i taá, kdotalə n̄ay ngosi kadi Lubə taa-si ilə-si taá.» <sup>29</sup> Go-ti, Jeju pa sə-dé ta k̄i gosta panè: «Ooi kagi

† 21:25 21:25 Ntd 6:12,13 † 21:27 21:27 Ntd 1:7

kote ə ooi ndəgi kagi-je kí lay tɔ. <sup>30</sup> Loki ooi mbi kagi-je isi iti rəmə, səi 'gəi kí nɔy bə nɔy ngɔsi. <sup>31</sup> Bè ya tɔ, loki ooi kí né-je kinlé isi ra né rəmə, kadi 'gəi kí kɔbɛ lə Lubə nɔy ngɔsi tɔ. <sup>32</sup> Ooi maji, m'a kidə-si rəsi kí dow-je kí d'isi kəm nè kin d'a koy lay al ya né-je kinlé à ra né. <sup>33</sup> Dɔrɔ-je kì dɔnangi kin d'a goto, ngà ta-je lə-m lé à goto al ya sartagangi.»

<sup>34</sup> «Indəi kəmkaa dɔ rɔ-si-ti, nè nékuso kí mbé-ti-je, kì ra gɔyibi, kì mɛɛ kɔ kékəkékə kɔ né-je kí dɔnangi-ti nè à kɪ ra-si kadi mɛɛ-si ɪ oy səl dɔ rɔ-si-ti, kadi ndɔ kin ɪ ubə-si nangi busi. <sup>35</sup> Ndɔ kinlé, dow-je kí dɔnangi-ti nè lay ya à kubə-dé nangi busi toki gum kí kilə kin bè. <sup>36</sup> Ən é isi kəm dɔ rɔ-si-ti ə 'pai ta kì Lubə kì ndɔ-je lay kɔ kadi ingəi tógi 'tɛɛi-né kɔgi ta né-je-ti lay kí ɔw kì ra né kinlé rəm, kadi ɔi-né takəm Ngon lə dow-ti rəm tɔ.»

<sup>37</sup> †Kada lé, Jeju ndó dow-je né takəy-ti lə Lubə ə ndɔ rəmə, lo tɔ-é tɔ dɔ mbal-ti kí 'bá-é mbal kɔ kagi Olibiye-je-ti tɔ. <sup>38</sup> Dow-je lay ya 'tɛɛ kì ndɔge ra-ti d'ɔw rɔ-é-ti takəy-ti lə Lubə kɔ koo ta liə.

## 22

*Ta kí dɔ kun dɔ Jeju-ti*

*Mat 26:1-16; Mar 14:1-16*

<sup>1</sup> Loki ndɔ ra nɔy kí 'ra kì mbə kí əm goto-ti kí 'bá-é Paki nɔy ngɔsi lé, <sup>2</sup> njékun dɔ njégugnə-je lə Lubə, kì njéndó dow-je ndukun-je 'sangi kəm rəbi tɔl Jeju. Ngà dɛ 'bəl kosi dow-je.

† **21:37** 21:37 Luk 19:47

<sup>3</sup> Beba Saṭa ur mee Judasi-ti kí 'ba-é Iskariyoti kí to kí káre dan njéndó né-je-ti læ Jeju kí dogi gidi-é joo lé, <sup>4</sup> adi ow ingə njékun do njégugnə-je, kì njékun do njéngəm takəy læ Lubə, adi d'oji-ṇa ta do kəm rəbi-ti kí kadi n'ilə-né Jeju ji-dé-ti. <sup>5</sup> Beba rɔ-dé nəl-dé ṇa adi d'un mindi-dé kadi d'adi-é là. <sup>6</sup> Judasi lé ndigi ə ulə gin sangi kəm rəbi kí kadi n'ilə-é-né ji-dé-ti kadi kosi dow-je 'gə lo-é al.

*Jeju ində gin nékuso nam*

*Mat 26:17-30; Mar 14:12-25; 1Kɔ 11:23-29*

<sup>7</sup> Ndo ra ṇay kí 'ra kì mbə kí əm goto-ti kí to ndo kí tò kadi d'ilə-né məsi ngonbati ra ṇay Paki nangi asi. <sup>8</sup> Ə Jeju ulə Piyər-je kì Jə panè: «Owi, 'rai nékuso Paki kete kdo kadi j'owi j'usoi.» <sup>9</sup> Də 'dəji-é 'panè: Lo kí rá bá i 'ndigi kadi j'ra nékuso Paki lé titi j'adi-i wa? <sup>10</sup> Jeju ilə-dé-ti panè: «Ooi bè, loki owi mee bebo-ti lé, a kingəi dingəm kí uti güm man, rəmə 'ndoli go-é owi mee kəy-ti kí ɛ à kow-ti, <sup>11</sup> ə idəi njəkəy lé 'painè: “Njéndó dow-je né panè j'dəji-i sé mee kəy kí rá bá n'a kuso né Paki-ti kì njéndó né-je lə-n'è wa?” <sup>12</sup> Ə ɛ à kɔji-si kəy káre kí mee-é tati pəl-pəl kí tò do madi-é-ti taá, kí né-je lay tò-ti; lo kin bá a rai nékuso titi.» <sup>13</sup> Beba də d'oti d'ow rəmə, d'ingə né-je lay titi kí Jeju idə-dé-né lé ə də 'ra nékuso Paki lé.

<sup>14</sup> Loki dokàdì kuso né Paki asi lé, Jeju isi ta nékuso-ti kì njəkowkulə-je liə. <sup>15</sup> Rəmə ɛ idə-dé panè: M'ndigi ṇa kadi m'uso sə-si né Paki kete tá-je m'ingə kɔ! <sup>16</sup> Beba m'a kidə-si rəsi kí m'a kuso sə-si gogi al ya sar kadi kər mee-é kí aa njay tò-né kɔbe-ti læ Lubə. <sup>17</sup> Beba ɛ un kobi kí man

nduu tò-ti, ra oiyo Lubə ə panè: 'Taai, ə umi surum-surum. <sup>18</sup> Ə m'a kidə-si rəsi. Kì nè kow ki kete kinlé, m'a kay man nduu kin gogì al ya sar kadi kɔbe lə Lubə ree-né.

<sup>19</sup> Go-ti, ɛ un mbè, ə ra oiyo Lubə bá uwə gangi dana adi-dé ə panè: Ẹ kinlé to daji rɔ-m kí to kí kadi kɔ ta lə-si, 'rai bè-bè kadi mɛɛ-si ole-né dɔ-m-ti. <sup>20</sup> Bè ya tɔ, go né kuso-ti lé ɛ un kobi kí man nduu tò-ti ə panè: Ẹ kinlé to məsi-m, məsi kulənoji kí sigi kí Lubə adi ungi kɔgi kɔ ta lə-si.

<sup>21</sup> Ngà ooi, njèkun dɔ-m lé isi sə-m ta nékuso-ti nè. <sup>22</sup> Bəba Ngon lə dow à koy titi kí Lubə oji-né, ngà tuji bá à kusi dɔ dow-ti kí njèkun dɔ-é lé. <sup>23</sup> Bəba dɛ 'dɔji-nɔ ta dan-dé-ti yó ki nè 'panè sé nɔ ya dan-dé-ti ə à ra né kin wa?

*Se ná to kí boy nɔ wa?*

*Jɔ 13:2-17; Mat 18:1-4; Mar 10:35-45*

<sup>24</sup> †Go-ti, njéndó né-je lə Jeju 'gaki-nɔ dɔ ta-ti kí sobi dɔ dow kí à to kí boy nɔ dan-dé-ti. <sup>25</sup> Adi Jeju idə-dé panè: Ngar-je kí njékɔ gin dow-je kí gay-gay kí dɔnangi-ti nè lé, d'ulə kəm dow-je ndoo nɔ ə 'boy-je kí njékow kɔ tógì dɔ dow-je-ti lé, d'adi dow-je 'ba-dé «Njéramaji-je.» <sup>26</sup> ††Səi rəmə à tò bè dan-si-ti al. Ngà kadi dow kí to 'boy nɔ dan-si-ti lé, təl rɔ-é titi ngon kí ndɛ bè ə kadi njékɔbe dɔ madi-é-je-ti lé, təl njérakullə kadi-dé. <sup>27</sup> †Njèkisi ta nékuso-ti bá to kí 'boy əse njèkadi nékuso bá to kí 'boy wa? To njèkisi ta nékuso-ti ya al wa?

† **22:24** 22:24 Mat 18:1; Mar 9:34; Luk 9:46 † **22:26** 22:26 Mat 23:11; Mar 9:35 † **22:26** 22:26 Mat 20:25-27; Mar 10:42-44 † **22:27** 22:27 Jɔ 13:12-15

Ngà ma fá m'isi dan-si-ti titi njérakullə kadi-si bə.

<sup>28</sup> Səi rəmə, səi 'toi njékuwə rə-si nga kində rə-si kə-ti nati sə-m. <sup>29</sup> Gin-é kin fá titi kí Bobi-m uwə-né də kəbe adi-m lé, ma m'uwə də kəbe m'adi-si tə. <sup>30</sup> †Kdə kadi mee kəbe-ti lə-m lé, usoi sə-m rəm, ayi sə-m rəm, fá a kisi də kalikəbe-je-ti kdə gangta də gin Israyel-je-ti kí dəgi gidí-é joo lé rəm tə.

*Jeju idə Piyər panè n'a naji kí n'gə-n'è al  
Mat 26:31-35; Mar 14:27-31; Jə 13:37-38*

<sup>31</sup> 'Babe panè: Simə, Simə! 'Oo, Satə dəji nə kadi n'siyə-si titi kí dow siyə-né ko kin bə. <sup>32</sup> Ngà ma m'pa ta kə Lubə kdə ta lə-i, kdə kadi kadmee lə-i təl yay al. Ə i rəmə, loki 'a təl ree rə-m-ti gogi lé, 'mbusi nja ngankə-i. <sup>33</sup> Piyər lé idə-é panè: 'Babe, m'isi də nja-m-ti kadi lé, to dangay kərə m'ow-ti sə-i rəm, to koy kərə m'oy sə-i nati rəm. <sup>34</sup> Bəba Jeju ilə-é-ti panè: Piyər, 'oo maji, bone kin ya 'a naji panè 'gə-m al 'gə-m al ya nja mutə fá kunjə à nə bəy.

*Ta kí də là-ti kə də mbu-ti, kə də kiyərcə-ti*

<sup>35</sup> †Bəba Jeju idə-dé bəy panè: Ndəki m'ulə-si é əwi kə mbu là al rəm, uni mbu kəw mba al rəm, fá əwi kə saba al rəm lé se né madi nal-si wa? Də d'ilə-é-ti 'panè: Né ya kərə nal-ji al. <sup>36</sup> Ə təl idə-dé panè: Ngà kí nè kinlé, dow kí əw kə mbu là rəmə, kadi un, fá dow kí əw kə mbu kəw mba kərə kadi un tə; ngà dow kí kiyərcə liə goto rəmə, kadi un kubi kul liə ndogi ə ndogi-né

† **22:30** 22:30 Mat 19:28 † **22:35** 22:35 Mat 10:9,10; Mar 6:8,9; Luk 9:3; 10:4



kiyərɔ káre. <sup>37</sup> M'idə-si rəsi, ta-je kí 'ndàngi mee mbete-ti kí aa njay lé, tò kadi né-é tee dɔ-m-ti ya. 'Ndàngi 'panè:

«'Tidə-é dan bokaya-je-ti.»

Adi ta-je kí 'ndàngi sobi dɔ-m lé, né-é à ra né ya. <sup>38</sup> Rəmə njéndó né-je 'panè: 'Babe, 'oo kiyərɔ ə ra joo tin. Ə ɛ ilə-dé-ti panè: J'adi ta kin asi bè.

*Jeju ɔw dɔ mbal kə kagi Olibiye-je-ti  
Mat 26:36-46; Mar 14:32-42; Jq 18:1-2*

<sup>39</sup> Beba Jeju tee mee bebo-ti isi ɔw dɔ mbal kə kagi Olibiye-je-ti titi kí ɛ ɔw-né kete-kete ə njéndó né-je liə d'un go-é.

<sup>40</sup> Loki 'ɔw tee lo-é-ti lé, ɛ idə-dé panè: «'Pai ta kɪ Lubə kɔ kadi nənə tee dɔ-si-ti rəmə usi al.»  
<sup>41</sup> Rəmə ɛ ɔr rɔ-é ngərəngi asi kilə ər ji káre, bá ɔsi məkəji-é nangi pa ta kɪ Lubə, <sup>42</sup> panè: Bobi-m, kinə 'ndigi rəmə 'itə kò kí nɔ kin ki rangi dɔ-m-ti. Lé bè ya kàrè, kadi né kí mee-m mə ndigi bá 'ra al, ngà kadi 'ra né kí mee-i i bá ndigi. <sup>43</sup> Beba malayka káre i dɔrɔ-ti tee siə busi kɔ kadi-é tógi.  
<sup>44</sup> Mee Jeju gangi man adi pa ta kɪ Lubə kɪ tógi-é lay, adi tətɪ-é tusi nangi titi-nə kɪ kɔɔ məsi kí tusi nangi kin ya bè. <sup>45</sup> Go ta-ti kí Jeju pa kɪ Lubə lé, ɛ i taá təl ree ingə njéndó né-je rəmə, mee-kò tɔl-dé kɪ bi, <sup>46</sup> adi Jeju pa sə-dé panè: Kin to ri! 'Toi bii! Ii taá, 'pai ta kɪ Lubə, kɔ kadi nənə tee dɔ-si-ti rəmə usi al.

*Ta kí sobi dɔ kuwə Jeju  
Mat 26:47-56; Mar 14:43-50; Jq 18:3-12*

<sup>47</sup> Ngà loki Jeju a pa ta bøy ya rəmə, kosi dow-je 'teɛ busi, ə dow káre dan njéndó né-je-ti kí dɔgi gidi-é joo kí 'ba-é Judasi bá ɔr nɔ-dé; ɛ ɔw rɔ Jeju-ti kadi n'uwə-é kí kàdì-n'è-ti. <sup>48</sup> Ngà Jeju idə-é panè: Judasi, ra lapiya dow kuwə-é-né kí kàdì-i-ti bá to né kilə Ngon lə dow ji dow-je-ti al ban wa! <sup>49</sup> Ngà loki dɛ kí d'a kì Jeju d'oo né kí ɔw ra né lé bè rəmə 'dɔji-é 'panè: 'Babe, j'jəngi-dé kì kiyəɔ-je lə-ji kin wa? <sup>50</sup> Ə ngonnjèkullə lə burə dɔ njégugnə-je lə Lubə lé, dow káre dan njéndó né-je-ti, tugə mbi-é kí dɔ jikol ndoy ɔr. <sup>51</sup> Ngà bá Jeju panè: Inɔi-dé adi 'ra. Ə ɛ ɔdi rɔ mbi dingəm lé rəmə, ra adi mbi-é təl tɔ maji gogi. <sup>52</sup> Go-ti, Jeju idə njékun dɔ njégugnə-je lə Lubə, kì njékun dɔ njéngəm takəy lə Lubə, kì 'ngatogi-je lə jipi-je kí 'ree kɔ kuwə-é lé panè: Səi ooi-mi kí bəkaya dow bá 'reei kì kiyəɔ-je kì salangi-je wa? <sup>53</sup> †Ndɔ-je lay ya m'isi sə-si takəy-ti lə Lubə ya ə uwəi-mi al, ngà dɔkàdì kí nè kinlé, to dɔkàdì lə-si, to dɔkàdì lə tógi kí lo ndul-ti.

*Ta kí sɔbi dɔ naji kí Piyər naji panè n'gə Jeju al*

*Mat 26:57-75; Mar 14:53-72; Jə 18:12-27*

<sup>54</sup> Loki d'uwə Jeju rəmə, dɛ d'ɔr-é d'ɔw siə be lə burə dɔ njégugnə-je lə Lubə ə Piyər njiyə go-dé-ti adi rəbi-é rà dɛki sə-dé. <sup>55</sup> Dow-je 'ra pər panata d'isi ta-ti ə Piyər ɔw isi sə-dé ta-ti tɔ. <sup>56</sup> Ngonnjèkullə kí dené káre oo Piyər isi ta pər-ti rəmə, oo-é géréré ə panè: Dingəm kinlé to njènniyə kì Jeju tɔ. <sup>57</sup> Ngà Piyər naji panè:

† **22:53** 22:53 Luk 19:47; 21:37

«Dené! M'gə-é al.» <sup>58</sup> Se go-ti ya rəmə dow kí rangi oo-é ə panè: «I kàrè 'to kí dan-dé-ti tɔ.» Ngà dingəm lé Piyər ilə-é-ti panè: «Kuy! M'to kí dan-dé-ti al.» <sup>59</sup> Asi kàdì káre je bè go-ti lé, dow kí rangi ree pa ta ɔ do-ti njáangi panè: «Tɔgrɔ-ti ya, dingəm kinlé to njènjiyə siə tɔ; kdɔ ɛ to dow kí donangi Galile-ti tɔ.» <sup>60</sup> Ngà Piyər ilə-é-ti panè: «I lé, ta ri bá 'ndigi pa kàrè mɔ m'gə al.» Loki ɛ ɔ pa ta ki pa ya bəy rəmə kunjə nɔ. <sup>61</sup> Beba 'Babe təl kəm-é oo Piyər géréré rəmə meɛ Piyər ole do ta-ti kí kete 'Babe pa siə panè: «Bone kin ya 'a naji panè 'gə-m al 'gə-m al nja mutə bá kunjə à nɔ bəy.» <sup>62</sup> Beba Piyər tɛɛ ndaa-ti ə nɔ kì meekò n̄ɔ.

<sup>63</sup> Dingəm-je kí d'ɔ 'ngəm ta Jeju lé, soki-é, bá 'tində-é rəm tɔ. <sup>64</sup> De 'dɔɔ kəm-é kì takubi bá dəji-é 'panè: «Adi Lubə idə-i ə 'pa adi j'oo sé to n̄ɔ bá ində-i wa?» <sup>65</sup> Bəy bá 'pa siə takɔbi-je kí rangi n̄ɔ do-ti.

*Ka Jeju n̄ɔ 'boy-je-ti kí njégangta-je lə jipi-je  
Mat 26:59,63-65; Mar 14:55,61-64*

<sup>66</sup> Loki lo aa rəmə, 'ngatogi-je lə jipi-je, kì njékun do njégugnə-je lə Lubə, kì njéndó dow-je ndukun-je 'kəw-n̄ɔ lay bá 'ree kì Jeju n̄ɔ 'boy-je-ti kí 'to njégangta-je lə-dé. <sup>67</sup> Beba 'dəji-é 'panè: «Kinə 'to Kristi\* lé rəmə, 'idə-ji.» ɛ ilə-dé-ti panè: «Lé m'idə-si ya kàrè a taai ta lə-m al rəm, <sup>68</sup> bá kinə m'dəji-si ta kàrè, a kiləi-mi-ti al rəm tɔ. <sup>69</sup> Ngà k̄i nè kow kì kete kinlé, Ngon lə dow à kisi do jikol Lubə-ti kí njétógi.» <sup>70</sup> Beba de

\* **22:67** 22:67 Kristi lé kor meɛ-é to dow kí Lubə mbəti-é.

lay ya 'panè: «Adi 'to Ngon læ Lubə é nà?» E təl ilə-dé-ti panè: «Titì kí sɛi 'pai-né lé, m'to Ngon læ Lubə ya!» <sup>71</sup> Beba de 'panè: «J'owi ndoo koo ta ta dow kí rangi-ti bəy ban wa! Kdo jəi ya j'ooi ta lé ta-é-ti kì mbi-ji.»

## 23

*D'ow kì Jeju nɔ̀ Pilati-ti*

*Mat 27:2,11-14; Mar 15:1-5*

*Jq 18:28,33-38*

<sup>1</sup> Beba d'ì kì kosi-dé lay ya d'ow kì Jeju nɔ̀ Gubərnər Pilati-ti. <sup>2</sup> Lo-é-ti nɔ̀ b́a de 'tilə ta-je dɔ-é-ti 'panè: Dingəm kanlé, né kí a ra b́a j'uwə-é dɔ-ti é n: E a sulə gin dow-je læ-ji kadi 'ra dɔngə, kadi d'adi lambo Sejar ngar kí boy lé al rəm, b́a a dɔ-ti panè: N'è ya n'to Kristi\*, adi n'to ngar. <sup>3</sup> Pilati dəji-é ta panè: «'To ngar læ jipi-je wa?» Jeju ilə-é-ti panè: «Ta ya tɛt ta-i-ti tin.»

<sup>4</sup> Beba Pilati idə njékun dɔ njégugné-je læ Lubə, kì kosi dow-je lé panè: Né kí maji al káre kí dingəm kanlé ra kí kadi m'gangi-né ta dɔ-é-ti ya m'oo al. <sup>5</sup> Ngà de 'pa par-par 'panè: E ulə gin-é dɔnangi Galile-ti nɔ̀ ya sulə dow-je mɛɛ néndó-je-ti liə, ree un-né dɔnangi Jude lati-lati, b́a ree-né njal rɔ-ji-ti nè tin. <sup>6</sup> Loki 'ba ri dɔnangi Galile rəmə, Pilati dəji-dé panè: Sé dingəm kanlé, to dow kí dɔnangi Galile-ti wa? <sup>7</sup> Loki Pilati oo kí Jeju to dow kí mɛɛ bəkɔ-ti læ Erodì lé, ɛ ulə siə rɔ-é-ti, kdotalə mɛɛ ndɔ-é-je-ti kinlé Erodì kàrè, isi bebo Jorijaləm-ti nɔ̀ tɔ.

\* 23:2 23:2 Kristi lé kɔr mɛɛ-é to dow kí Lubə mbəti-é.

*D'ow kɛ Jeju nɔ̃ Erodi-ti*

<sup>8</sup> Loki Erodi oo Jeju lé, rɔ-é nəl-é n̄a kdotalə low n̄u ya ɛ ndingə kadi n'oo-é, kdɔ dow-je 'pa ta liə d'adi-é oo, adi ɛ ində mee dɔ-ti kadi n'oo Jeju lo ra nékɔji-je-ti. <sup>9</sup> Erodi dəji Jeju ta-je n̄a ya, ngà Jeju ilə-é-ti al. <sup>10</sup> Njékun dɔ njégugné-je lə Lubə, kɛ njéndó dow-je ndukun-je d'a lo-é-ti n̄ɔ̃ ə 'tilə ta dɔ Jeju-ti kɛ rɔtungə-dé n̄a. <sup>11</sup> Erodi kɛ asgar-je liə d'ənji Jeju d̄e. D̄e 'sɔki-é, d'ulə kubi kɛ maji n̄a rɔ-é-ti ə 'sɔki-é rəm, ngá bá d'ulə siə rɔ Pilati-ti gogi. <sup>12</sup> Ndɔ-é-ti kin ya Pilati-je kɛ Erodi kí 'to njéba-je lə-n̄a lé, 'təl-né nam-n̄a-je. <sup>13</sup> Pilati kəw njékun dɔ njégugné-je lə Lubə, kɛ 'boy-je lə jipi-je, kɛ kosi dow-je ə idə-dé panè: <sup>14</sup> Dingəm kanlé, səi 'painè to njèsulə dow-je kadi 'ra dɔnḡa bá səi 'reei-né siə rɔ-m-ti. Ngà, ooi bè, m'dəji-é ta-je takəm-si-ti nè ə né-je kí səi 'tiləi ta-é dɔ-é-ti lé, né kí maji al káre ya kí ɛ ra kàrè m'oo al. <sup>15</sup> Erodi kàrè oo né kí maji al kí dingəm kanlé ra al tɔ. Kdotalə ɛ é təl ulə siə rɔ-ji-ti nè gogi tin. Yən, dingəm kanlé, né kí ɛ ra kí asi koy-é ya goto. <sup>16</sup> Beba m'a kadi 'tində-é kɛ ndəy marɔw ya ə m'a kilə-é taá. <sup>17</sup> [Ndɔ ra n̄ay Paki-je lay ya, lé ri-ri kàrè Pilati à kilə dangay káre taá kadi-dé.]† <sup>18</sup> Ngà dow-je lay ya d'ur kɔɔl nati boy 'panè: «'Təl dow kan ə ilə Barabasi taá adi-ji.» <sup>19</sup> Barabasi lé, d'uwə-é kdotalə ndɔki sulə dow-je adi 'ra wɔngi mee bebo-ti rəm, bá d'uwə-é kuwə tɔl dow rəm tɔ. <sup>20</sup> Pilati ndigi kilə Jeju taá, adi ɛ təl pa sə-dé ta dɔ-ti ya b̄əy.

† 23:17 23:17 Ta-je kí tò mbunə né-ti kinlé [ ... ] goto mee mbete-je-ti kí dosay kí dan-ti-je kí 'ndàngi kɛ ji-dé kɛ ta grɛki.

21 Ngà de 'tur kool mbiti-mbiti 'panè: «'Bə-é kagdəsi-ti! 'Bə-é kagdəsi-ti!» 22 Pilati lé, təl dəji-dé kí njèkungi-ti mutə panè: «Ə to majal ri ya bá Jeju lé ra wa?» Né kí ɛ ra kí asi kadi dow təl-é-né ya ma m'oo al. Adi m'a kadi 'tində-é kì ndəy marow ya ə m'a kilə-é taá. 23 Ngà de 'tur kool boy-boy, 'dəji-é-né par-par kadi 'bə-é kagdəsi-ti kì bə ya, adi ndi-dé ba nduy-é pitim. 24 Rəmə, Pilati un ndu kadi toki 'ra né kí de 'dəji lé d'adi-dé. 25 Beba dow kí d'uwə-é kdotalə wongì kí ndoki ɛ sulə dow-je adi 'ra meɛ bebo-ti rəm, kdotalə to kí ɛ to njətəl dow rəm lé bá Pilati ilə-é taá, kdə ɛ bá de 'dəji kadi ilə-é taá. Rəmə Jeju bá ɛ ilə-é ji-dé-ti kadi 'ra siə né kí meɛ-dé ndigi.

*Ta kí sobi do bə Jeju kagdəsi-ti  
Mat 27:31-56; Mar 15:20-41; Jə 19:16-37*

26 Loki d'isi d'ow kì Jeju lé, dingəm káre bə kí bebo Sireŋ-ti, ri-é lə Simɔ i ndorɔ, ya rəmə d'uwə-é gèsèsè ya d'ində kagdəsi do-é-ti d'adi-é uti go Jeju-ti. 27 Kosi dow-je kí 'tò nduy-nduy ya d'un go Jeju; ə dené-je kí dan-dé-ti 'tində kadi-dé, 'ndingə rɔ-dé kdə ta liə. 28 Beba Jeju təl kəm-é kì rɔ dené-je-ti lé idə-dé panè: Mandi-je kí bebo Jorijaləm-ti, 'nɔi-mi al; səi ya 'nɔi rɔ-si ə 'nɔi ngan-si-je tɔ. 29 Kdotalə ndə-je ow ree nɔɔ kí dow-je d'a panè: Kujdené-je bá 'to njénékumə-je! Dené-je kí d'oji ngan-je al, kì de kí ngon il mbà-dé al bá 'to njénékumə-je! 30 †Ndo-é-ti kinlé, dow-je d'a kidə mbal-je panè: 'Tusi do-ji-ti! Ə d'a

† 23:30 23:30 Ntd 6:16

kidə mbal-je kí gəji panè: Uti dɔ-ji! <sup>31</sup> Kdotalə, kinə dow-je 'ra né-je kí bè kin kì kagi-je kí mbəl lé, kagi-je kí tuti ə jè à tanə ban ngá ón wa?

<sup>32</sup> 'Ree kì bəkaya-je joo kí d'a tɔl-dé nati kì Jeju tɔ.

<sup>33</sup> Loki d'ow 'tɛɛ lo-ti kí 'bá-é «lo ka dɔ dow» lé, 'bə Jeju kagdəsi-ti lo-é-ti nɔɔ rəm, bá bəkaya-je kí joo lé kàrè, 'bə-dé kagdəsi-je-ti tɔ. 'Bə ɛ kí káre dɔ jikɔl-é-ti ə ɛ kí káre bá 'bə-é dɔ jigəl-é-ti tɔ.

<sup>34</sup> Jeju panè: Bəbi-m, 'inə go kɔgi adi-dé, kdotalə né-je kí d'ə 'ra kinlé, gə ya bá 'gə al. Dɛ 'ləbi-nə kubi-je liə kì kəm rəbi mbare kí kɔsi. <sup>35</sup> Dow-je d'ə dɪŋgi-dɪŋgi lo-é-ti kinlé, d'ə d'oo né-je kí isi ra né lé. Ngá 'boy-je lə jipi-je 'sɔki Jeju 'panè: Dow-je kí rangi bá ɛ aji-dé; kinə ɛ to Kristi, dow kí Lubə mbəti-é lé ngá aji rɔ-é tɔ ngá nə. <sup>36</sup> Asgar-je kàrè 'sɔki Jeju tɔ. Dɛ 'ree kì man nduu kí masi d'adi-é, <sup>37</sup> ə 'panè: «Kinə 'to ngar lə jipi-je rəmə, i ya 'aji rɔ-i adi j'oo nə!» <sup>38</sup> 'Ndàngi ta bəgrə-ti 'bə dɔ-é-ti taá 'panè: ɛ kanlé, to ngar lə jipi-je.

<sup>39</sup> Bəkaya-je kí 'bə-dé kagdəsi-je-ti lé, ɛ kí káre pa ta sɔki-né Jeju panè: I ya bá 'to Kristi lé al wa? I ya 'aji rɔ-i ə jè 'aji-ji tɔ ngá nə! <sup>40</sup> Ngá ɛ kí káre lé bá ndàngi-é panè: I lé, 'bəl Lubə al wa? Ta kí 'gangi dɔ-i-ti kinlé, ɛ ya 'gangi dɔ-é-ti tɔ al wa? <sup>41</sup> Jɛ lé, ta kí 'gangi dɔ-ji-ti kinlé to tó-é ya, kdotalə to kullə ra-ji-je ya bá j'ə j'ugə kurə-é tin. Ngá ɛ kanlé, né kí maji al káre ya kàrè ɛ ra al. <sup>42</sup> Go-ti, ɛ təl idə Jeju panè: Nɔɔ kí à ree kì kɔbɛ lə-i rəmə, 'adi mɛɛ-i ole dɔ-m-ti. <sup>43</sup> Jeju ilə-é-ti panè: 'Oo maji, m'a kidə-i rəsi; bone kin ya 'a kisi sə-m nati bɛ kisi maji-ti lə Lubə.

*Koy Jeju**Mat 27:45-56; Mar 15:33-41; J̄a 19:28-30*

<sup>44</sup> Loki kàdì à k̄a jam dɔ ɓe-ti je bè ya rəmə, lo ndul ndi-ndi dɔ dow-je-ti kí dɔnangi-ti nè lay sar ya kàdì kí mutə kí losolo asi-né. <sup>45</sup> Né uti kəm kàdì adi lo ndul ndi-ndi ə kubi gangi meē kəy lə Lubə til dan̄a lo joo. <sup>46</sup> Jeju ilə bɔbi ndi-é nangi panè: «Bɔbi-m, m'ulə ndil-m meē ji-i-ti.» Loki Jeju pa ta kin bè ya rəmə, uwə ta-é nati. <sup>47</sup> Loki njèkun dɔ kuti asgar-je kí ɓu oo né kí ra né kin bè lé, ɔsi gaji Lubə panè: «Tɔgrɔ-ti ya, dingəm kinlé, to dow kí njururu.»

<sup>48</sup> Loki kosi dow-je kí 'tò nduy-nduy kí 'ree d'ə lo né-je-ti kinlé, d'oo né-je kí ra né lé bè rəmə, 'tində kàdì-dé taá-taá 'təl-né ki ɓee. <sup>49</sup> †Dow-je lay kí 'gə Jeju rəm, dené-je kí d'i siə dɔnangi Galile-ti n̄u ya 'dan-é 'ree siə lé, d'ə ngərəngi ɓá d'ə d'oo né-je kí isi ra né lé.

*Ta kí ɔɓi dɔ dubi Jeju**Mat 27:57-61; Mar 15:42-47; J̄a 19:38-42*

<sup>50</sup> Dingəm madi isi n̄ɔɔ to kí káre dan 'boy-je-ti kí njégangta-je lə jipi-je, ri-é lə Jojepi, to dow kí maji, ɓá to dow kí njururu rəm tɔ. <sup>51</sup> Jojepi lé, ta-é asi-n̄a sə-dé dɔ ndu-ti kí d'un kinlé al rəm, ɓá ində rɔ-é nati sə-dé dɔ kullə ra-dé-je-ti kin al rəm tɔ. Ē to dow kí Arimate, ɓebo-ti lə jipi-je; ē isi ngəbi kɔɓe lə Lubə kí à ree. <sup>52</sup> Jojepi ɔw rɔ Pilati-ti dəji-é nin Jeju lé. <sup>53</sup> Beɓa ē ɔr-é kagdəsi-ti, ɓir-é k̄i takubi ngá ɓá ɔw ilə-é ɓe nin-ti kí to mbal ɓá 'soki. To lo kí d'ilə nin-ti al ya

† 23:49 23:49 Luk 8:2,3



bøy. <sup>54</sup> Ndo-é-ti kinlé, to ndo koo go né-je kdo ndo taakoo, adi lo aa ya rəmə à to ndo taakoo.

<sup>55</sup> Dené-je kí d'ì kì Jeju donangi Galile-ti nù 'ree siə lé, 'dan Jojepi, ə d'ə d'oo badi lé rəm, 'tən d'oo se nin Jeju lé toki kilə be-ti ban wa? <sup>56</sup> Də 'təl d'ow bee lə-dé kdo koo go nɔkagi-je, kì ubi-je kí əti maji-maji kdo ree kungi do nin-ti lé. Ndo taakoo-ti lé, də 'taakoo titi kí ndukun lə Lubə ɔji-né lé ya tɔ.

## 24

*Ta kí sɔbi do tɔsi kí Jeju tɔsi ndəl ində lo tɛɛ*  
*Mat 28:1-10; Mar 16:1-11; Jə 20:1-10*

<sup>1</sup> Ndo Dimasi kì ndoge rati ya dené-je 'tɛɛ kì ubi-je kí əti maji-maji kí 'ra kete lé, ji-dé-ti d'ow-né do badi-ti, <sup>2</sup> rəmə d'oo kí ər kí d'uti-né ta badi lé toki 'nduburu kilə rangi. <sup>3</sup> Bəfa loki d'andi be nin-ti rəmə, d'oo nin 'Babe Jeju lé al. <sup>4</sup> Loki d'ə kí lo ta igi-dé səl bøy ya rəmə, dingəm-je joo kí d'ulə kubi-je kí ndoy ngilingi-ngilingi rɔ-dé-ti 'tɛɛ sə-dé busi, <sup>5</sup> adi bəl ində bandi-dé bati gangi ə d'ulə do-dé nangi; ngà dingəm-je lé d'idə-dé 'panè: Dow kí isi kəm lé, kdo ri bá 'sangi-é dan nin-je-ti wa? <sup>6</sup> †[E tɔsi ndəl ində lo tɛɛ, adi ɛ goto nè ngá.]\* Adi mɛɛ-si ole do ta-ti kí ndoki idə-si loki ɛ isi-né donangi Galile-ti bøy lé. <sup>7</sup> Ndoki ɛ panè: Tò kadi d'a kilə Ngon lə dow ji njéramajal-je-ti, kadi 'bə-é kagdəsi-ti, ə ndo kí njèkungi-ti

† **24:6** 24:6 Mat 16:21; 17:22,23; 20:18,19; Mar 8:31; 9:31; 10:33,34; Luk 9:22; 18:31-33 \* **24:6** 24:6 Ta-je kí tò mbunə né-ti kinlé [ ... ] goto mɛɛ mbete-je-ti kí dɔsɔy kí dan-ti-je kí 'ndangi kà ji-dé kà ta greki.

mutə lé, à tɔsi ndəl kində lo tɛɛ. <sup>8</sup> Beba mɛɛ dené-je lé ole do ta-je-ti lə Jeju.

<sup>9</sup> Dɛ d'osi təl doɓadi-ti, d'ow d'or poy né-je kinlé lay d'adi njéndó né-je liə kí doɓi gidi-é káre lé rəm, bá d'adi ndəɓi dow-je kí rangi rəm tɔ.

<sup>10</sup> Dené-é-je lé, to Mari kí Magdala, kì Jan, kì Mari kí kɔ Jaki bá dené-je madi kí d'a sə-dé nati lé, d'or poy-é d'adi njékowkulə-je lé tɔ. <sup>11</sup> Ngà ta-je kí dené-je 'pa lé, njékowkulə-je d'oo kì ta mbé bè, adi 'taa ta lə-dé al. <sup>12</sup> Ngà Piyər ubə nangi i taá ay ngodi ow doɓadi-ti, ə loki dʉgi nangi gɔ lo be nin-ti rəmə, takubi-je ya par bá ɛ oo. Né kí ra né kinlé, ra adi lo ta igi-é səl adi ɛ osi yorɔrɔ ya təl ow bee.

*Ta kí sɔbi do njéndó né-je kí joo d'isi d'ow kí Emayusi*

*Mar 16:12-13*

<sup>13</sup> Mɛɛ ndɔ-é-ti kí káre kinlé ya, dow-je joo dan njéndó né-je-ti lə Jeju d'isi d'ow kí mɛɛ be-ti kí 'ba-é Emayusi kí to be kí kɪ bebo Jorijalɛm kow-ti lé, à kasi kulə mɛtər doɓi gidi-é joo je bè.

<sup>14</sup> Njéndó né-je kí joo kinlé, 'pa-na ta do né-je-ti lay kí ra né lé taá-taá do rəbi-ti. <sup>15</sup> Ə loki d'ow 'pa-na ta-je lé taá-taá 'naji-né-na ta-ti bè-bè rəmə, Jeju ya ingə-dé ə uwə sə-dé rəbi nati. <sup>16</sup> Ngà kəm-dé ijə do-é-ti al. <sup>17</sup> Jeju dəji-dé panè: To ta ri bá owi 'naji-na-ti taá-taá bè wa? Ə dɛ 'təl d'a nangi kì rokati kanana. <sup>18</sup> Ngà bá ɛ kí káre kí 'ba-é Kléopasi pa siə panè: 'Dé! I ya kì kár-i-rè 'to dow kí 'isi bebo Jorijalɛm-ti nè ya é i 'panè 'gə né kí ra né mɛɛ ndɔ-je-ti kí nè kinlé al! <sup>19</sup> Ǝ dəji-dé panè: To ri bá ra né wa? Dɛ d'ilə-é-ti 'panè: To

ta lə né kí tɛɛ dɔ Jeju-ti kí to dow kí Najareti-ti kí to njèpata kí ta Lubə-ti, kí ɛ ɔji tógi-é mɛɛ kullə ra-é-je-ti, kɪ mɛɛ ta pa-é-je-ti takəm Lubə-ti rəm, takəm dow-je-ti lay rəm. <sup>20</sup> Ya rəmə dow-je lə-ji kí 'to njèkun dɔ njégugnə-je lə Lubə, kɪ 'boy-je lə-ji d'ilə-é ji Pilati-ti adi gangta koy dɔ-é-ti adi 'bə-é kagdəsi-ti lé! <sup>21</sup> Jɛ j'ində mɛɛ-ji dɔ-é-ti kí ɛ bá à taa Israyel-je kilə-dé taá; lay bin ya rəmə né-je kin ra né bone to ndɔ kí njèkungi-ti mutə ngá tin! <sup>22</sup> Bè ya kàrè, dené-je madi kí dan-ji-ti, 'ree 'pa ta kí ɔr ndil-ji bəy tɔ. Dené-je lé, 'tɛɛ kɪ ndɔge rati ya d'ɔw dɔbadi-ti; <sup>23</sup> ngà d'ingə nin-é al. Rəmə 'təl 'ree d'idə-ji 'panè malayka-je 'tɛɛ sə-dé busi ə d'idə-dé 'panè Jeju lé, isi kəm.

<sup>24</sup> Loki 'pa bè lé, dow-je kí nǎ-je dan-ji-ti d'i d'ɔw dɔbadi-ti ə d'oo né-je titi kí dené-je 'pa-né lé ya. Ngà ɛ rəmə, dɛ d'oo-é al. <sup>25</sup> Bəba Jeju idə-dé panè: Əiyəə, səi dow-je kí négə lə-si goto kan! Səi kí 'tadi ti-ti dɔ ta-je-ti lay kí njèpata-je kí ta Lubə-ti 'pa kan! <sup>26</sup> Tò kadi Kristi† lé, à kingə kɔ-je kin bá à kingə-né rɪba ya al wa?

<sup>27</sup> Go-ti, Jeju j dɔ ndukun-je-ti lə Moiyiji sar tɛɛ-né dɔ mbete-je-ti lə njèpata-je kí ta Lubə-ti ya ɔr-dé mɛɛ ta-je lay kí mbete kí aa njay pa sɔbi-né dɔ-é.

<sup>28</sup> Ngà loki 'ree 'tɛɛ ngosi kɪ ngonbe kí njéndó né-je kí joo d'isi d'ɔw-ti lé, Jeju ra né toki dow kí ɔw kɪ dəə taá bè. <sup>29</sup> Ngà dɛ d'ɔgi-é nangi 'panè: «'Isi sə-ji nè, kdɔtalə, kàdɪ ɔw dɔ kur-ti, adi ndɔ kàrè ɔw kil rəm ngá. Bəba ɛ ɔw kəy isi sə-dé.»

† **24:26** 24:26 Kristi lé kɔr mɛɛ-é to dow kí Lubə mbəti-é.

<sup>30</sup> Loki isi sə-dé ta nékuso-ti rəmə, un mbè ra oiyo Lubə fá uwə gangi dana ə adi-dé. <sup>31</sup> Beba kəm-dé ijə yərərə adi 'gə-é ya rəmə, ɛ goto jeke dan-dé-ti. <sup>32</sup> Ə də 'dəji-na ta 'panè: «Kete kí ɔw pa ta adi-ji dərəbi-ti ɔr-ji-né mɛɛ ta-je kí mɛɛ mbete-ti kí aa njay lé, mɛɛ-ji ole wuti-wuti titi-na né kí to pər fá ɔ-ti bè ya al wa?»

<sup>33</sup> Beba d'ɪ tajinati nè ya d'osi təl d'ɔw bebo Jorijaləm-ti gogi ə d'ingə njéndó né-je kí dɔgi gidi-é káre nati kì madi-dé-je kí 'kəw-na. <sup>34</sup> Də d'idə də kí joo lé 'panè: «Tɔgrɔ-ti ya, 'Babe tɔsi ndəl ində lo tɛɛ ə tɔji rɔ-é adi Simɔ oo-é!»

<sup>35</sup> Beba njéndó né-je kí joo lé d'ɔr poy né kí tɛɛ dɔ-dé-ti rebəə rəm, gə kí 'gə Jeju loki ɛ gangi-né mbè adi-dé lé rəm tɔ.

*Jeju tɛɛ busi dɔ njéndó né-je-ti liə*

*Mar 16:14-18; Jə 20:19-29*

<sup>36</sup> Loki njéndó né-je kí joo lé, d'isi pa ta-je kin bè-bè ya rəmə daji rɔ Jeju ya tɛɛ busi dan-dé-ti ə pa sə-dé panè: «Kadi lapiya nəy sə-si.» <sup>37</sup> Rəmə bəl ində bandi-dé bati gangi, kdɔ də 'gir kí to 'mɔ dow fá d'oo-é. <sup>38</sup> Ngà Jeju pa sə-dé panè: Kdɔ ri fá dɔ-si təl-né bè wa? Kdɔ ri fá mɛɛ-si ra joo bè wa? <sup>39</sup> Ooi ji-m-je kì nja-m-je lé ən, to mə ya; ɔdi rɔ-m ə ooi. 'Mɔ dow lé, tal rɔ-é kì singə rɔ-é goto. Ngà mə lé, səi ooi maji kí tal rɔ-m kì singə rɔ-m tò nè. <sup>40</sup> Ǝ pa ta kin bè tɔji-dé-né ji-é-je kì nja-é-je. <sup>41</sup> Rəmə rɔ-dé nəl-dé mbing adi d'oo kí né kí tɔgrɔ-ti al bəy, fá ndil-dé tɛɛ say adi Jeju dəji-dé panè: Ɔwi kì nékuso nè nɔɔ wa? <sup>42</sup> Beba d'un dəbi kanji kí nungə d'adi-é. <sup>43</sup> Ǝ taa ə uso takəm-dé-ti nè ya.

44 Go-ti, idə-dé panè: Kí ndoki m'isi-né sə-si bəy lé, m'idə-si m'panè: «Ta-je lay kí 'ndàngi sobi dɔ-m mee mbete ndukun-je-ti lə Moiyiji, kɪ mee mbete-je-ti lə njépata-je kí ta Lubə-ti, kɪ mee mbete pa-je-ti lé, tò kadi né-é à ra né ya.» 45 Befa ɛ tɛɛ kəm-dé adi 'gə-né mee ta-je kí mee mbete-ti kí aa njay; 46 ə idə-dé panè: Ooi, ta kí 'ndàngi ɛn: Kristi à kingə kò, à tosi ndəl kində lo tɛɛ kɪ ndo kí njèkungi-ti mutə; 47 ə ta kí sobi dɔ kinə panjiyə-je kí maji al kadi Lubə inə-né go majal-je lə dow-je kogi lé, d'a kulə gin-é dɔ bebo Jorijaləm-ti ya d'a kilə mbə-é kɪ ri Jeju kadi gin dow-je lay kí donangi-ti nè. 48 Səi ya 'toi njékoo né-é-je kɪ kəm-si kɔ kadi 'pai ta-é. 49 †ə kí sobi dɔ-m ma lé, kadkare kí Bəbi-m un mindi-é kadi n'adi-si lé, m'a kulə siə kadi-si. Ngà səi rəmə, isi bebo Jorijaləm-ti nè ya sar kadi ingəi tógi kí à kɪ dɔrɔ-ti ree dɔ-si-ti kin bəy bane.

### *Kɔw Jeju dɔrɔ-ti*

*Mar 16:19-20; Knj 1:4-12*

50 †Befa Jeju ɔr-dé ɔw sə-dé gidi bebo-ti ngosi kɪ be kí Betani, bá ɔy ji-é kɪ taá ə tɔr ndi-é dɔ-dé-ti. 51 Loki ɛ ɔ tɔrndi-é dɔ-dé-ti bè ya bəy rəmə, ɛ inə-dé ə Lubə un-é ɔw siə dɔrɔ-ti. 52 Ngà de rəmə loki d'osi dɔ-dé nangi nɔ-é-ti lé, 'təl d'ɔw bebo Jorijaləm-ti gogi kɪ rənəl kí nɔ, 53 ə de d'isi takəy-ti lə Lubə kɪ dɔkaglo-je lay ya 'tɔy Lubə.

---

† 24:49 24:49 Knj 1:4 † 24:50 24:50 Knj 1:9-11

**Ta lə Lubə Kunmindí kí Sigi**  
**Mango: Ta lə Lubə Kunmindí kí Sigi (New**  
**Testament)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mango)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022

96bdbd07-24d6-556c-9e7c-7269c72880cd